BON DIA Aruba

Dialuna 22 di Maart, 2010 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin

Prensa liber ta contribui na sentido comunitario, segun Prome Minister Mike Eman

Comocion den SIP cu intencion di Antias pa regula prensa cu un ley di media

Emily de Jongh Elhage ta argumenta cu e ley ta pa salvaguardia derecho di privacidad y lo no afecta prensa liber





ORANJESTAD—Mester bin un ley cu ta regula prensa den un comunidad chikito manera Antias Hulandes, unda tin asina tanto medio di comunicacion pa un populacion di apenas 160 mil hende. Prome Minister di Antias Emily de Jongh Elhage a hiba e discurso principal durante e apertura oficial di e reunion di Sociedad Interamericana di Prensa, cu ta conclui awe na Aruba. Sra. De Jongh Elhage a papia di Libertad di Prensa y Privacidad, ambos derechonan fundamental.

E ceremonia cu a tuma luga na Westin Hotel tabata bon concuri. Su Excelencia Gobernado Fredis Refunjol tabata e invitado di honor, mientras cu Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman y e Prome Minister Antiano tabata e oradonan invita. Pa mas informacion lesa pagina 2 y 3.



Falta 6 dia so pa nos gran fiesta!





BON DIA Aruba

Prensa liber ta contribui na sentido comunitario, segun Prome Minister Mike Eman

Comocion den SIP cu intencion di Antias pa regula prensa cu un ley di media

Emily de Jongh Elhage ta argumenta cu e ley ta pa salvaguardia derecho di privacidad y lo no afecta prensa liber



ORANJESTAD—Mester bin un ley cu ta regula prensa den un comunidad chikito manera Antias Hulandes, unda tin asina tanto medio di comunicacion pa un populacion di apenas 160 mil hende. Prome Minister di Antias Emily de Jongh Elhage a hiba e discurso principal durante e apertura oficial di e reunion di Sociedad Interamericana di Prensa, cu ta concluí awe na Aruba. Sra. De Jongh Elhage a papia di Libertad di Prensa y Privacidad, ambos derechonan fundamental.

E ceremonia cu a tuma luga na Westin Hotel tabata bon concuri. Su Excelencia Gobernado Fredis Refunjol tabata e invitado di honor, mientras cu Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman y e Prome Minister Antiano tabata e oradonan invita.

Prome Minister Eman a yama un bon bini na tur e miembronan di SIP cu a acudi na e reunion na Aruba. Su presentacion tabata cortico, mirando cu ni un ora despues, Sr. Eman tabata den e avion rumbo pa Hulanda pa celebra e Dia di Aruba na Utrecht.

Mike Eman a bisa cu ora ta pensa riba e calidad di bida cu kier pa ciudadano, no por realisa esaki sin cu comunidad tin e liberdad di expresion. Aruba ta para pa e fundamentonan di prensa liber, Eman a declara na miembronan di SIP.

Como politico, Eman a bisa, e lo kier mira un sociedad unda tur ta logra nan potencial maximo. No por desaroya un sociedad asina unicamente basa riba libertadnan individual of pa Gobierno, sino pa medionan comunitario. "Nos mester crea pilarnan den famia cu ta basa riba famia, becindario, scol, Iglesianan, y esfuersonan cu medionan di comunicacion ta haci pa para pa principio, vision pa e sociedad comunitario ey." Eman a remarca cu e mes a experencia e sentido comunitario tempo cu su tata Shon A a fayece, lagando atras su casa y su 8 yiunan sin mucho material. Tabata e comunidad di e tempo ey cu a percura pa e famia Eman no a keda desampara. "Nos tabata bendiciona pa docentenan cu tabata yama cas ora un di nos no a bay scol, nos tabata bendiciona pa fundamentonan cu a sostene un comunidad fuerte."

Eman a reconoce cu ta derecho di tur pa sigui tras di e ambicion pa logra mas rikesa material, sinembargo a mustra riba e importancia pa yega na un balance den bida, teniendo cuenta cu e responsabilidad civico pa otronan mas vulnerable y pa e futuro di nos pais. Den e mesun rosea, esnan cu logra nan ambicionnan no mester lubida nunca di ta gradecido pa tur locual cu tin, pasobra nan logro ta danki na esfuerso di otronan cu a bin nan dilanti.

Den concepto di Sr. Eman, gratitud tin hopi di haci cu libertad di prensa, ya cu ambos ta sirbi un comunidad pa ta liber. "No tin un miho forma pa reenforsa e sentimentonan di gratitud cu libertad di prensa, un libertad pa expresa opinion, di por trece cambio cu por para y bringa p'e." Prome Minister Eman a recorda tur, cu mester ta gradecido cu tin otronan a bringa duro, pa awendia por tin liberdad di expresion.

Eman mes a bisa di ta gradecido cu SIP a tene su reunion na Aruba y tambe cu a dedica hopi atencion na Haiti, dunando honor tambe na e representante di media di Haiti cu a bin Aruba pa e reunion.

LEY DI MEDIA NA PAISNAN DI ANTIAS HULANDES

Prome Minister di Antias Emily de Jongh Elhage di su banda a scohe pa ilustra e area di tension cu ta existi entre libertad di prensa y derecho di privacidad di hende.

Den un entrevista separa, Sra. De Jongh Elhage a bisa di ta papia di experencia, particularmente ora cu pa



motibo di su funccion como mandatario y politico, ta maluza libertad di expresion pa ataca privacidad di su miembronan di famia.

Gobierno, segun e Prome Minister Antiano, tin e responsabilidad pa reconcilia e dos ponencianan aki cu ta mustra di ta oponente di otro.

Sigui lesa pagina 3

Continuacion di pagina 2



E libertad fundamental di religion, pensamento y funccionamento ta mara den instrumentonan di derecho humano y tambe describi den constitucionnan di diferente pais, y ta duna e base pa personanan por expresa nan mes totalmente liber. "Un prensa liber ta resultado di un libertad di expresion."

Sra. De Jongh Elhage a bisa cu media tin un papel importante den comunidad pa informa y educa e pueblo. "Media tin un papel importante di hunga pa demanda responsabilisacion y transparencia di mandatarionan. Y na mesun momento, nos tin un derecho pa demanda un prensa obhetivo."

Segun de Jongh Elhage, na momento cu ta papia di etica ta mishi directamente na e derecho di privacidad. "Articulo 8 di Tratado Europeo pa Derechonan Humano ta establece e derecho pa respet pa e derecho di privacidad di un persona, su famia, su cas y corespondencia." E Prome Mandatario Antiano a ilustra cu hopi biaha na momento cu medionan di comunicacion ta publica potretnan grafico di accidentenan, e ta afecta e derecho di privacidad di e victima y su famia. Tambe e ta cuestiona e posicion di algun medio di comunicacion pa determina culpabilidad di un sospechoso, prome cu Corte dicidi riba e caso.

Como tal, e ta crucial pa medionan percura cu tin balance.

Politiconan, specialmente den funccionnan halto mester conoce y reconoce e funccionamento di media pa asina por sigui dilanti. Con cu bay bin, 'Hoge Bomen vangen Veel Wind,' De Jongh Elhage a bisa. Sinembargo, e politico a uza palabranan expresa pa Su Mahestad Reina Beatrix na fin di 2006, esta cu no ta existi e derecho pa insulta otro. Un comunidad cu ta respeta su mes no ta accepta e derecho pa insulta otro, ta e interpretacion di e Prome Mandatario Antiano. Prensa tin biaha mester cana riba un cabuya smal, y segun De Jongh Elhage, aki ta unda Gobierno tin un papel pa hunga. "No tin ningun libertad absoluto. Semper tin cu tene cuenta cu limitacionnan. Libertad di expresion tin cu limitenan. E ta responsabilidad y obligacion di Gobierno pa proteha e limitenan aki."

Sra. De Jongh Elhage a enfatisa cu e no ta para pa censura. Eticamente, Gobierno mester proteha derecho di privacidad di su hendenan y tambe libertad di prensa. "E pregunta, ta con ta haci esaki na beneficio di tur?" Den su concepto, mester tin un codico di etica cu medionan di comunicacion mester atene nan mes na dje; mester tin un instrumento di dialogo entre Gobierno, ciudadania y prensa; y sanccionnan na momento di kibra e codico di etica mester ta estableci y publica.

Emily de Jongh Elhage a argumenta su punto, ilustrando cuanto radio, corant, television tin na Corsow, St. Maarten y Boneiro en particular, apesar di un populacion chikito. Corsow so tin 32 radio pa un isla di 160 mil hende. "Nos Gobierno ta kere cu mester mantene un standard halto pa media, y nos ta kere cu mester regula esaki pa medio di un ley. Despues di hopi consulta cu tur esnan envolvi, nos tin awor un proposicion di ley cu, nos ta spera, lo keda aproba pa Parlamento den un futuro cercano." De Jongh Elhage a reconoce cu desmantelacion di Antias Hulandes na October proximo lo nifica cu Parlamentonan di e respectivo paisnan nobo den Reino lo mester accepta e ley, mientras cu islanan BES lo cay bou di e ley di media di Hulanda, e Prome Minister Antiano a bisa.

"Un prensa liber mester ta considera un di e pilarnan di un sociedad democratico. Prensa ta e di cinco poder di un pais, despues di e poder ehecutivo, legislative, hudicial y civico. Pero mescos cu e caso cu tur poder, mester tin control y balance den interes di sociedad y di e mesun media."

Mester bisa cu e discurso di Emily De Jongh Elhage a cay fuerte memey di e participantenan di SIP. Es mas. Entre e reaccionnan, te hasta a puntra e Prome Minister Antiano, si e ley di media aki, lo no ta cay den e mesun intento di Presidente di Venezuela Hugo Chavez pa controla prensa. Emily de Jongh Elhage a desmenti cu e intencion di e ley cu e ta propone ta pa stroba prensa, sino mas bien ta proteha e privacidad di ciudadanonan comun, cu diariamento te bou atake. E Prome Minister a bisa cu na radio particularmente, diariamente tin 'talkshows' unda personanan ta yama y ta insulta otro, sin cu por haci algo. Berdad ta cu por cana e caminda di ley (existente) unda por persigui un medio pa permiti cu ta insulta otro, sinembargo esaki ta un caminda largo pa cana.

RETO PA EXPRESION LIBER DEN CONTINENTE MERICANO

Finalmente, a toca turno na Presidente di SIP, Alejandro Aguirre pa cera e ceremonia di apertura. Aguirre a denuncia tur e atakenan contra periodistanan den region.

E asesinato di periodistanan na Mexico ta djis un ehempel di e efecto di crimen organiza y corupcion contra libertad di prensa.

Aguirre a mustra cu Aruba tin un trayectoria largo di libertad di expresion. Pero, e ta enfatisa na momento cu na un parti di nos continente Mericano, tin un grupo di persona cu no por goza di libertad di expreion y prensa liber, e tin efecto pa tur comunidad den e continente. SIP en todo caso lo sigui duna apoyo, manera cu semper el a haci. "No semper nos a logra," e Presidente di e sociedad ta admiti, ilustrando e situacion di Cuba como ehempel, aunke cu aña tras aña ta percura pa pone atencion na e falta di prensa liber y libertad civico na e pais comunista. Aguirre a enfoca atencion particular riba e welgista di hamber, Zapata, kende a perde su bida recientemente. Un situacion asina por ripiti na cualkier pais si no para pa libertad di expresion.

E Presidente di SIP tabata particularmente critico contra e maneho di Presidente Chavez pa introduci diferente tipo di medida pa evita libertad di expresion. E Presidente Venezolano a manda sera RCTV pa motibo di no ta pasa su discursonan cu entretanto ya a pasa e 1440 oranan obligatorio. Esakinan ta representa 60 dia sigui di discurso sin interupcion. Mas ainda a denuncia e intento continuo di Gobierno Venezolano pa stroba prensa critico, entre otro dor di inicia procesonan hudicial contra Guillermo Zuloaga di Globovision. Segun Alejandro Aguirre, e paso aki ta obviamente un intento pa silencia Globovision. En todo caso, SIP ta sostene e accion di studiantenan cu ta demostra contra e intento di Gobierno Venezolano pa kibra libertad di expresion y prensa liber.

Finalmente Aguirre a bisa cu SIP ta hibando un campaña pa yuda coleganan den prensa na Haiti, pa reconstrui e pais, pero sigur tambe pa recrea e trabou pa sostene libertad di expresion. Pa loke ta e siguiente asamblea general di SIP, esaki awor lo tuma luga na Merida, Mexico. Motibo ta cu e cede programa, esta Santiago, Chile, ya no ta den condicion pa fungi como afritrion.



BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASSISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Prome Minister sr. Mike Eman lo introduci eventualmente programa ""Marco Espinoza"

Bou di e maneho di amnistia gobierno lo bay legalisa un cantidad di persona riba nos isla

Teniendo na cuenta cada caso individualmente



Prome Minister sr. Mike Eman

ORANJESTAD – E siman cu a transcuri tabata tin un email circulando unda cu ta bisa cu gobierno ta priminti pa yuda persona ilegal, haya un status legal na Aruba y hasta a bay asina leu di mustra cu un persona particular, cu no ta disponi di ningun documento, ta traha directamente cu gobierno y tambe cu algun medio di comunicacion na Aruba, algo cu no por ta posibel.

Teniendo na cuenta e hecho aki y pa trece e informe mas corecto, a acerca Prome Minister mes riba e caso particular aki, comokiera cu no ta usual cu gobierno ta uza personanan ilegal pa traha.
Sr. Mike Eman den su declaracion a bisa cu e ta kere cu e email cu ta referi na dje ta di un persona hopi bon conoci y ta un socio y un colega di prensa. Ta un hoben cu a bin Aruba cu 6 aña di edad y el a bay Colegio Arubano y a caba como un di e miho nan y ora cu e mester a bai sigui studia e no por a sigui paso e no tabata tin papel, e no tabata legal y e no tabata tin paspoort tampoco.

Durante campaña electoral e organisacion dI prensa di partido AVP a traha hopi di cerca cu e hoben(ilegal) aki y a haya un admiracion enorme pa hoben cu e ta y e tin e capasidad riba tereno di periodismo hopi halto. Tin hopi organisacion di prensa na Aruba ta haci uso di su capacidad y di su servicio. Partido AVP durante e periodo cu tabata tin contacto cune, a haci compromiso cu den e proceso di amnistia cu kier introduci na Aruba, ta pensa hustamente riba e casonan di Marco Espinoza. Caminda un persona tin 15 aña na Aruba, e ta practicamente forma parti di nos comunidad, pero no tin ningun papel y tampoco paspoort y e proceso di amnistia cu gobierno di Aruba tin pensa di introduci ta pa legalisa personanan asina, y premier sr. Mike Eman ta spera cu pronto di parti di e proceso cu ta introduciendo pa amnistia, e persona aki ta un di e promenan cu ta bin na remarca pa e amnistia. Hasta a bisa cu mester yama e programa aki "Marco Espinoza", paso e caso aki ta tipifica e casonan cu gobierno kiermen. Un hoben 15 aña na Aruba, e ta hoben y unda otro kier pa e bay, di Aruba el a bira y esey ta e caso aworaki.

Un cierto momento e tabata frustra, paso ya caba e comision di colega sr. Benny Sevinger a tuma e decision cu e mester keda legalisa y ora e bay DIMAS e proceso ta cana un tiki mas cauteloso naturalmente, paso tur cos mester bay organisa y loke a wak den e mail ta un expresion pa e proceso cu no ta bay rapido manera tur hende ta desea.

Sr. Mike Eman a bisa cu el a contesta e email di e persona bek y a bisa" nos lo keda cana hunto den e proceso", mesun cos cu a bisa cu lo bay legalisa esnan cu ta cay den e categoria aki y ta kere cu di parti di DIMAS tambe unabes cu e sistema aki ta trahando, nan lo cana cu mas rapidez.

E mandatario Mike Eman a bisa cu cada gobierno lo mester husga e situacion cu nan haya nan mes confronta cune. AVP a haya nan mes confronta cu un situacion caminda cu bo tin cierto cantidad di hende na Aruba obviamente nan no a wordo saca durante e añanan cu a transcuri y Espinoza ta un di nan conoci den comunidad y cu ta hayando atencion; e ta traha cerca di gobierno, di hopi otro colega di prensa y ta conoci pa tur hende y sr. Mike Eman ta kere cu si tin caso caminda cu tin hende 15 aña bibando na Aruba caba, bo no por otro cu humanitariamente legalisa e persona aki, sigur si mira cu den e periodo nan a purba di legalisa nan mes. Tin cu tin file masha diki di cantidad di biaha cu su mayornan a purba di legalisa su persona pero sin exito. Parti di e criteria cu Minister sr. Sevinger tin den e comision pa repasa e caso di cada un persona cu lo por haya amnistia, ta cu nan mester a haci un esfuerso pa legalisa nan mes.

Prome Minister sr. Mike Eman a indica cu e no ta mira ningun problema den henter e situacion cu tin actualmente, cu simplemente un pais cu mester salvaguardia e derechonan humano di cada persona cu ta biba riba e pida baranca aki.

Cumpra, Construi of Refinancia bo cas

Aruba Bank ta introduci su mortgage savings deal

Pa cuminsa paga despues di 6 luna!

ORANJESTAD, Aruba – Aruba Bank ta introduci su campaña di hipoteca unico, diferente y practico cu ta su "Mortgage Savings Deal"; aplica pa bo hipoteca, spar bo cuota mensual y cuminsa paga despues di seis luna.

Tur esnan cu kier cumpra, construi of refinancia nan cas por aplica pa Aruba Bank su Mortgage Savings Deal.

Aplica pa bo hipoteca, disfruta di un interes super atractivo y cuminsa paga e cuota di hipoteca, despues di 6 luna.

Durante di seis luna bo ta hanã e oportunidad pa spar bo cuota mensual di hipoteca y asina bo por usa e montante aki pa realisa cualkier otro soño cu bo tin cu bo famia.

Cu Aruba Bank su "Mortgage Savings Deal", un y tur ta haña e oportunidad di realisa nan soño principal di tin un propio cas y te hasta realisa otro soño cu bo famia manera biaha pa Disney World of embeyece e cura di bo cas, traha un gazebo of pool y realisa hopi otro soño mas.

Aruba Bank ta haci pues bo soño di un propio cas y otro soñonan un realidad.
Aplica pa bo "Mortgage Savings Deal" awe mes!

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Call Center na 527 7700 of pasa na cualkier branch situa strategicamente rond di nos isla pa aplica pa bo "Mortgage Savings Deal" mesora. E campaña aki ta valido desde awe te cu dia 30 di juni, 2010.

Auto a subi troncon







MOKO – Diasabra ultimo Polisnan mester a tende varios caso di accidente, pero gracias a Dios niun no tabata di lamenta.
Den oranan laat di madruga of casi mainta, Polis ta wordo manda banda di Moko Minimarket caminda lo tin un accidente cu herido.

Na yegada a constata cu chofer lo a perde control riba stuur di su auto y a bay dal den un troncon di palo di kwihi.

Ambulans cu a presenta na e sitio a transporta e chofer herida pa hospital pa tratamento medico.

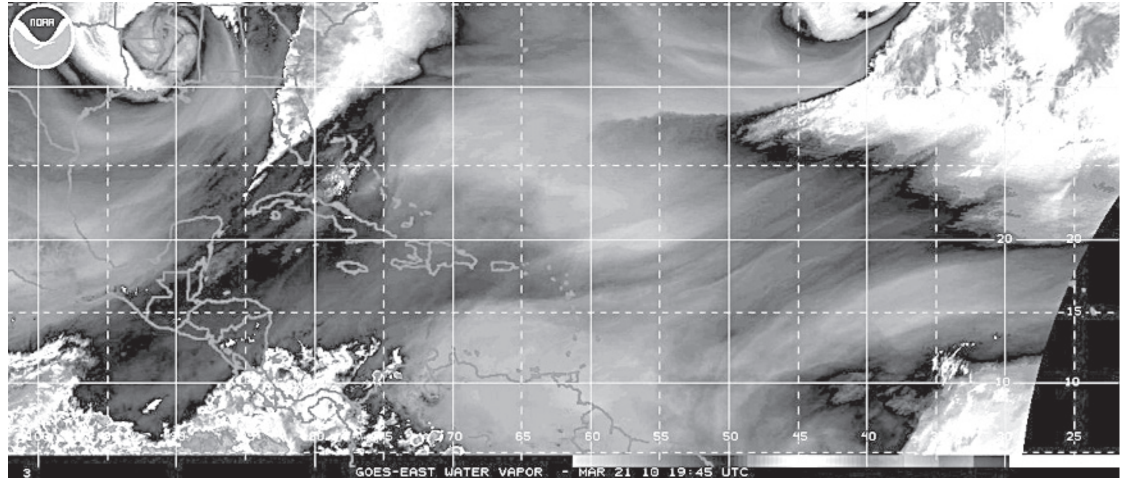
Debi cu tin biento fuerte den nos region

A saca boletin pa usuarionan di laman y doño di boto chikito pa tene cuenta cu laman bruto

ORANJESTAD – Segun pronostico di Servicio Meteorologico, shelo lo ta leve te parcialmente nubla i generalmente seco. Temperatura maximo lo ta 32°C. y minimo 26°C. mientras cu solo ta sali 06:38 'or i ta baha 18:46 'or.

Biento su forza lo ta modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 pa 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia, de bes en cuando fuerte te duro den rafaga, forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general ta indica cu diferencia grandi den presion di aire lo sigui ocasiona un biento fuerte riba nos region durante e proximo 24 ora. Esaki lo causa cu laman lo ta bruto den nos region. P'esei un aviso pa boto chikito ta na vigor aworaki. Pa cu nos tempo, no ta anticipa nubia significante pasa riba islanan ABC durante proximo 24 ora.



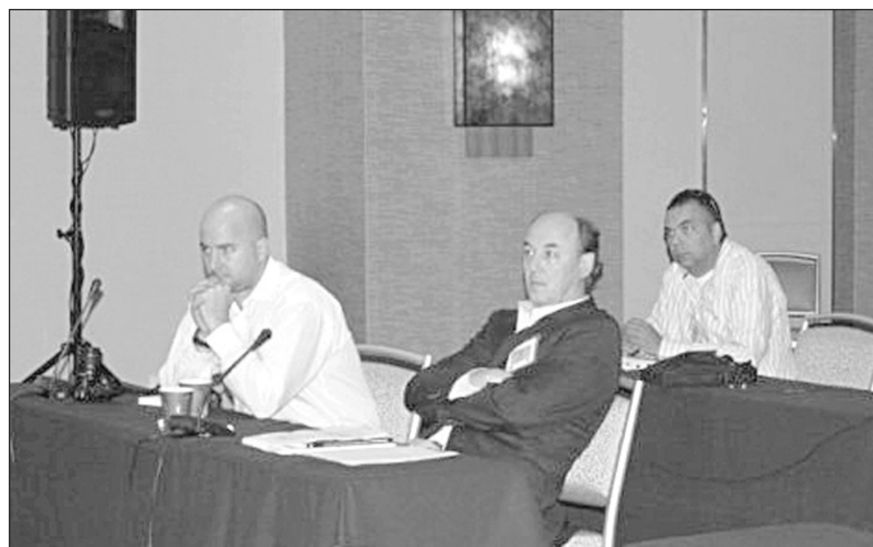
Condicion di laman ta mustra cu e lo ta modera te bastante bruto cu olanan entre 2.0 te 3.0 meter. Un aviso pa boto chikito ta na vigor aworaki dor di laman bruto. Ta urgi usuarionan di boto chikito i tambe landadonan pa tene cuenta ku esaki. Perspectiva te diamars atardi: Por lo general parcialmente nubla.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Conferencia di IAPA ayera riba cobertura periodistico di temblor di Haiti:

Periodistanan experiencia mes tabatin dificultad emocional pa raporta loke nan a encontra









ORANJESTAD – E desastre na Haiti relaciona cu e temblor di januari, a gara te hasta periodistanan di experiencia, cu un shock inmenso di cual hopi no por a deal cune inicialmente. Esaki ta e les cu hopi a siña durante e temblor ultimo aki. Esaki tabata e pensamento general durante e session special di e cobertura periodistico di e temblor di e congreso di SIP (Sociedad Interamericana de Prensa) diadomingo atardi. Aki e orado principal Milton Coleman a lidera e session unda cu a repasa e suseso y e impacto di e temblor aki riba e grupo grandi di periodista cu a yega y cubri Haiti.

Cobertura inusual apesar di limitacionnan presente. E medionan social tabata hopi instrumental pa asina yuda cubri esaki. E les di esaki tabata e pregunta cu mester a wordo contesta. Durante e session di ayera tardi di SIP, tabatin 2 panelista presente di e region caribense Miguel Franjul y Hector Peña , y uno di Spaña Rui Ferreira. A cuminsa cu presenta un video di Miami Herald cu a haci entrevista cu varios periodista cu a cubri e tragedia na Haiti.

Den e video conmovedor, reportero PATRICK FARRELL DI MIAMI HERALD ta papia di su experiencia horibel di e cobertura. Apenas 5 minuut despues di su yegada e la topa cu esaki caba. No tabata sa con pa cuminsa raporta esaki. Ora cu a puntre si e tabata cla pa e experiencia aki, e no por a contene su lagrima y a cuminsa yora. Sabiendo cu bida tabata malo na Haiti, e situacion a aumenta cu 20 biaha. E no tabata cla pa nada di loke e la mira.

Jose Iglesias di El Nuevo Herald ta mustra cu e impacto no tabata grandi te ora cu e la yega su hotel. Momento cu e la mira e mortuorio, e la dicidi cu e mester a scucha musica pasobra tabata mucho keto. “mi no por a deal cu e silencio hororoso”.

Carl Juste di Miami Herald a mustra cu esaki rapidamente a mustra cu esaki tabata un desastre teribel cu nunca antes el a experencia. Bo mester asimila esaki y traha cune. Cosnan despues a drecha relativamente rapido pero tin hopi mas cos pa haci. Su pensamento ta cu e no kier cubri algo asina mas. Pero hecho ta cu hendenan rond di mundo tin cu sa kico a pasa y como tal e mester a bolbe Haiti pa un follow-up riba su cobertura inicial.
Despues a sigui e panelistanan Miguel Franjul di Listin Diario di Santo Domingo, Hector Peña di El Nuevo dia di Puerto Rico, y Rui Ferreira cu ta coresponsabel di Miami pa e corant El Mundo di Spaña.

E pregunta basico ta kico a siña di e desastre aki y tambe si periodistanan ta prepara pa un tragedia di magnitud aki. Franjul a cuminsa cu repasa e situacion actual periodistico di Haiti y e situacion di e medionan cu ta opera for di e isla caribense aki.

Dos luna despues di e tragedia, e dos corantnan principal di Haiti no por opera normalmente. Apenas algun pagina nan por saca pa mantene cierto nivel di presencia den e pais. E ta un manera di bisa cu prensa di Haiti no a muri completamente. Tin otro dos medionan di Haiti cu ta wordo imprimi den exterior si ta sigui.
Algun radio di Haiti ta continua nan operacion pero no completo pasobra nan ekiponan a keda hopi afecta. Television ta traha pero no completo debi cu e red obviamente no ta optimal debi na e temblor. E prome informacionnan a sali for di e medionan social manera Twitter y FACEBOOK. Y asina esaki a yuda Haiti pa publica e informacion grandi aki.

Mucha di 13 aña ta menasa guardia cu cuchiu

PALM BEACH—Diadomingo madruga 01.38, polisnan ta bay na Hacienda Mall, naunda algun mucha homber menor di edad a menasa e guardia cu cuchiu.

Ora cu polis a yega nan ta papia cu e guardia J.S.E, naci na Colombia di 39 aña, kende ta bisa polisnan cu cu tres mucha homber di 13 pa 14 aña ta haci fastioso y el a bay atende nan riba nan comportacion.

Un di e mucha hombernan a saca un cuchiu y a menase cune. Despues nan a cana bay. Polis a busca e muchanan den bisindario, pero no a topa cunan.

+++

Homber ta haya ladron den su cas

HOOIBERG—Diadomingo 02.32, polisnan ta bay na un cas na Hooiberg Kavel pa un kiebro y e sospechoso ta den cas.

E homber A.S. naci na Aruba di 26 aña, ta bisa polis cu ora cu el a yega cas, el a tende desorden den e cas y a mira cu e porta dilanti ta forsa. Ora cu el a drenta den e cas, un homber a ranca bin riba dje.

El a purba wanta e homber, pero esaki a dale cu mokete riba su ribchi y despues a core bay. Polis a busca den bisindario y no a topa cune.

Militar burachi drumi den auto

ORANJESTAD—Diasabra 03.42, polisnan ta haya informacion cu tin un homber hopi burachi cu a sali for di un casino na Playa. Polisnan a bay buske pero no a haye. Polisnan a sigui busca y a topa cu un homber burachi sinta den auto, banda di The Paddock. A resulta cu e ta un militar, y ta basta bou di influencia di alcohol. Polis a lock e porta di auto y a hibe Savaneta Kemp.

Polisnan ta detene recidivista cu a huy di warda

ORANJESTAD—Diabierna 3.35 di madruga, polis di Oranjestad, patruyando na haltura di Centro Bario Dakota, ta mira un Toyota Starlet blou A-12799 para cu un hende den dje. Ora cu polisnan a bay controla, nan ta topa e conocido J.C.R. di 30 aña, drumi na soño den e auto. J.C.R. ta fugitivo pa mas cu un siman, ora cu el a huy for di warda di Playa, despues cu el a agredi un personal di C.E.A. Polisnan a detene y hibe warda di Oranjestad.

Periodista experencia Rui Ferreira ta mustra cu pa cubri un desastre

No perde tempo traha plan sino mas bien prepara pa improvisa basa riba e situacion real di e pais

Mester tuma Haiti como ehempel unda cu cosnan tabata cambia constantemente



Rui Ferreira

ORANJESTAD – Medionan noticioso y comunidad internacional ta drenta den un etapa di catharsis di abandono como Haiti. Un di e pregunta y comentarionan pa loke ta e cobertura cu periodistanan a haci durante y despues di e temblor di Haiti. A surgi e polemica cu si mester cubri solamente e su suceso mes, of e antesala cu a porta ta e splicacion miho di pakico un temblor di 7.2 a afecta Haiti asina fuerte, siendo cu na Chile un temblor mas grandi a haci menos daño.

Nos mester ta prepara pa cubri e parti prome cu e temblor constante pa asina por a miho compronde e efectonan di Haiti despues di e temblor. A cuestiona e hecho cu si e perioidistanan ta faya den esaki door di kier cubri solamente e momentonan di desastre y no e motibonan real pakico Haiti tabata un pais asina mal prepara y asina den mal estado, aun prome cu e temblor.

Mester bisa cu esaki tabata pensamento di solamente un di e panelistanan di e conferencia di IAPA ayera riba e tema di cobertura di e desastre na Haiti y con periodisticamente esaki a wordo cubri. Y porta e pregunta real, cu si prensa ta cla pa un evento asina y con tin cu atende cu un situacion asina.

E temblor di Haiti a provoca un mobilizacion internacional y tambe di medio di comunicacion. Medionan a mustra hopi liher cu e temblor tabata un catastrofe. El Nuevo dia tabatin un periodista presente na momento di e temblor.

Den prome ora a dicidi di manda un ekipo di e corant pa Haiti y 20 ora despues di e temblor a yega e prome grupo di periodista. Den gran medida e periodistanan tabatin experencia di tragedia, golpi di estado y otro eventonan internacional. A mustra cu periodistamente nos tin un impresion y pensamento robes ora di pensa di cubri un evento. Aki e panelista Ferreira ta duna su impresion.

Rui Ferreira ta mustra cu ta e editor y doño di empresa mester ta esunnan mas prepara cu precupa si e periodista ta esun capacita. Lo demas ta puramente improvisa. Tanto bal tin un plan pa esaki pasobra e lo no sirbi pasobra bo no sa kico e situacion ta. Ferreira a bisa cu e forma cu nan a haci, a manda un persona rapidamente pa Haiti, y a prepara un presupuesto pura pa e biahe aki. A manda un persona e mesun anochi. Asina Ferreira ta reconta con su corant a atende e situacion momentonan despues di e temblor na januari ultimo.

Importante ta pa e periodista ta hunto cu militarnan pasobra nan ta e promenan pa yega semper den asuntonan asina. Paisnan semper ta manda ehercito prome, y como tal periodistanan mester ta liga cu nan pa por move rapidamente despues di un evento asina. No tanto diplomatico pasobra nan semper ta e ultimonan cu ta keda cla cu e asuntonan asina.

Unabes na e sitio, aparte di cubri e desastre mes, tin cu busca mas angulo. Tin cu wak kico mas a afecta Haiti aparte di e daño. Esaki ta e futuro di e pais. Tur esaki mester wordo cubri. Tur loke ta e futuro di e pais. Scolnan pa futuro di educacion y mucho mas. Esey ta e base riba cual e periodista ta cuminsa haci su reportahe, aparte di cubri e desastre mes. Ta importante pa cubri e efecto cu e desastre tin riba e pais su operacion. Hospitalnan y nan storia di falta repentino di medico. Gobierno su falta di por opera. Tur esaki ta angulonan cu ta usa pa cubri noticianan di un temblor, fuera di lo obvio cu ta e destruccion cu a keda atras.

E operacion militar ta esun mas efectivo y den e situacion di Haiti, imperativo. Den e caso di Haiti, no por papia cu Merca su militarnan a invadi e pais y a convirtie den un operacion militar. A splica con lihe y bon ekipa y organiza, e operacionnan militar a pone cu Haiti por a opera cu miras pa e ayudo internacional. Un operacion sumamente impresionante di

Bek pa e decisionnan di ken tin cu biaha y ken tin cu cubri y kico tin cu cubri, ta ripiti cu no mester maha cabes cu si e periodistanan mester ta prepara, sino mas bien e editornan y hefenan pasobra nan mester sa ken nan mester manda y con nan tin cu haci esaki. Y por lo demas, nan tin cu laga e periodistanan traha solamente. Ta mustra cu esnan cu mester ta prepara pues, ta esnan cu ta na cabes. Nunca un periodista of medio lo ta suficientemente prepara. Mas hende por manda, miho esaki ta segun Ferreira.

Loke a resalta tambe como pregunta tabata si enves di manda hopi periodista, reduci esaki na menos, y haci esaki den un forma di cooperativa. Pero aki a bin e pensamento di cu mas prensa tin of mas hende, miho. Ta dificil pa tin un pool di periodista manera cu sa haci. Mas hende tin, miho pasobra tin mas cabes pa pensa y cubri mas angulo. Y cada angulo cu cubri y cu haya cobertura, miho esaki ta pa e atencion internacional cu e ta haya. Si cubri solamente p.e. e parti medico, ta haya ayudo medico.

Pero su cubri e parti di enseñansa destrui, y mas asunto, tur esaki ta haya atencion mas lihe internacional ya cu ta bira conoci cu esaki tambe ta un problema y cu mester tin atencion pa esaki.

Problema cu hortamento na cas na Jan Flemming

SANTA CRUZ—Diabierna 14.54, di merdia polisnan di Santa Cruz ta bay na un cas na Jan Flemming pa un intermediacion. Na e cas polis ta papia cu e homber E.L. naci na Aruba di 48 aña, kende ta bisa cu e mucha homber B.J. di 13 aña a drenta su cas y a bay cu 225 florin, un spuitbuis y tambe vuurwerk di adorno. Polis a bay na cas di B.J. y e ta bisa cu el a hunga cu e spuitbuis, cu tabata bashi, y el a haye for di un bisiña. y e vuurwerk di adorno el a haye meimei riba caminda. E mama a bisa polis cu e ta bay paga e placa.

+++

Pitbull ta morde cacho Fila Brasilera mata

BARCADERA—Diabierna 16.04, polisnan ta bay na un cas na Barcadera, na unda un pitbul a mata un cacho Fila Brasilera. E doño di e Fila, O.S, naci na Aruba di 47 aña, ta bisa polis cu e tabata canando cu su cacho na haltura di KIA Motors, ora cu un pitbull a sali y ataca su cacho. E dos cachonan a bringa feroz cu otro y el a logra ranca su cacho y a bay cas cune, cu a keda mal mordi. Despues di un rato cu el a yega cas su cacho a muri. Polis a bay na e luga y ta mira un pitbull bou di un pickup, pero no tabatin ningun hende na cas. Polis a bisa cu e ta pasa despues.

+++

Problema formal entre pareha na Sabana Basora

SABANA BASORA—Diasabra 00,51, polisnan ta bay na un cas na Sabana Basora, pa un intermediacion, entre pareha. Na e cas polis ta papia cu e muhe M.E.U.M. kende ta bisa polis cu su homber F.J.G.S, ta burachi y no kier lague drenta paden. E homber a declara na polis cu nan tin problema for di basta tempo y no tin nada den e relacion. E homber ta tilda e muhe di tin otro homber. Polis a papia cu tur dos y a bisanan pa oranan di mainta nan sinta papia e problema. Nan a bisa polis cu ya no tin nada mas di regla den e relacion.

Pelea y destruccion na Papilon

SANTA CRUZ—Diabierna 23.45 polisnan ta bay na un cas na Papilon na unda a tende tiro, pero a resulta cu ta trata di un caso di destruccion. Na e cas polis ta papia cu e homber A.M. naci na Aruba di 29 aña, kende ta bisa polis cu e homber M.K naci na Aruba di 47 aña, yiu homber di e señora K, a bin busca problema cune. E ta bisa cu e start un discusion y M.K. a bay na su auto y a saca un yabi di habri tire y a atake. E ta bisa cu un amigo di A.M. cu tabata na e sitio, a bin yude y a cuminsa manda M.K. cu piedra. Un di e piedranan a bay dal den glas di e porta patras di un auto y a kibre. E problema ta cu e homber A.M. a dal mama di M.K. y el a bin pa yuda su mama.

BON DIA Aruba

Bon Dia Aruba ta haci presencia na SIP

ORANJESTAD – For di diabierna ultimo ta tumando lugar un reunion importante di e asociacion cu ta agrupa e doñonan di e corantnan mas prestigioso di nos continente. Ta trata di e reunion di mitar di aña di Sociedad Interamericano di Prensa (SIP), cu ta ser celebra na Westin resort y cu awe merdia ta clausura.

Naturalmente e team periodistico di Bon Dia Aruba/Aruba Today como miembronan di SIP ta participa den e magno evento aki, pa asina amplia nan conocimento y comparti nan experiencianan cu e demas colega di prensa di nos continente. Den scenario importante aki, Bon Dia Aruba/Aruba Today ta promove su producto periodistico cu a haya un gran aceptacion cerca e participantenan pa su presentacion y contenido. Sociedad Interamericano di Prensa (SIP)ta un organisacion prestigioso aki cu ta existi for di aña 1926. E ta un organisacion periodistico no lucrativo cu meta principal ta pa lucha na defende libertad di expresion y di prensa den henter nos continente Americano.

Actualmente SIP tin mas cu 1.300 miembronan cu ta representa mas cu 43 miyon ehemplar di corant, y e cifra di lectornan via Internet tambe ta den crecimento.

E reunion di SIP cu ta clausura awe cu un almuerzo patrocina dor di Gobierno di Aruba tabata uno masha fructifero.











Den cuadro di reunion di SIP

Comision di Chapultepec a entrega reconocimento na sr. Vivanco

E ta defensor di derechonan humano di Watch Americas



ORANJESTAD – Ayera mainta e famoso defensor di derechonan humano, sr. Jose Miguel Vivanco a ricibi un reconocimento for di Comision di Chapultepec di Sociedad Interamericano di Prensa (SIP). E reconocimento aki "Gran Premio Chapultepec 2010" a ser entrega na sr. Vivanco di Human Rights Watch American pa su lucha pa defende e derechonan fundamental, entre nan derecho di libertad di expresion y informacion cu ta loke Comision di Chapultepec ta boga p'e. Riba e potretnan aki nos por mira sr. Vivanco ta pose cu su reconocimento entrega ayera na Westin Resort; y tambe sr. Vivanco hunto cu Editor General di Bon Dia Aruba, sr. Benjamin Romero, den cuadro di e reunion di mitar di aña cu SIP cu ta clausura awe.

Dos turista ta hoga den fin di siman ora nan a haya problema den laman

Un di nan tabata riba luna de miel

ORANJESTAD- Un fin di siman tristo sin duda algun ora cu dos turista, bishitando nos isla, ta perde nan bida despues di a haya problema den laman.
Ayera diadomingo atardi un turista Hulandes, kende a bai landa na Dos Playa, a bin haya su mes den problema, ya cu e olanan tabata hopi bruto y peligroso, y el a bai fondo y a pasa den un skwal formal.



Dado momento el a perde for di bisa y tabata algun hende cu tabaa na e sitio cu a logra di saca e curpa di e homber for di e laman bruto y hib'e canto caminda a brinde prome auxilio pero e no tabata reacciona mas.
Personal di ambulans cu a bin na e sitio a haya nan mes confronta c'un flat tire y t abata cu auto di polis cu a hiba nan pa e sitio caminda nan tambe a constata cu e homber no ta reaccionando mas.
Despues a logra di transporta e victima pa Centro Medico na San Nicolas caminda a keda confirma cu el a fayece y tabata trata aki di e homber Jan Willem Koetse, naci na Hulanda di 44 aña di edad y e tabata kedando na Papaya 9 P

OTRO MORTO

Diasabra ultimo tambe a sosode otro caso tristo ora c'un turista di nacionalidad Panameño, a bin perde su bida ora cu el a haya su mes den problema den e laman un tiki bruto patras di Bucuti Hotel.
Nan a mira e homber bai bou di awa pero e no a bin bek ariba y ora cu a drenta pa yude, ya e tabata reaccionanbo y cu ambulans el a ser transporta cu urgencia pa hospital pero na yegada dokter a constata cu ya e homber di inicial P.P. di 33 aña, a fayece.
Su pareha kende tabata cune a bia den un estado di shock y e tambe mester a ricibi ayudo.

BON DIA Aruba



Polis ta detene chofer basta bou di influencia di alcohol

PALM BEACH—Diadomingo 1.32, patruya di Palm Beach ta mira un Mitsubishi Montero a bek y e trafico ta sera. Di ripiente nan ta tende un sla duro y ta bay controla. Un chofer bou di influencia di alcohol a dal tras di un auto cu tabata tras di polisnan. Polis a papia cu e chofer G.R.B. naci na Venezuela di 42 aña, kende tabata basta bou di influencia di alcohol. Polisnan a detene y a hibe warda. Eynan el a supla 900 ugl y el a keda sera.

+++

Homber ta pone placa pa esun cu kier bringa cune

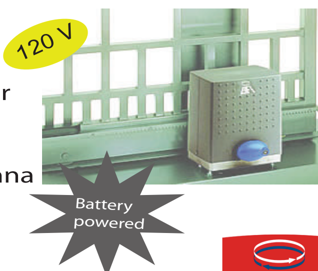
ORANJESTAD—Diadomingo 04.46, polisnan di Oranjestad ta bay na un nightclub den Weststraat, pa un pelea. Ora cu nan a yega na e sitio, nan ta mira un cantidad di hende ta sali pafo na grito. Ora cu polis a yega, ya e guardianan a kita e bringadonan for di otro. Mas polis a bin na e sitio y cos a calma. Despues polis a detene e homber A.K.naci na Estados Unidos di 22 aña. E tabata invita hende pa bringa y a pone placa como apuesta, pa esun cu gana. Polis a sere pa buracheria.

Ladron ta horta cama y stoof for di auto di entrega

ORANJESTAD—Diasabra 14.45, polisnan ta bay na haltura di Hotel Bacarat, pa un caso di ladronisia. Eynan polis ta haya informacion for di un auto di entrega di e negoshi Crown, cu ladronnan a horta un cama y un wasmashine for di e truck. Testigonan a bisa polis cu ta e conocido D.C. naci na Aruba di 38 aña, conoci como Chito a horta e cosnan. Polisnan a haci investigacion y den un cas den Ranchostraat, nan ta haya e cama y na un otro cas tin e wasmashine, pero e habitantenan no laga polisnan drenta. Polis a topa Chito Dirksz y a detene. E ladronisia a tuma luga ora cu e hendenan di e truck tabata bahando un wasmashine na e Hotel Bacarat.

Proximo actividad di Camarada - Aruba lo ta diadomingo awor

ORANJESTAD - Dia di Himno y Bandera un grupo di Camarada-Aruba a participa na e desfile ceremonial na Vondellaan. Pa por haci esaki ehemplarmente e schutternan, ex-militarnan y ex-trahadornan di Defensa militar a traha duro pa estrena nan uniform nobo. Ayera a ser teni un reunion importante na Centro San Martin. Durante di e reunion a ser trata e topiconan pa e proximo actividad cual ta e ALV cu lo bai tuma lugar diadomingo dia 28 di maart próximo. A ser trata miembronan pa un directiva nobo, e relato secretarial, e relato financiero, maneho pa 2010, etc.





Lider di RED, sr. Rudy Lampe ta denuncia na SIP

Censura ta ser aplica contra partido RED door di algun medio di comunicacion



Lider di RED, sr. Rudy Lampe

ORANJESTAD – For di diabierna ultimo ta tuma luga na Aruba e conferencia di e Sociedad Interamericana di Prensa (SIP) cu ta clausura awe merdia. Un organisacion cu ta reuni dos biaha pa aña y ta trata diferente punto di interes general pa cu e trabou periodistico. Un punto cu a ser trata na Aruba ta e parti di libertad di prensa y di duna informacion.

E actividadnan a cuminsa hopi bon, pero anochi na un recepcion a tuma luga un incidente caminda un politico na Aruba a dicidi di bai y entrega un denuncia na e organisacion di prensa SIP, relaciona cu e libertad di expresion cu un medio di comunicacion na Aruba enparticular ta practica aki na Aruba, segun e politico. Tabata e lider di partido RED, sr. Rudy Lampe cu a yega na e encuentro sosteni pa 8 miembro di e organización politico. Sr. Rudy Lampe kier a entrega na e Presidente di SIP un carta, mustrando su malcontento pa e practica di un medio enparticular aki na Aruba. Ora cu esaki a tuma luga, tabatin un confrontacion entre esnan cu a bin pa entrega e manifesto y tambe esnan di e corant cu a organisa e recepcion. Despues a yama patruya di polis, teniendo na cuenta cu un di e personanan den e grupo di RED supuestamente lo a keda agredi pa un persona of un guardia di e hotel encuestion, locual ainda no ta mucho cla.

Den tur e discusion aki, e grupo di manifestante di RED a logra cu nan mensahe a yega paden serca e organisacion di SIP, unda cu mayoria prensa presente a haya un envelop pa asina wak kico partido RED tabata denuncia.
Sr. Lampe a bisa cu nan miembronan di partido RED a skibi un carta publico na e periodistanan cu ta di bishita na Aruba den e encuentro di Sociedad Interamericana di Prensa (SIP), y RED ta sumamente honra cu presencia di e periodistanan rond mundo na Aruba. RED a entrega e ora ei un copia di e carta publico aki na momento cu e periodistanan tabata drentando na e evento.

E documento ta bisa cu e Sociedad interamericana di Prensa (SIP) ta bai analisa e situacion di libertad di expresion y prensa na America Latina, y e analisis cu ta duna ta, cu mientras cu na hopi pais den America Latina gobiernonan ta atenta contra di libertad di expresion y di prensa. Na Aruba –según sr. Lampe- tin un situacion peculiar, pero ta net robes, e biaha aki na Aruba ta prensa ta viola libertad di expresion y libertad di expresion di RED, door cu di un manera sistematico no ta publica e comunicadonan di prensa di partido RED y constantemente ta bin cu articulonan difamatorio contra di sr. Rudy Lampe, sin cu e ta haya e derecho di replica manera cu ta normal y un prensa responsabel ta practica. Esaki ta e situacion cu sr. Lampe a denuncia durante declaracion duna na medionan di comunicacion entre nan Bon Dia Aruba.

A pone full un analisis den e carta pa SIP y a mustra cu censura ta keda aplica contra di partido RED y ta pidi SIP pa den nan declaracion final pa condena tur tipo di censura, specialmente ora cu e ta bin di prensa mes, contra di politiconan den nos comunidad of contra di cualkier otro organisacion den nos pais, cu no mester ta e caso segun partido RED y sr. Rudy Lampe.



Homber mal herida despues di pleito



ORANJESTAD– Ayera den oranan di merdia Polis ta wordo avisa di un caso di kapmento cu a tuma lugar na Santa Martha. Patruya y ambulans ta wordo manda pa e sitio y ta topa cu un persona herida.

Ambulans ta transporta e herido mientras cu polis a cuminsa busca informacion. Segun informe no oficial, dos homber cu ta famia di otro, a pleita.

Un di nan a coy un tubo y a dal e otro cu esaki na su cabez y un braza, lagand'e herida. E agresor a wordo deteni y hiba warda pa interogacion.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (fraccion MEP):

Aruba ta prepara pa un exodus di Hulandes Europeo?

ORANJESTAD - Siman pasa dialuna Parlamento di Aruba a trata e Rijkswet Personenverkeer, e ley cu ta trata e trafico liber di persona den Reino Hulandes.

E meta di e ley aki ta pa duna tur cuidadano di nacionalidad Hulandes e derecho pa nan por establece nan mes y traha na cada pais di Reino sin cu nan tin mester di un vergunning. Pa Aruba e ley aki tin como consecuencia cu tur Hulandes Europeo y Hulandes Caribense por bin biba y traha na Aruba sin permiso.

Durante e reunion aki Parlamentario Ruiz-Maduro a trece su preocupacion dilanti pa e consecuencia cu e ley aki por tin pa e studiantenan na Aruba y den exterior, kendenan ta hasi nan maximo esfuerzo pa caba nan estudio cu e meta final pa por haya un trabou na Aruba.

No ta un secreto, cu dia pa dia ta birando mas dificil pa un studiante cu finaliza su estudio (un starter) por haya un trabou den e ramo cu e a studia pe. Por ehempel, na Aruba no ta facil pa haya un trabou riba nivel HBO of Universitario. Esaki no ta conta pa Aruba so. Na Hulanda tambe ta birando basta dificil pa starters por haya trabou. Esmas, dor di e crisis financiero hopi hende a ser kita for di trabou y Centraal Planbureau ta premira cu pa fin di 2010 lo tin mas of menos 600 mil hende sin trabou na Hulanda.

Si e Rijkswet Personenverkeer bin na vigor, nos mester tene na cuenta cu algun mil Hulandes Europeo cu estudio riba nivel HBO of Universitario cu of sin experiencia por dicidi di bin busca nan suerte na Aruba. Preguntanan cu ta surgi e ora ta: ken lo por segura trabou pa nos studiantenan? Nos studiantenan lo mester bay concuri cu mas hende pa por haya un puesto di trabou y esaki sigur lo tin un efecto disminuitivo riba e salario cu nan lo haya. Ta con nan lo paga nan studielening back?

Si algun mil Hulandes Europeo bin biba akinan, nan mester di entre otro di un cas pa biba aden, school pa nan yuinan, cuido medico etc. Y e ora na unda nos propio yuinan di tera lo biba? Lo tin lugar na school pa nan yuinan? Lo tin un cuido medico pagabel pa nan? E densidad di nos poblacion ja caba ta casi 755 hende pa metro cuadra, nos ta prepara pa un exodus di Hulandes Europeo?

Parlamentario Ruiz-Maduro a lanza e preguntanan aki na minister Douwers y ta spera cu den e proximo reunion publico minister lo por duna su punto di bista riba consecuencianan di e ley aki pa nos studiantenan. Tambe a pidi minister pa duna un bista di kiko lo ser hasi pa segura cupo di trabou pa nos studiantenan.



Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (fraccion MEP)

AWE CAMINDA DI CRUZ

ORANJESTAD - Movemento Focolare kier a invita e hubentud di Sta. Cruz y vencindario cu awe dialuna 22 di Maart tin cu Caminda di Cruz hunto cu Mama Maria na Alto Vista. Nos lo topa pa 4.00p.m. na e promer stashi.

BON DIA Aruba

Si den algun siman no tin decision drechi por spera otro caso

Minister di Husticia mester dicidi riba sentencia ex Fiscal mr. Flanegin y Fiscal mr. Lugo



Corte a publica cu ex Fiscal, actualmente abogado mr. Flanegin y Fiscal mr. Lugo a gana nan caso den Raad van Beroep den Ambtenarenzaken.

ORANJESTAD – Den forma exclusivo redactor di casonan di Corte a publica cu ex Fiscal, actualmente abogado mr. Flanegin y Fiscal mr. Lugo a gana nan caso den Raad van Beroep den Ambtenarenzaken.

DISCRIMINA DEN POSICION HURIDICO

Prome cu e caso di mr. Flanegin y mr. Lugo, ex Hues, ex Procurado General, actualmente abogado mr. drs. Croes Fernandes Pedra a hiba e lucha pisa den Corte caminda hasta tabatin comentario di cierto huristanan cu ta coy loco pero finalmente husticia a prevalece pa mr. drs. Croes Fernandes Pedra, kende a logra haya su derecho ancra den ley.

E Minister di Husticia anterior a manera bin cu un discriminacion den e posicion huridico di e magistradonan di Ministerio Publico entre otro Procurado General. Mientras cu nan ta cay bou di Reino Hulandes y tin derecho riba e mesun previlegionan cu nan coleganan na Antiyas Hulandes tin, e mandatario anterior no ta comparti e opinion aki.

Redactor di casonan di Corte a cubri e casonan menciona ampliamente y despues di e casonan ey, mr. Flanegin, kende e tempo ey ainda tabata Fiscal hunto cu su colega mr. Lugo a dicidi di cuminsa nan caso pa nan tambe haya nan derecho.

E asunto aki ta data di 2007 caminda na December 2008, Corte di Ambtenaar a declara un parti di e protesta di mr. Flanegin y mr. Lugo hustifica.

Ta asina cu mr. Flanegin, mr. Lugo y e minister di Husticia anterior a apela e sentencia aki. Ta asina cu mr. Lugo desde 1992 a bira Fiscal mientras cu mr. Flanegin a bira na 2003 y na 2007 a tuma su retiro.

MESTER INCORPORA AUMENTO DI 25 %

Raad van Beroep den su evaluacion di e caso ta haya cu corectamente Corte di Ambtenaar a ordena e mandatario di Husticia pa incorpora e aumento di 25 % den e salario di e magistradonan. Ademas mester percura cu nan areglo di pensioen ta mesun cos cu e Fiscalnan di Antiyas Hulandes. Tur esaki cu forza retroactivo for di e tempo cu esaki a drenta na vigor na Antiyas Hulandes.

Ta asina cu di parti di Minister di Husticia a remarca cu e decision di Corte di Ambtenaar ta inhusto y cu no mester a duna e aumento ariba menciona ya cu esey ta contra e ley cu ta regla salario di ambtenaar na Aruba.

Raad van Beroep ta rechaza e ponencianan aki y ta mustra riba e decision di e acuerdo di cooperacion entre Antiyas Hulandes y Aruba cu a drenta na vigor desde 1986 caminda claramente ta para cu e miembronan di Ministerio Publico y Corte Comun di Husticia di Antiyas Hulandes y Aruba mester cay bou di un ley cu ta wordo regla pa Su Mahestad La Reina.

Mas aleu ta wordo mustra cu tanten cu e ley ariba menciona no keda concretisa, e posicion huridico di e personanan ariba menciona encuanto salario ta keda manteni segun keda regla legalmente na Antiyas Hulandes.

Na September 2001, Gobernador di Antiyas Hulandes a aproba e ley pa aumenta e salario di e miembronan ariba menciona esta e miembronan di Ministerio Publico y Huesnan di Corte Comun di Husticia di Antiyas Hulandes y Aruba.

Dia 19 di October 2001, Conseho di Minister di Aruba a dicidi di tuma esaki over di Antiyas Hulandes.

Relaciona cu un procedura cu tabata andando Prof.mr. A.S.Hartkamp dia 12 di Juni 2003 a duna un conseho cu Antiyas Hulandes a mara su mes na dje. E conseho ta encera cu mester incorpora e aumento di 25 % den salario y cu esaki lo wordo incorpora tambe den e pensioen.

Na Maart 2006, Antiyas Hulandes a dicidi di incorpora e aumento di 25 % pa e magistradonan di Ministerio Publico y Corte. Despues na Januari 2007, Gobernador di Antiyas Hulandes a introduci un sistema di salario nobo pa tanto Fiscalnan, Procurador General y Huesnan. E asina yama "bezoldigingstreden" y esaki a base di e 25 % di aumento. Esaki a keda introduci tambe na Aruba.

Raad van Beroep tambe ta menciona e caso di ex Procurado General mr.drs. Croes Fernandes Pedra cu ta data di 2007.

Raad van Beroep ta haya cu tanto mr. Lugo como mr. Flanegin mester haya e mesun salario cu e Fiscalnan di Antiyas Hulandes y cu esaki cu forza retroactivo for di e tempo cu esaki ta vigente pa esnan di Antiyas Hulandes.

SENTENCIA

Raad van Beroep a destrui e sentencia di Corte di Ambtenaar pa e parti cu a declara no admisible e protesta di mr. Lugo y mr. Flanegin. Raad van Beroep ta mantene e decision cu e protesta di mr. Lugo y mr. Flanegin ta hustifica.

Ademas Raad van Beroep ta ordena Minister di Husticia pa dentro di 1 luna despues di e sentencia di 11 di Maart 2010, pa tuma un decision nobo pa cu mr. Lugo y mr. Flanegin, tumando na cuenta tur loke Raad van Beroep ta trece padilanti den e sentencia aki. Awe nos ta dia 22 di Maart 2010 o sea falto algun siman mas pa Minister di Husticia tuma un decision, sino por spera un otro caso contra e minister den Corte.

Redactor di casonan di Corte a logra papia cu mr. Flanegin, kende ta sumamente contento cu e sentencia aki. El a expresa cu e ta spera cu e Gobierno actual cu a actua asina lihe pa por ehempel e caso di OPPA, lo sa di ehecuta e sentencia cu a wordo dicta pa tres Hues. E minister di Husticia anterior tabata discrimina y no kier a trata e Fiscalnan di Aruba mescos cu esnan di Antiyas Hulandes.

Mr. Flanegin ta spera cu e Gobierno aki si ta respeta e sentencia cu ta papia cla y raspa.

Celebracion Dia Nacional na Sta. Annaschool

Entrega di premio Promocional Sta. Anna na sr. Jacobo Pedro Henriquez















ORANJESTAD – Enconexion cu nos Dia Nacional, Comision Celebracion Dia Nacional di St. Annaschool a organisa un ceremenonia di entrega di e Prestigioso Premio Promocional St. Anna y e Premio Special Sta. Anna cu a tuma lugar na St. Annaschool.

E Premio Promocional e aña aki ta bay pa sr. Jacobo Pedro Henriquez, y el a ricibi e prestigioso premio aki for di man di Minister di Husticia, sr. Arthur Dowers Despues a continua cu un bunita show bou sala di gymnasia di St. Annaschool, cu actuacion di diferente grupo di baile, manera grupo di Sonia Geevers, Anglo Kleuterschool, Chastity Hodge, Club di Movimento y di Sint Annaschool y grupo musical di e.o. Patan Faro, V & Friends, the New Generation Steelband y Caha di orgel di sr. Miguel Werleman, contamento di storia y declamacion di poesia di sr. Marco Christiaans, canto di Gineally Maduro, Priscilla Quant, Anna Victoria Kock cu su viool, coro Goza un tiki y grupo di baile Shoshoro y hopi mas. Pues un serie di actividad cultural masha atractivo y bunita cu tur presenta por a disfruta di dje. Tambe tabatin weganan popular pa grandi y chikito.

Cushina bon surti cu un variedad di cuminda crioyo e.o. comcomber stoba, sopi, bacalao, galiña stoba, aroz con pollo, sopi carni, frekedel, pisca tempera, carni stoba, hamburger, hotdog, pastechi, croquet y hopi mas.

Tur equipo di Centro di Bario Noord y fanaticada a bai compaña sr. Pedro Henriquez, pa ricibi e Premio Promocional Sta. Anna. Diahuebs ultimo na St. Annaschool riba nos Dia Nacional 18 di maart.

Serlimar ta informa cu a cuminsa recoge autonan bieu



ORANJESTAD - Recientemente, Gobierno di Aruba, conhuntamente cu Serlimar y Polis di Bario, a inicia cu e trabaonan relaciona cu e proyecto pa recoge autonan bieu rond di nos isla. Desde inicio di e luna aki a cuminsa cu e recogemento di autonan bieu na diferente lugar unda cu tin concentracion grandi di autonan.

Actualmente ta concentrando den Oranjestad, unda cu mientras tanto a recoge riba 200 auto. Tambe a recoge y 'crush' bastante auto na Zeewijk, algun lugar na Paradera y na varios warda di Polis unda cu pa bastante tempo tin hopi auto acumula. E intencion ta pa sigui recoge na lugarnan cu cantidad grandi di auto bieu. Despues lo sigui recoge pa districto dependiendo di e cantidad di peticionnan. Segun cu e projecto ta avansa, lo anuncia na unda e recogemento lo sucede.

Al momento ta sigui tuma e peticionnan. Pues tur persona cu tin un of mas auto bieu sea den nan cura of den nan bario, por tuma contacto via 5843030 pa haci di antemano nan peticion. Peticionnan por wordo haci via e number 5843030 di dialuna pa diabierna, di 7.30 am pa 12.00 pm y di 1.00 pm pa 4.00 pm. Tambe, na momento di haci peticion, por fabor duna un descripcion cla di unda exactamente e auto(nan) ta situa. Tambe tin mester di e siguiente datos: "nomber", "adres", "telefoon", "tipo di auto" y "cantidad di auto".

Unabes cu bo haci bo peticion na Serlimar, esaki ta bai pa e Polis di Bario concerni, kende lo conduci investigacionnan necesario tocante di e auto(nan), ya cu den pasado a encontra varios auto horta. Tambe tin cu jena un Declaracion di distanciamento (Afstandsverklaring), unda cu e donjo di e auto ta bai di acuerdo pa deshaci di e auto(nan). Despues di conclui esaki, Polis di Bario ta manda un werkorder pa Serlimar pa finalmente e auto(nan) wordo recogi. Tene cuenta cu e procedura aki por tuma tempo. Por ultimo, tin e opcion pa bo mes hiba auto bieu na Parkietenbos. E deposito aki ta gratis.







Auto a dal den palo di luz

KADUSHI LARGO – Ayera den oranan di atardi ambulans ta wordo manda na kadushi Largo caminda tabatin un accidente cu herido.

Na yegada a constata cu un chofer a perde control y a bay del un palo di luz. E auto a keda practicamente total loss.

Dos hoben cu tabata den e auto a bay cu ambulans Polis pa chequeo. Un di e menornan tabata keha di dolor na lomba.



LOCAL

Interes hopi grandi di pueblo pa Museo Numismatico Aruba



B/16

LOCAL

Pasonan simpel pa un bon cuido di bo pañanan

B/4

LOCAL

Dialuna Magic 96.5 FM lo ta yena cu 'NRG' hunto cu Reno

B/5

Hopi alegria na Arubadag



B/2

"Papiamentistica"... hayando acogida, awenochi na television

Test bo conocemento riba tereno di Papiamento. No falt'e!

B/10

NA HULANDA ARUBADAG CELEBRA DEN GRANDI

B/12

HOPI ALEGRIA NA ARUBADAG



























Conseho pa ora rumannan ta pleita

E motibonan pakico rumannan ta pleita y kico mayornan por haci pa stop nan





ORANJESTAD – Ora rumannan ta pleita, tanto e muchanan como e mayornan ta sinti e tension, stress y sintimentonan di dolor. Dor di compronde e motibonan pakico rumannan ta pleita, mayornan por cuminza atende e problema y yuda nan yiunan soluciona efectivamente nan diferencianan.

A continuacion e cuater causa mas comun pa pleito entre ruman y e cuater mihor manera pa yiu bo yiunan bay bon cu otro:

Pakico ta Pleita

Muchanan ta Egoista. Muchanan ta pa naturaleza hendenan egoista, cu ta hiba na hopi rivalidad entre ruman. Nan mester wordo siña con pa comparti, pasobra no ta algo cu nan ta sinti di nan mes.

Muchanan tin un mentalidad di 'scarcedad'. Muchanan ta tende hende grandi papia di scarcedad, sea ta un falta di e finanzas di famia of scarcedad di petroleo na mundo, loke ta hiba nan na enfoca riba loke nan no tin, contrario na loke nan si tin.

Muchanan ta envidioso natural. E ta parti di ta ser humano; ta un parti di e instinto di sobrevivencia. Como resultado, muchanan hopi biaha kier loke otro hendenan tin.

Muchanan hopi biaha ta wak nan ruman como competencia. Mayornan por cambia e percepcion aki pa mihor.

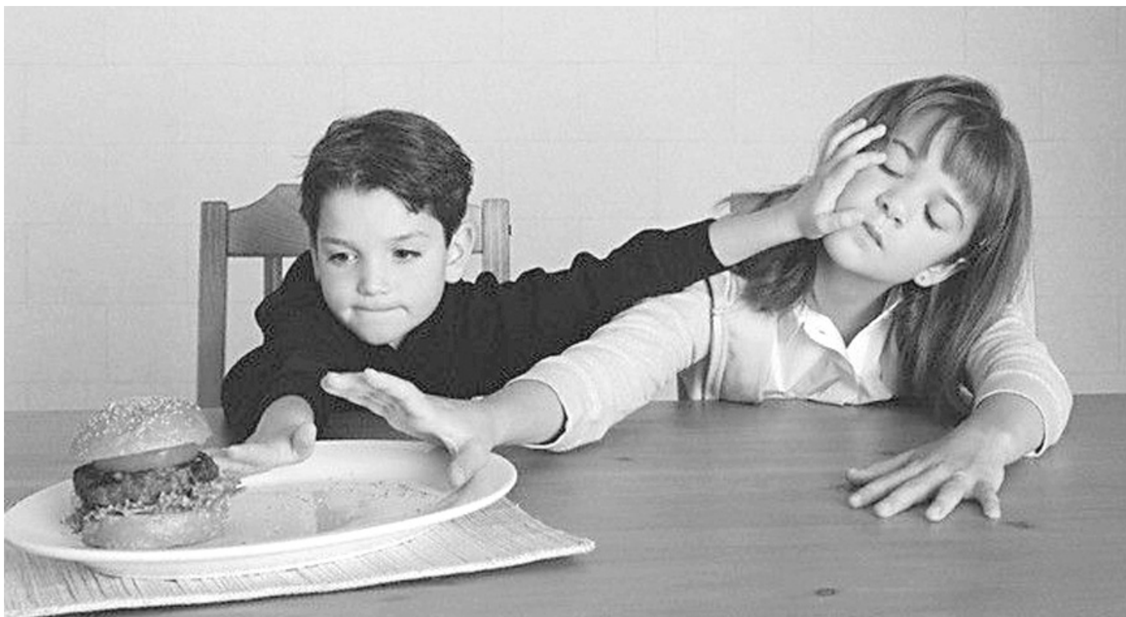
Con pa Siña nan Mihor

Mester tin un straf. Experto ta bisa cu e prome reaccion di un mayor semper mester ta pa produci un consecuencia ora cu nan yiunan ta pleita. Si, por ehempel, rumannan ta pleita pa un coy hunga, kita esaki for di nan inmediatamente.

Stop di mustra bo yiunan un mentalidad di 'scarcedad'. No bisa nan cu mundo ta kedando sin petroleo of cu hendenan na otro paisnan ta muriendo di hamber of cu bo no tin placa pa paga e cuentanan.

Siña e muchanan e diferencia entre jaloezie y envidia. Jaloezie ta e deseo legitimo di proteha algo cu ta di bo. Envidia ta e deseo di tin algo cu ta pertenece na otro hende. Siña muchanan pa comparti y ta contento cu loke nan tin.

Siña muchanan e beyeza di famia. Conta muchanan con afortuna nan ta di tin un ruman homber of muher, hincando e nocion cu un ruman ta un di e regalonan mas grandi cu nan tin den bida.



Pasonan simpel pa un bon cuido di bo pañanan





E manera con bo ta trata bo paña por hunga un papel grandi den e manera con bo ta presenta bo mes. For di laba te na separa y warda, haya sa cua ta e mihor manera di preserva bo pañanan.

Mantencion di Wash Machine

Kita sushi y lint for di e paden di bo washing machine. Pasa un paña limpi y muha, despues pone un ciclo cortico di laba cu habon, hawa e machine bashi cu un ciclo normal di rinse. Si e machine ta hopi sushi, yena cu un solucion desinfectante: 3/4 kopi di clorox y un cuchara di habon di puiro pa cada galon di awa lauw. Lague sinta pa algun minuut, despues benta afo y hawa un par di biaha.

Mantencion di Dryer

Preveni acumulacion di lint den y rond di e dryer; e por pone cu e machine ta keinta. Haci e screen of filter limpi cu cada uso. Mientras cu e dryer ta traha, check si aire ta Sali for di su external vent. Si no ta asina, bo mester desconecta e tubo di exhaust pa kita loke ta blokea e. Percura di kita e lint acumula for di patras di e dryer.





Kita Mancha di Yerba

Kita mancha di yerba for di uniformnan di deporte y paña di traha den cura, dor di 'pretreat' nan Mezcla partinan igual di detergente likido y binager blanco den un boter di spray. Aplica e mezcla na e area cu mancha (no warda mas di dos dia prome cu haci esaki), y lague sinta pa 20 te 30 minuut. Usa un skeiro di djente bieu pa frega e mezcla den e tela y pa los e mancha, despues laba nan.

Sortea

Crea un mesa pa sortea banda di bo wash machine. Usa bakinan separa pa paña cla, scur, y di dry clea only, asina lo bo spar tempo y menos molester ora di laba paña.

Drecha Paña

Pone tempo un banda pa haci cosnan simpel, manera pone boton, drecha hem, of sera buraco. Usa hilo mercerized, cu ta slip facil y ta dura mas cu e hilo normal.

Cuido di Zapato

Proteha zapato y wanta nan ta mustra nobo cu un bon kit di shoe-maintenance kit. E mester inclui leather cleaner, wax-based polish, flannel buffing cloth, y leather conditioner den un container di plastic resealable. Pa zapato di suede, un piedra di suede y brass bristle brush ta util.

Lugar den Cashi

Preveni paña di acumula riba mueblenan dor di sigur cu bo tin suficiente hak pa colga y lugar pa pone paña dobla. Pone un luz chikito si ta necesario.

Ordo den Cashi

Haya un cashi di paña organiza dor di sortea pieza pa estilo y color pa asina nan ta facil di haya. Haci un limpieza profundo un bes pa temporada.









Dialuna Magic 96.5 FM lo ta yena cu 'NRG' hunto cu Reno





ORANJESTAD – Despues di 12 aña den e mundo di radio, Reno Irausquin a dicidi pa cuminsa un reto completamente nobo. E biaha aki Reno ta uni su mes na e constelacion di artistanan di Magic 96.5 FM.

E programa nobo ta cuminsa dialuna 22 di Maart entre 4or pa 6or di atardi. E number di e programa ta 'NRG' y Reno lo percura pa yena bo atradi di energia cia di Magic.

Den e programa aki lo presenta e exitonan local y internacional mas nobo, sin laga afo e dushi exitonan di añanan 80 y 90.

E programa aki ta special pa compania bo riba caminda atardi sea tan a caminda pa cas despues di trabou of riba caminda pa busca algo dibertido pa haci, e combinacion di Reno, Magic FM y 'NRG' lo haci bo momento den auto mucho mas agradable posible.

Durante di e oranan aki tambe lo bo ricibi informacion mas hot cutin den e mundo di entretenimento, tecnologia, salud, internet como tambe noticianan straño.

Lo tin un seccion tambe cu lo hiba como titulo 96.5 Hit News na unda cu e mundo di entretenimento lo haya un atencion special den noticia.
Y esey no ta tur pa Reno, riba diasabra ta e mes lo presenta e Magic Top 40. Entere e oranan di 2or pa 6or di atradi riba diasabra e exitonan mas hot e 40 nan mas hot lo wordo presenta pa Reno.

Durante di e oranan aki tambe lo tin varios seccion interesante manera, Hit News, Top 40 Classic, Top 40 Hit Alert y diferente top charts manera di Bilboard, MTV, iTunes y mucho mas.

Asina ta sintonica Magic 96.5, dialuna entre 4or pa 6or pa 'NRG' y diasabra di 2or pa 6or pa Magic Top 40 y tur esaki presenta pa e artista mas nobo di Magic FM esta Reno Irausquin!!!

NOTARIAAT TJON AJONG
VEILING - DUTCH AUCTION
Auction Date: Thursday, April 8, 2010

Time: 15.30 hours (3.30 pm)
Place: Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba
Address: Irausquin Boulevard 10 (opposite Arfa Building)
Auction Notary: Faride Tjon Ajong

2 HOTEL CONDOMINIUMS / APARTMENTS in the "*THE MILL RESORT & SUITES*" condominium complex:

the condominium legally described as II-C-2039A-29, which condominium includes the right to the exclusive use of a hotel unit locally known as **The Mill Resort & Suites nr 117-A** and the 36/7205 undivided share in the hotelbuildings and common property at J.E. Irausquin Blvd 330/L.G. Smith Boulevard z/n in Aruba, at the time of the condominium-division legally described as leasehold on public land recorded in the land register as II-C-1318 and II-C-1361 leasehold;
the condominium legally described as II-C-2039A-30, which condominium includes the right to the exclusive use of a hotel unit locally known as **The Mill Resort & Suites nr 117-B,C** and the 69/7205 undivided share in the hotelbuildings and common property at J.E. Irausquin Blvd 330/L.G. Smith Boulevard z/n in Aruba, at the time of the condominium-division legally described as leasehold on public land recorded in the land register as II-C-1318 and II-C-1361;
Guide/recommended price*: contact us*

DWELLING-HOUSE: POS CHIKITO 17-B
standing on
leasehold till May 4, 2023 on a parcel of public land, 546 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G nr 131;
Guide/recommended price*: check back with us*

DWELLING-HOUSE: SEROE JANCHI 48
standing on
leasehold till August 20, 2041 on a parcel of public land, 730 m2 in size, situated at Seroe Janchi in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section L nr 2016;
Guide/recommended price*: Afl. 168.000,00*

DWELLING-HOUSE: POS CHIKITO 233
standing on leasehold till December 16, 2054 on a parcel of public land, 500 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G nr 1483;
Guide/recommended price*: Afl. 126.000,00*

DWELLING-HOUSE: PAMPOENASTRAAT 13-C
standing on leasehold till November 17, 2040 on a parcel of public land, 589 m2 in size, situated at Pampoenastraat in Dakota, Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section C nr 1126;
Guide/recommended price*: Afl. 302.000,00*

DWELLING-HOUSE: SEROE PATRISHI 210-B
standing on
leasehold till August 27, 2062 on a parcel of public land, 147 m2 in size, situated at Tanki Lender, Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section P nr 3589;
Guide/recommended price*: Afl. 86.000,00*

DWELLING-HOUSE: KUSTBATTERIJ 9
standing on
leasehold till March 29, 2061 on a parcel of public land, 588 m2 in size, situated at Kustbatterij in Aruba, recorded in the land register as certificate of admeasurement nr 291 of September 30, 1999;
Guide/recommended price*: Afl. 122.000,00*

DWELLING-HOUSE: NOORD CURA CABAI 8
standing on
a parcel of property land, 440 m2 in size, situated at Noord Cura Cabai in Aruba, recorded in the land register as 4th Division Section E nr 958;
Guide/recommended price*: Afl. 104.000,00*

DWELLING-HOUSE: CAYA FRERE CASPER 22-B
standing on
leasehold till November 20, 2057 on a parcel of public land, 620 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section N nr 1374;
Guide/recommended price*: Afl. 257,000.00*

DWELLING-HOUSE: SABANA BASORA 194
standing on
leasehold till February 21, 2051 on a parcel of public land, 576 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G nr 1163;
Guide/recommended price*: Afl. 163,000.00*

Written bids:
Duly signed bid-forms (to be downloaded from the website) must be submitted at the latest on: **Wednesday, March 24, 2010 at 5.00 pm** at our office: NOTARIAAT TJON AJONG, Irausquin Boulevard 22 in Aruba. No written bids can be submitted for the hotel units.

Auction may be postponed or stopped by Seller at any time.

General Auction Conditions (AVVE) (to be downloaded from the website) and Special auction conditions (to be requested at Notariaat Tjon Ajong) are applicable.

www.notaris.aw

NOTARIAAT TJON AJONG
Phone: (297) 588 34 88 Fax: (297) 588 34 44
E-mail: bweijers@notaris.aw ctromp@notaris.aw info@notaris.aw

"Caha Feliz" bo supermercado den un caha tin hopi producto mas pa Aruba

Inscripcion ta continua na Acropolis Plaza





ORANJESTAD - Ta un hecho cu compras aki na Aruba ta un luho pa por biba bon y come saludable. "Caha Feliz N.V." a introduci caba Fruit and Veggies in a box cu ta ideal pa tur esnan cu kier come saludable. Obesidad ta un di e problemanan principal rond mundo, pero agregando tur dia fruta y berdura den bo diet, lo bo ripara cu esaki ta e forma mas efectivo pa baha peso. Caha Felis N.V ta gradici tur su miembronan, mirando e demanda y situacion financiero. Pa e famianan na Aruba nos ta introduci "Dry Goods" in a box pronto riba Mercado, manera hariña, sucu, salo, azeta di cushina, aroz y mas di 90 producto. Sin lubida Fish in a box cu ta consisti di 16 variedad di seafood. Mescos cu Meat in a box cu tambe ta consisti di diferente carni cora y carni blanco. Birando miembro di Caha Feliz bo famia ta come saludable organico y mucho mas economico cu tur otro caminda aki na Aruba.

Inscripcion ta sigui pa Fruit and Veggies

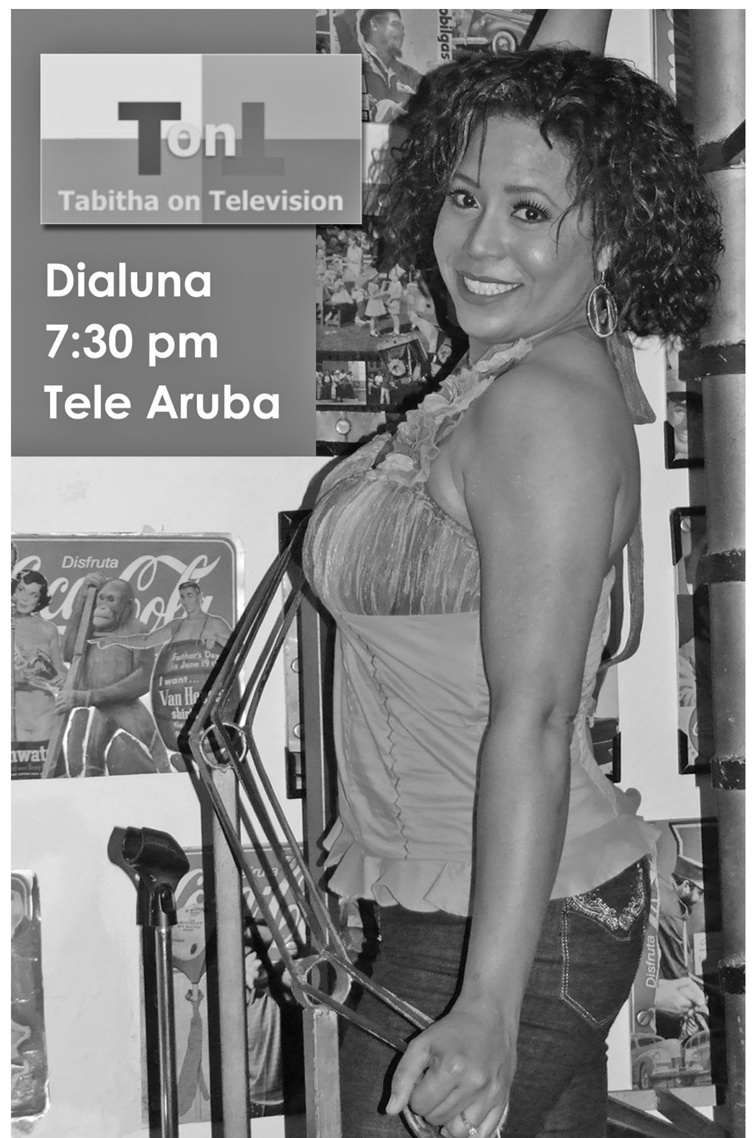
Acogida ta tremendo y a toca turno na bario di Playa pabou, Madiki y Rancho y becindario. Fruit and Veggies ta gradici Cas di Partido AVP cu a pone su tent disponibel pa atende esnan cu a bin busca informacion y a bira miembro. Ainda tin oportunidad di bira miembro pa asina nan ta esnan prome cu lo ricibi e prome cargacion cu lo yega dia 8 di April.

Tambe lo kier recorda tur esnan cu falta ainda pa paga pa nan Caha Feliz pasa na Acropolis plaza entre 8or y 6or di atardi di dialuna pa diabierna. Come saludable y economico cu Fruit and Veggies in a Box.

Hygiene

Na Aruba nos a mal custumbra cu transportacion di fruta cu berdura den e cahanan habri, sin cu nan ta pasa inspeccion di salud. Nan ta wordo poni den bodega di boto, cruza lama entre Aruba y Venezuela sin ningun clase di proteccion. Na momento cu e cahanan yega Aruba, atrobe ta sigui cu e mesun manera di transporte habri. Exponiendo nos famia di come fruta cu berdura cu posibel bacteria larva y microbio cu ta den e aire. Si no laba e fruta y berduranan aki bon cu awa cayente y un poco vinager of habon, e posibilidad ta grandi cu e bacterianan aki lo ta presente den nos curpa cu consecuencianan no mucho agradabel. Ta obvio cu tin hopi hende ta bira malo y ta sufri di enfermedadnan straño, y e origen por ta falta di hygiene na ora di transportacion di berdura y fruta cu ta wordo transporta ahigienico for di exterior.





BON DIA Aruba

Centro Kibrahacha a haya bishita di Promer Ministro y Ministro Michelle Hooyboer-Winklaar

















ORANJESTAD - Durante e celebracion di Himno y Bandera na Centro Kibrahacha nos grandinan a haya bishita di tanto Minister Presidente Mike Eman y Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura sra. Michelle Hooyboer-Winklaar. E miembronan y e voluntarionan di Centro Kibrahacha a keda hopi contento cu e bishita di ambos Minister.

Ambos mandatario a hiba palabra na e publico presente y tambe a hasi uzo di e oportunidad pa saluda e publico. Ambos Minister tin hopi atencion pa e trabow cu ta ser hasi pa nos grandinan.

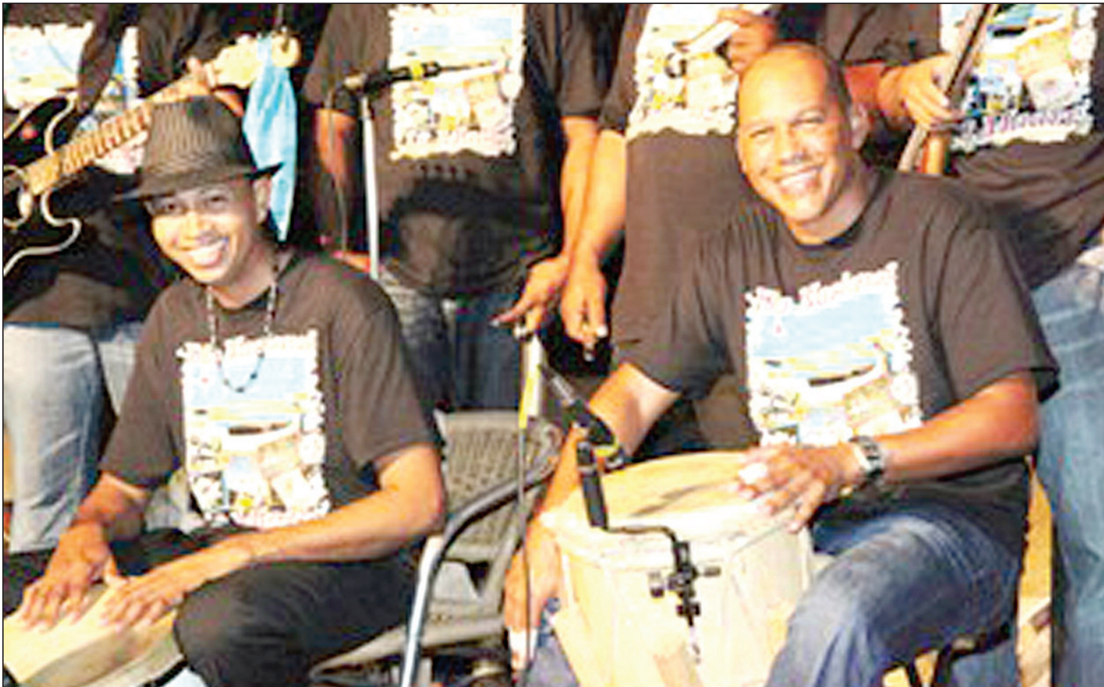
Ministro Michelle Hooyboer-Winklaar a haya un splicacion cortico di e trabow cu Centro Kibrahacha ta hasi. E Minister tin hopi atencion pa e trabow cu ta ser hasi pa nos grandinan na Centro Kibrahacha. Minister Hooyboer-Winklaar a keda encanta cu e pragrama di movecion 'Dance Fit 60 plus' cu Centro Kibrahacha ta ofrece na su miembronan.

Centro Kibrahacha ta un centro di actividad pa 60 plus. E aña aki Centro Kibrahacha ta celebra 25 aña sirbiendo nos comunidad. P'esey tambe aña 2010 ta bira extra special pa e Fundacion. For di tur districto di Aruba e miembronan ta bishita Centro Kibrahacha. E Centro di actividad aki ta ofrece su servicio for di dialuna pa diabierna. Tur mainta for di 08.00 pa 12.00 por bishita e Centro di Actividad situa na Piedra Plat. Centro Kibrahacha ta ofrece un programa varia pa su miembronan. E programa ta consisti di actividadnan social y recreativo pa asina mantene nos grandinan activo y vital den nos comunidad. Sigur e programa di movecion 'Dance fit 60 plus' cu Centro Kibrahacha ta ofrece nos grandinan ta hopi interesante. Movecion ta keda algo hopi importante den nos comunidad.

Centro Kibrahacha ta aporta asina tambe na un necesidad grandi den e comunidad Arubano.

Local y turistanan a celebra hunto nos Dia Nacional na Renaissance Marketplace








ORANJESTAD - Manera a keda priminti, Renaissance Marketplace no a laga e fecha importante di nos simbolonan patrio pasa bao mesa.
Diahuebs anochi 18 di Maart, e plaza di e centro comercial tan gusta aki tabatin atraccionnan adicional prepara pa asina celebra, manera mester ta, nos Dia di Himno y Bandera. Renaissance Marketplace a wak e ocasion aki como un oportunidad excelente no solamente pa celebra cu e pueblo di Aruba, pero tambe pa comparti e orguyo y alegria cu e bishitantenan di exterior. Di e manera aki por laga nan conoce tambe un poco mas di Aruba y su cultura.

E obhetivo ey a keda logra ora cu na Renaissance Market Place tabatin un mezcla di publico local y turista cu a disfruta di e ambiente y musica, sin laga afo di e cuminda y bebidanan crioyo. Esnan cu tabata presente na Renaissance Marketplace a biba cu e ritmo dushi di Rincon Boyz. Nan repertorio rico den tradicion a sa di pone nos hendenan move pia. Turistanan contagia cu e dushi alegria a sigui nan tras copiando e pasonan.
En fin, tabata un anochi sumamente agradabel di cual Renaissance Marketplace ta hopi satisfecho di por a goza y celebra hunto cu su clientenan e dia importante aki pa nos pais Aruba.

"Papiamentistica"...hayando acogida, awenochi na television

Test bo conocemento riba tereno di Papiamento. No falt'e!





ORANJESTAD - Poco-poco e programa di wega "Papiamentistica" ta hayando acogida cerca e pueblo di Aruba. "Papiamentistica" ta un wega educativo y alabes recreativo cu ta laga nos haya sa mas tocante nos idioma Papiamento. Aki tur televidente por participa hunto cu e teamnan di e medionan di comunicacion.

"Papiamentistica" ta organiza pa Departamento di Enseñanza den cuadro di e campaña di promocion di Papiamento "Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuide!". E campaña aki ta pa aporta na cuido di Papiamento.

Nos ta gradici pueblo di Aruba pa e acogida enorme cu Papiamentistica ta hayando. Danki pa tur reaccion positivo y tambe pa e sugerencianan tanto riba Facebook di Papiamento, via website papiamento.aw como tambe via telefon.

Haya sa mas tocante Papiamento door di bishita e website papiamento.aw. Riba e website por haya articulo relaciona cu e importancia di Papiamento. E website papiamento.aw ta contene masha hopi informacion tocante idioma Papiamento y tur informacion ta informacion exacto, berdadero y confiabel.

Un otro manera cu tambe por haya informacion tocante regla tanto di ortografia como di gramatica di Papiamento, ta den e buki di telefon di Setar 2010 riba pagina 18 den e seccion "Community Pages".

Pa loke ta e programa "Papiamentistica", awe nochi pa 8.30 na ATV, e team di Radio Kelkboom y e team di ATV lo enfrenta otro cara cara. Pa9.00 di anochi na Telearuba, e team di Amigoe lo bataya contra e team di 24ora.com. Sin duda e batayanan lo ta fuerte.

Nos di Departamento di Enseñanza ta motiva pueblo di Aruba pa sintoniza "Papiamentistica. E wega". No falt'e!

General Store ta anuncia nan Easter Extravaganza

ORANJESTAD - Falta solamente 14 dia pa Pasco Grandi y General Store ta cla pa asisti bo durante e periodo aki. Tur siman General Store lo tin specials cu descuentonan riba grillnan barbecue, ekipo pa barbecue, ekipo pa bay campa, coolers y otro articulonan pa lama y pa pool.

"Nos a caba di ricibi cuater container cu yen di articulonan nobo pa e temporada di Semana Santa, incluyendo 125 grill nobo pa barbecue", a bisa Mina Dirksz, e supervisor di departamento pa 'outdoor living'.

General Store tambe lo rifa un grill y ekipo pa barbecue na balor di mil florin riba 26 di maart na e Easter Extravaganza! E evento aki lo ta di 6 pm pa 9 pm na Camacuri na unda lo tin cuminda varia y musica di DJ Bonaire.

Banda di e in-store specialnan, tambe lo tin un container di lampi cu ta bay riba descuentonan te cu 80% di e prijs comercial. Tin un special 'side walk sale' cu tin articulonan na prijsnan barata di 20, 30, 40, y 50 Florin. Mas cu 500 lampi lo ta na oferta, manera e manager di departamento ta bisa "Everything must go!"

Por participa na e rifa na e General Store situa na Camacuri y tambe na Savaneta cu cualkier compra entre awe te cu 20 di maart. E Easter Extravaganza y rifa lo ta na e localidad di Camacuri cu un Shopping Night te cu 9 pm riba 26 di maart. Disfruta y probecha!

Grupo San Dominica cu rifa 'Un Regalo pa Mama'

ORANJESTAD - 28 di April proximo Grupo San Dominico Noord tin planea pa biaha pa Corsow pa un intercambio scout cu e grupo St. Dominicus Curacao. Pesey mes ta bendiendo un rifa cu ta paga nos comision.

"Un regalo pa mama" 1. Premio 20.000 Florin 2 ticket riba crusero Oasis of Seas; 2. Premio 5.000 Florin 2 ticket riba crusero Oasis of Seas; 3. Premio 2.500 Florin 2 ticket riba crusero Oasis of Seas. E ta 25.00 pa ticket y ta hunga 6 di Mei cu Landsloterij.

Bo ta desea di coopera cu nos dor di cumpra un of mas ticket? Laga nos sa y nos lo pasa serca bo. Dor cu nan ta biaha 28 di April, mester entrega e placa prome cu biaha. Ta cobra fin di Maart!

OPROEPING

Oproeping voor de behandeling op VRIJDAG 23 April 2010 om 14.00 uur in het Gerechtsgebouw te Wayaca 33-E
Opgeroepen:
1. de erfgenamen van de heer Alfredo Ciriaco Fingal, geboren in Aruba op 8 augustus 1909, overleden in Aruba op 14 juli 1998, en mevrouw Natividad Veneranda Tromp, geboren in Aruba op 8 September 1919, overleden in Aruba op 15 maart 1999, en
2. andere belanghebbenden,
zulks in verband met een door Denisia Tromp bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ingediend verzoekschrift strekkende tot uitvaardiging van een bevel tot verkoop ten overstaan van notaris mr. R.E. Yarzagaray, van de tot de onverdeelde nalatenschap behorende percelen kadastraal bekend als Eerste Afdeling, Sectie F. nrs.558,1407 en 1409.



LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van 7 april 2008 tot wijziging van het Retributie- en legesbesluit Directie Volksgezondheid (AB 1987 no. 68) per 1 April 2010.

A. Quarantainegelden schepen
Voor het onderzoek ter verkrijging van een vrijstellings- certificaat als bedoeld in artikel 15a, vierde lid, van de Quarantaineverordening (AB 1992 no. GT 7) wordt een vast bedrag geheven op basis van het bruto-tonnage van het desbetreffende schip volgens onderstaande schaal:

van 1 tot 5.000 brutoregisterton	Afl. 240,-;
\van 5.000 tot 10.000 brutoregisterton	Afl. 360,-;
van 10.000 tot 30.000 brutoregisterton	Afl. 480,-;
van 30.000 tot 60.000 brutoregisterton	Afl. 600,-;
van 60.000 tot 100.000 brutoregisterton	Afl. 900,-;
van 100.000 tot 150.000 brutoregisterton	Afl. 1.300,-;
van 150.000 of meer	Afl. 2.000,-;

De bedragen van de retributies, genoemd onder 1º, met uitzondering van die voor verbruikt materiaal, worden met 50% verhoogd, indien de desbetreffende dienst op een daartoe strekkend verzoek wordt verleend op een zaterdag, zondag of op een met de zondag gelijkgestelde dag, dan wel op werkdagen tussen 16.30 uur en 07.30 uur.

B. Ontsmettingsgelden
Voor ontsmetting of gassing ter plaatse van:

a. woonhuizen	Afl. 50,-;
b. zakenpanden	Afl. 100,-;
c. waterbakken	Afl. 50,-;
d. erven of andere grondpercelen	Afl. 50,-;
e. scheepshut of andere scheepsruimte	Afl. 50,-;
f. vliegtuigen, per vliegtuig	Afl. 150,-;

vermeerderd met een bedrag van Afl. 50,- voor elk manuur of gedeelte daarvan aan de ontsmetting of ontgassing besteed, en de kosten van het verbruikte materiaal;

De bedragen van de retributies, genoemd onder 1°, met uitzondering van die voor verbruikt materiaal, worden met 50% verhoogd, indien de desbetreffende dienst op een daartoe strekkend verzoek wordt verleend op een zaterdag, zondag of op een met de zondag gelijkgestelde dag, dan wel op werkdagen tussen 16.30 uur en 07.30 uur.

C. Uitvoeringsgelden Besmettelijke Ziekten
Voor de opruiming of reiniging van terreinen, erven en dergelijke plaatsen en voor de uit voering van andere werkzaamheden ter voorkoming of beperking van besmettelijke ziekten op kosten van belanghebbende, zowel wanneer binnen de door een aangewezen geneeskundige bepaalde termijn belanghebbende in gebreke is gebleven de van hem gevorderde voorzieningen te treffen of te laten treffen, alsmede op verzoek van de belanghebbende, de werkelijke kosten, verhoogd met 10% administratiekosten.

G. Gezondheidsverklaring
Voor het afgeven van de gezondheidsverklaring als bedoeld in artikel 4, eerste lid, van het Personeelsbesluit warenverordening (AB 1995 no. GT. 2) Afl. 30,-;

H. Warenkeuring
Voor de keuring van eet- en drinkwaren als bedoeld in artikel 1 van de Warenverordening (AB 1996 no. GT. 12), met het oog op de afgifte van een certificaat van goedkeuring of afkeuring, een vast bedrag van Afl. 50,-;
vermeerderd met de kosten van het onderzoek en het bedrag van Afl. 50,- per manuur of gedeelte daarvan aan het onderzoek besteed.

J. Vaccinatiegelden
Voor het geven van vaccinaties gegeven op verzoek van derden, een bedrag van:

a.	gele koorts	Afl. 31,-;
b.	DTP (difterie, tetanus, polio)	Afl. 35,-;
c.	BMR (bof, mazelen, rubella)	Afl. 60,-;
d.	hepatitis B volwassenen	Afl. 44,-;
e.	hepatitis kinderen	Afl. 27,-;
f.	meningococcen	Afl. 90,-;
g.	anti-tetanus	Afl. 11,-;
h.	gamma Immunoglobuline	Afl. 54,-;
I.	mantouxtest, tuberculinetest, P.P.D.	Afl. 15,-;
j.	vaccinatieboekje	Afl. 10,- ;

L. Gelden toestemming opgraving en vervoer
Toestemming voor de opgraving en het vervoer van lijken als bedoeld in artikel 9 van de Begrafenisverordening (AB 1999 no. GT 6)
- bij opgraving Afl. 100,-;
- bij vervoer Afl. 100,-;

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

NA HULANDA ARUBADAG CELEBRA DEN GRANDI

















SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Hopi alegria na Arubadag

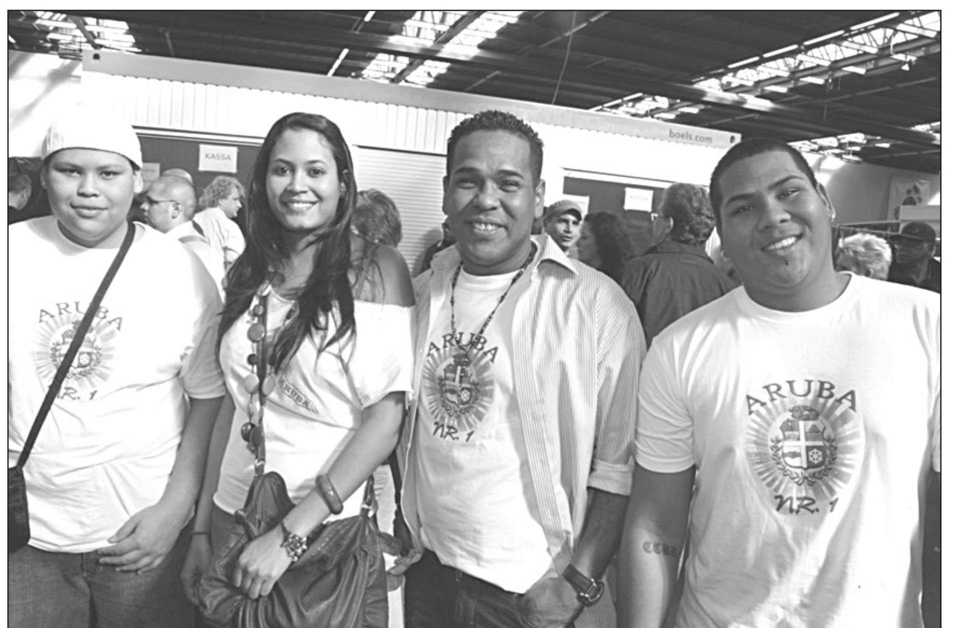




ORANJESATD – Caranan contento y hopi alegria tabata visible ayera durante e celebracion di Arubadag na Hulanda, na e ciudad di Utrecht.
Henter e celebracion aki cu a cuminsa for di 7'or di mainta, ora di Aruba, por a cuminsa mira e celebracion aki via di TeleAruba cu cooperacion di Vision Television aya na Hulanda.

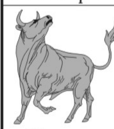








Aries
Mantene bo famia y amigonan forma riba loke cu bo ta bay haci awe, nan ta interesa.



Tauro
Cuminsando awe, pasa mas tempo na cas ta un bon momento pa bo topa cu bo mes.



Gemini
Si bo ta contento pa un amigo cu a cuminsa den un relacion nobo, demostra esaki cu smaak.



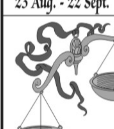
Cancer
Haci uso di cualkier tempo liber cu bo tin pa asina bo controla bo trabou un biaha mas.



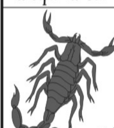
Leo
Saca e caos y sushedad di bo bida lo yuda bo ruim op e caos y sushedad den bo pensamento.



Virgo
No keda sorprende si nan pidi bo pa bo yudanan awe, bo ta e persona corecto pa e trabou.



Libra
No rabia si cosnan no progresa di manera cu abo kier esaki, tene pasenshi e ta bay poco poco.



Scorpio
Bo tin masha hopi empuhe pa yega na exito, djis pone atencion cu bo ta moviendo den e direccion corecto.



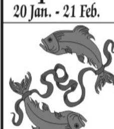
Sagitario
Mas atencion bo pone riba bunitesa awe, mas hopi lo bo inspira bo mes cada biaha.



Capricornio
Si bo kier haci un cambio den bo bida awe, haci e poco poco. Tuma bo tempo.



Acuario
Stop di pensa tanto riba mayan y cuminsa biba den e momento awe y goza di dje.



Piscis
Bo no a topa cu un amigo basta tempo, y awe nan tin masha hopi gana topa cu bo. Traha e momento.

WordSearch

4 — DANCE HOST

ATTENTION
CHA-CHA
CHAT
CRUISE
DANCE CLASS
DANCER
DINNER
ENTERTAIN-MENT
ESCORT
FOX TROT
GENTLEMAN
GROOM
HEART
HIGH SEAS
HOST
LEAD
MIDNIGHT
MOVEMENT
NIMBLE
PARTNER
PORT EXCURSION
RUMBA
SHOW
SMILE
SWING
TAP
TRAVEL
TUXEDO
WALTZ
WELL-SPOKEN

R	E	N	T	R	A	P	L	E	S	W	I	N	G
X	E	O	Z	G	E	N	T	L	E	M	A	N	T
G	S	I	T	J	M	S	I	L	L	C	I	O	C
T	C	S	L	R	H	I	L	M	U	W	R	L	O
H	O	R	A	O	E	S	D	C	B	T	Q	D	E
I	R	U	W	L	P	N	R	N	X	L	E	U	W
G	T	C	L	O	C	U	N	O	I	X	E	T	I
H	H	X	K	E	I	E	F	I	U	G	N	W	M
S	V	E	R	S	V	D	C	T	D	E	H	D	O
E	N	T	E	R	T	A	I	N	M	E	N	T	O
A	Z	R	C	T	C	E	R	E	A	B	M	U	R
S	T	O	N	H	S	L	V	T	S	D	G	S	G
Z	C	P	A	X	G	O	A	T	R	A	E	H	S
A	G	T	D	I	M	P	H	A	H	C	A	H	C

SCORE CARD
Good: 9 min.
Great: 8 min.
Ace: 7 min.
YOUR TIME

SUDOKU
PUZZLES

		8			4		9	
5		1	2	3				
		4		6		5	3	1
4			1		3		7	
	3	5				9	4	
	8		4		2			3
6	1	9		2		7		
				7	8	6		5
	5		6			3		

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

3 2

3	6	8	5	1	4	2	9	7
5	7	1	2	3	9	4	6	8
9	2	4	8	6	7	5	3	1
4	9	2	1	5	3	8	7	6
1	3	5	7	8	6	9	4	2
7	8	6	4	9	2	1	5	3
6	1	9	3	2	5	7	8	4
2	4	3	9	7	8	6	1	5
8	5	7	6	4	1	3	2	9

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
SAN NICOLAAS
Dr. Britt-Croes

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Eagle
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



22 Ocean Dream
23 Adventure of the Seas
24 Celebrity Millenium
24 Enchantment of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Hopi negoshi ta cambiando pa BlackBerry Enterprise Server Express

Digicel y RIM cu otro presentacion exitoso pa clientenan comercial

Durante evento den ballroom di Hyatt Regency



















ORANJESTAD – Despues cu Digicel a anuncia lanzamento di nan servicio di "BlackBerry Enterprise Server Express", mesora un cantidad di negoshinan a dicidi di cambia pa e servicio special aki, ofrece dor di Digicel. E compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, Centro America y awor hasta den Oceano Pacifico a sera un acuerdo cu e compania RIM (Research in Motion) di BlackBerry pa trece e servicio innovado aki pa Aruba. Diamars ultimo a haci un presentacion na un otro grupo di comercio, interesa pa siña conoce e bentahanan mas di cerca, di e BlackBerry Enterprise Server Express.

Ta trata aki di un producto nobo di RIM obtenibel pa negoshinan di tur tamaño - na un costo relativamente abou y cu un Microsoft Exchange of Microsoft Small Business Server existente. Na un forma hopi facil, usuarionan di BlackBerry® tin un cantidad di informacion y instrumento pa maneho di informacion na nan punta di dede y por haci uso di e varios caracteristicanan manera e "push technology" cu ta entrega mensahe- y informacionnan na celularnan BlackBerry® den cuestion di seconde; sincronizacion "wireless" dunando acceso mobil na email di negoshi, calender, contactonan, lista di tarea y memonan, documento y acceso na archivo, mensahenan instantaneo y sin lubida acceso na rednan social (Facebook, Twitter, etc) y caracteristicanan di seguridad mehora- tur esaki sin mester conecta na bo computer.

Y loke ta masha importante, BlackBerry® Enterprise Server Express ta brinda caracteristicanan avansa pa smartphone pa negoshinan sin ningun cobranza pa licencia di software of cobranza adicional di licencia pa cada usuario - y ta traha cu cualkier data plan pa internet di BlackBerry® of un data plan comercial di BlackBerry®. E por ta un alternativa di menos gasto pa negoshinan cu kier maneha e celularnan BlackBerry® cu empleadonan a cumpra y paga pe, pero cu ta wordo usa pa trabou.

Special pa e presentacion durante di e evento, Digicel y RIM a ofrece un oferta di un BlackBerry 8520 gratis, ora sera un pakete di 335 minuut pa luna. Tambe e BlackBerry 8900 gratis cu un pakete mensual di 400 minuut. A ofrece 25% di descuento riba e modelo BlackBerry 9700 pa cualkier persona cu a bira cliente durante e anochi aki, via un di e paketenan di postpaid. Tambe a rifa un BOLD 9700 entre e presentenan durante e mesun evento aki. Na final Digicel y RIM a regala algun recuerdo di BlackBerry entre tur esnan cu a bin sera conoci cu e mundo sin limite di BlackBerry Enterprise Server Express, specialmente pa negoshinan.

BON DIA Aruba

Interes hopi grandi di pueblo pa Museo Numismatico Aruba











ORANJESTAD – Diahuebs siman pasa, Museo Numismatico situa na Weststraat a prepara un dia completo di celebracion en conexion cu nos Dia Nacional. Den transcurso di mainta y atardi, e museo a ricibi un cantidad grandi di persona interesa pa disfruta di e atraccionnan special, pero sigur tambe di loke ta e contenido di e museo. Manera e potretnan capta dor di fotografo di Bon Dia Aruba ta papia pa nan mes, e Museo por sinti su mes hopi satisfecho cu e atencion grandi cu el a ricibi dia 18 ultimo.



















DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Entrevista cu algun studiante di Movecion y Salud ariba e proyecto Kids' Athletics

C/6

DEPORTE

Caminata di Japan Karate-Do Ryobu-Kai

C/7

INTERNACIONAL

ONU: 2 morto pa temblor cu a destrui edificio na nort di Haití

C/14

Esta un berguenza!!!!





Futbol di Aruba a yega e punto mas abou den su historia

25 carchi cora den dos wega di Division di Honor







DAKOTA- No tin palabra pa describi loke nos y tur e miles di fanaticonan den stadion di Guillermo Trinidad como tambe esnan na cas, a presencia diasabra anochi, durante di dos partido di futbol.

Babuca y sigur sorprendi pa e comportacion di poco hungador cu no merece di ta hugando e deporte di futbol. Un mal ehempel sigur pa tur esnan cu ta lantando den e deporte aki, esta nos muchanan chikito, cu ta mira nan deporte preferi caba den un bringamento ala lucha libre. Un falta di capacidad, falta di disciplina, falta di pone y mantene ordo, ect, ta loke nos por a presencia di tur cu ta involvi den e badabada aki, esaki ta conta pa refereenan, dirigentenan y AVB. Dado momento hasta e hungadornan ariba tereno nan bida por a core peliger, ora cu un fanatico a dicidi di bula e waya banda pariba y subi tereno di bala, cu un flenel no apropia bisti y cuminsa agredi tur hende ariba tereno, ni kico a haci, e no kier a razona.

Awor caba cosnan a bai asina ki, ki ta para ora cu playoffnan final cuminsa aki un luna y mei? Ban hunga den un stadion bashi, esaki pa seguridad di un y tur. Mirando e hecho, esaki a trece yen pregunta padilanti serca nos miembronan di prensa deportivo, cu si ta bale la pena, sigui cubri e futbol maximo di nos pais. Tin bastante keho caba riba nos nivel di futbol na Aruba, recientemente dos convenio importante a ser sera cu dos grandi den futbol hulandes, AVB ta sera un contrato cu e federacion madre esta KNVB y ultimo Gobierno di Aruba na su turno a firma un convenio cu e club profesional Sparta Rotterdam pa asina mehora nos futbol local, habriendo un oportunidad unico pa principalmente nos muchanan. Es mas algun representante di FIFA tabata algun dia pasa na Aruba, pa delibera cu Gobierno y AVB riba un otro acomodacion, cu lo mester bai habri pa futbol. Nos tin gana di sa si acaso nan tur tende di loke a pasa, nan lo keda contento, mihor nos a sera un contrato cu K.N.B.B, Koninklijke Nederlandse Boxing Bond, ta parce cu ta poco set di bringador nos ta formando ariba tereno di futbol na Aruba. Foei!!!!!

Nos a kibra record den futbol Division di Honor diasabra anochi den dos encuentro di futbol, cu no menos cu 25 carchi cora cu a ser reparti pa hungadornan di cuater equipo.

Esaki sigur ta un berguenza pa tur cu ta sigui e futbol di Aruba di serca rumannan. Kico ta bai pasa awor, futbol ta hayando tur e atencion, claro e ta e deporte rey na mundo, esun mas practica, pesey tur e atencion.

Nos como miembro di prensa tur ora ta ser cuestiona di ta duna futbol tur e atencion riba tur otro deporte, mientras cu futbol no ta prestando manera debe ser y tin otro deporte cu ta sobresali mucho mas y tog e atencion constante, esaki mas cu claro ta pone un mancha riba nos tambe. Poco dia pasa nos ta elogia e actitud di dos hungador di La Fama, kendenan publicamente ta pidi dispensa pa nan comportacion no desea riba tereno di futbol. Ta kico lo bai pasa awor, 25 hungador, entre nan dirigente tin cu bin pidi disculpa pa nan comportancion bergonzoso?

Con ta cu e patrosinadornan di e equiponan of di AVB? Nan lo ta contento? NO!





Corda cu imagennan televisa y fotografia ta bisa tur cos. After all nos tur cu ta stima e deporte di futbol y ta traha na bienstar pa cu esaki cu gran pasion, ta e gran perdedor e anochi aki. E tema aki lo bira centro di discusion den e dianan benidero y nos ta kere cu AVB mester sali padilanti y enfrenta tur hende pa e actitud di nan miembronan.

E palabra ta keda na AVB y su Miembronan. Esaki ta un historia cu hamas y nunca mag di ripiti su mes.

Wega entre Sportboys y Brazil Jrs a caba den bululu formal cu 18 carchi cora









DAKOTA- Increibel ta loke nos a mira den e minutnan complementario di e wega entre Sportboys y Brazil Jrs diasabra anochi, na unda referee Eugene Farro mester a para e wega, despues cu a start un bringamento formal entre e hungadornan di ambos equipo. Na e momento ey faltando un dos minut pa e wega termina Brazil Jrs tabatin Sportboys gana cu e score di 2 - 1. E mas tristo ta cu un total di 18 carchi cora a ser reparti, 10 pa hungadornan di Sportboys y 8 pa hungadornan di Brazil Jrs.

Tur cos a cuminsa ora cu un delantero jamaikino di Brazil Jrs a ser geskop pa un defensa di Sportboys, e jamaikino no a perde pa gana y a cuminsa tira mokete riba e hungador di Sportboys, pero dado momento ora tur dos a bai suela, algun hungador di Sportboys a yega serca y skop e jamaikino. Aki ta caminda tur cos a bai for di man, paso enberdad tin hungadornan, dirigentenan, refereenan a cuminsa purba di calma e situacion, pero cada bez e problema tabata start na un otro skina.

Por a mira cu tur cos a bai for di man, na unda referee Eugene Farro a caba e wega. Mester bisa si cu tur cos ta filma riba video, ya cu Canal 22 tin tur e suceso.

E momento ey tur hende tabata prepara pa e wega entre Estrella y Britannia, den tribuna nos por a mira un ex-premier Nelson Oduber y ex-minister Ramon Lee entre fanaticada.

Na final por a tende diferente comentario, relaciona cu e wega. Tin algun a bisa cu a laga tanto e referee y su dos hueznan di linea inexperiencia fluit e wega, mester a pone sikiera un hende experiencia mei mei di nan, otro comentario tabata ta cu ta parce cu a scirbi carchi cora na hungadornan cu ya a bai cas caba, pues hugadornan cu no tabata ni den stadion, algo naturalmente fuera di lugar si acaso esaki ta berdad. Na final referee Farro a confirma na nos cu el a saca 18 hungador for di tereno. Poco dia pasa dos hungador di La Fama a haya dos y tres wega di straf for di AVB, ta con lo bai haci awor cu e dos equiponan aki.

Awor mester bai warda ariba rapport di referee pa wak con ta haci, vooral pa e puntuacion e ta di suma importancia.

BON DIA Aruba

SV Britannia ta gana SV Estrella cu e score di 2 - 1, den un wega cu a caba cu 7 carchi cora

DAKOTA- Den un stadion Guillermo Trinidad na Dakota yena di fanatico, e clash di siman den futbol Division di Honor a tuma lugar. Nos ta haya e muchanan di Piedra Plat esta e punteronan SV Britannia a topa cu e naranjadanan di Sta Cruz esta SV Estrella.

Un wega cu hopi a comenta ariba dje durante di henter e siman, mirando cu tur hende tabata papia di e binimento den Estrella di Bruno Conceicao, cual a keda simplemente na un rumor. Asina mes Estrella tabatin su dos refuerzonan esta Alex Conceicao y Gleison Dos Santos. Di otro banda tin cu bisa cu SV Britannia no ta practicamente intacto, paso nan falta Dedo Lake, kende ta pone stabilidad den e equipo. Segun nos a bin compronde Dedo tin acumulacion di carchi, pesey tin cu sinta.

Un victoria pa Britannia lo nifica 30 punto y casi sigur clasificacion, mientras cu un victoria pa Estrella lo haci e tabla di posicion asina interesante cu tur cos probablemente lo mester keda defini den e ultimo siman ta cua ta e cuatro equiponan lo participa na e playoffnan final di e campeonato Setar NV 2010. Mester bisa cu tur cos den e wega aki tabata bon, te na e ultimo minut ora cu a un bululu formal a start ariba tereno, caminda referee Villar mester a termina e partido, ora cu hungadornan di ambos partido a cuminsa agredi otro y un fanatico cu a subi tereno no kier a resona.

Sigui lesa pagina 5







Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

FRANCE

Mussels with Shallots and Thyme

Ingredientenan:

- **3 tablespoons extra-virgin olive oil**
- **6 shallots, finely chopped**
- **8 fresh thyme sprigs**
- **2 bay leaves**
- **1 cup dry white wine**
- **1 cup bottled clam juice**
- **¼ cup whipping cream**
- **2 pounds mussels, scrubbed, debearded, Salt and pepper**

Preparacion:

Heat oil in large skillet over medium heat. Add shallots; sauté until softened, about 10 minutes. Add thyme, bay leaves, wine clam juice and cream; bring to boil. Reduce heat; simmer until mixture is reduced to 1 cup, about 10 minutes. Add mussels, cover and simmer until mussels that do not open. Using tongs, divide mussels among bowls. Season broth with salt and pepper. Ladle broth over mussels.

Bon Appetit!

BON DIA Aruba
bondia.aruba@gmail.com

Continuacion dii pagina 4

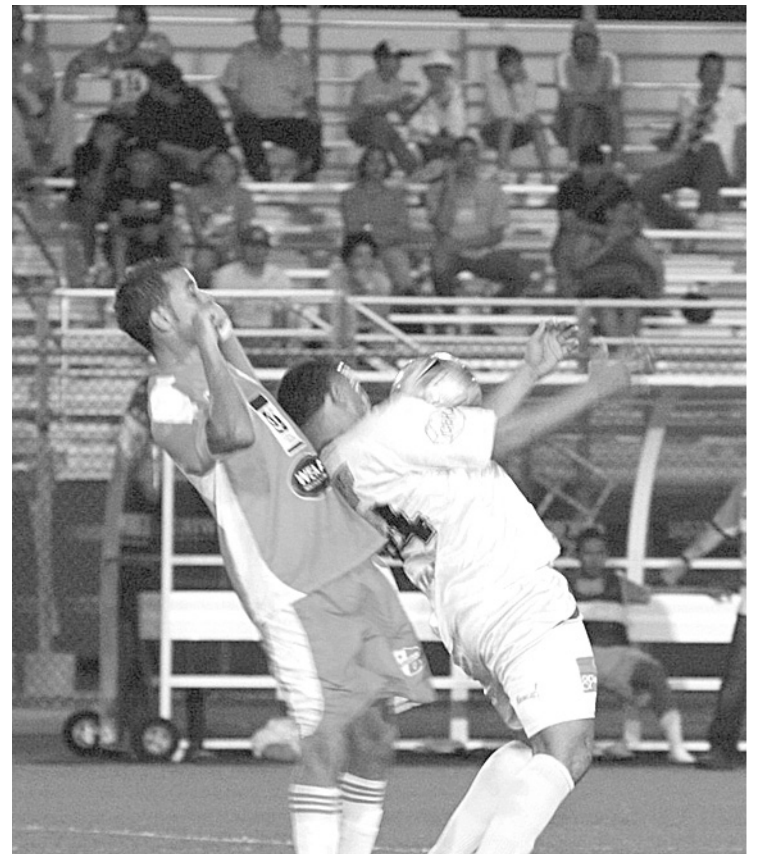
Aki refree Villar ta saca algun carchi cora, na unda Estrella no por a complementa e partido pa motibo di 4 carchi cora y Britannia a keda cu 3 carchi cora.
Prome tempo
Un wega cu a cuminsa unda ambos equipo tratando na haya nan wega, tur dos tabata fula tera pa asina mira kiko ta e patronchi di wega cu lo ser hunga.

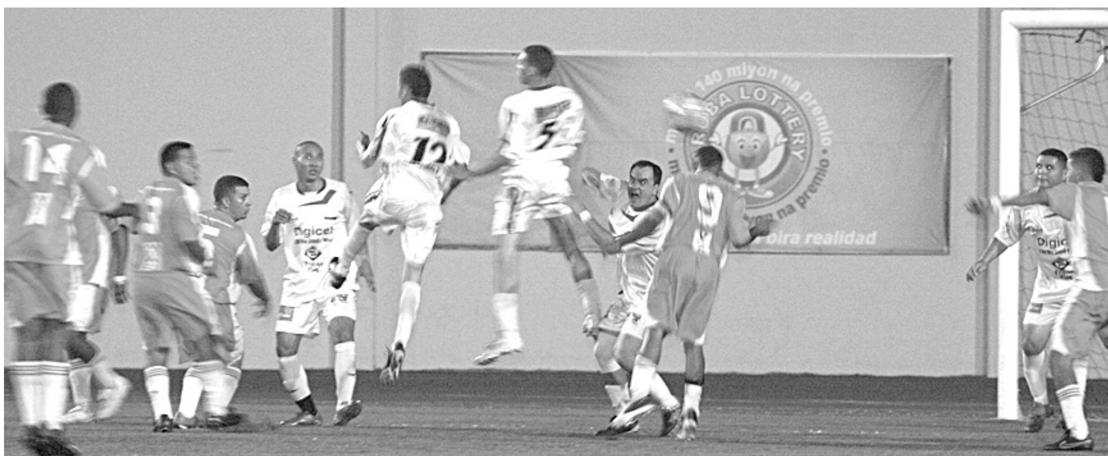
E prome atake a ser lansa pa Britannia, un tiro liber ehecuta pa Jonathan, esaki ta pasa rasca e palo di gol, un min despues Alex ta tira duro pero halto y pafor. Na di 16 minut un infraccion di Calucho ariba Alex, ta conduci na un tiro liber, esaki ta ser cobra pa Gleison, aki Alex Power Ranger ta drenta na e prome palo y ta cabeza na banda drechi pa e 1 - 0, porcierto un bunita bala coloca pa Gleison Dos Santos.

Cuater minut despues, un mal comunicacion entre Calucho Geerman y portero David Lacle ta pone Estrella casi bai ariba dos pa cero. Mester bisa cu Britannia no tabata por a haya su mes manera desea, e delanteria tabata ser fuertemente marca na di 22minut, Chando ta haya un bon bala, pero e ta cabeza mucho halto. Ta bon pa bisa cu Estrella sigur tabatin un leve dominio di wega, un mihor toke di bala, nan ta sali mas facil den atake, di otro banda tin cu bisa cu Britannia ta lento sigur den e medio campo y defensa, ta Raymond Tromp so ta esun liher manera semper. E defensa di ambos banda tabatin problema cu e linea di delanteria, e velocidad a hunga un rol grandi, na unda infraccion mester a wordo cometi sino lo por a causa problema ariba tereno. Na di 33min, un bala lora pa e defensa Juan Higuet, esaki ta cai ariba cabez di Alex Conceicao, kende ta kop duro, unda e bala ta pasa rasca e tubo di gol. Na di 35minut, e capitan Aikel Lopez ta mira e di dos carchi gel wordo saca den su direccion y aki e mester a bandona e partido. Remarcabel ta cu den un lapso di shete minut, Aikel ta haya su dos carchi gelnan, e prome pa un handsbal infantil y e di dos pa un infraccion ariba Andrea, esaki sigur a perhudica Estrella kende tabatin e wega na su fabor e momento ey.
Na di 40minut, e defensanan Gio y Raymond Tromp ta stroba otro y aki e bala ta cai ariba pia di Alex kende ta tira violento pero halto y pafor. Den pito Britannia ta haya un tiro liber, pero e bala ta sali haltisimo over di gol. Segundo tempo, Den e segundo tempo nos ta haya un Britannia mucho mas mihor ariba tereno, nan ta sali tocando bon y pone e wega rapidamente den nan ventaha, probechando di e situacion di tin un homber mas ariba tereno. Na di 49minut Nino ta tira duro, pero portero Oduber ta pusha esaki manda corner.
E corner ta wordo cobra pa Marlon Andrea, na unda Alejandro 'Chando' de Lange ta kop pa e 1 - 1, e gol ta casi igual na esun di Estrella den e prome tempo. Na di 53minut, Estrella ta bai den contratake, unda Annuar Kock ta haya un bon oportunidad, pero defensa Tromp di Britannia ta kita esaki for di dje, net prome cu e kier a ehecuta su tiro den e area penal. Tres minut despues Annuar Kock un biaha mas ta bai laga den un wega na unda offside ta ser kibra, pero e ta tira malo ariba gol desperdiciando un otro oportunidad pa Estrella. Remarcabel ta cu asina mes cu un hungador menos Estrella tabata crea algun bon oportunidad, pero den defensa Raymond Tromp, nan tabata topa uno cu no ta laga nada pasa.

Na di 72minut, Britannia ta bolter cos na su fabor ora cu e delantero Jonathan Lake, un biaha mas ta demostra su clase, ora cu den un hugada individual e ta kita dos defensa for di su curpa y fusila portero Oduber cu un tremendo tiro den skina drechi, pa e 2 - 1. Na e momento ey Britannia mucho mas mihor probechando di e situacion di un homber mas ariba tereno, Estrella di otro banda tabata luci pisa sigur den defensa, e cansancio a hunga un rol grandi, Juan Higuet y Jeandre Tromp no por a para Andrea y de Lange. Den e ultimo minut Estrella ta pone presion, dado momento e suplente nr. 14 di Estrella ta ser faulia y ta ser trapa pa Carlos Geerman, aki ta caminda henter un bululu ta start caminda e wega ta bai completamente for di man, e hungador nr 14 ta lanta y ta dal Junel Sanchez manda tera. Tur hende a keda completamente babuca di mira loke ta pasando ariba tereno, dos wega tras di otro cu ta caba den cosnan cu no tin nada di haber cu futbol. E mas tristo ta cu e wega por a ser mira en bibo atraves di Tele Aruba, pues televidentenan na cas mester a keda sumamente decepciona. Despues di e wega un serie di intercambio di palabranan menos bunita a ser tira ariba otro, esaki entre e hungadornan di Estrella y e fanaticada di Britannia. Ta interesante pa sa kico AVB ta bai haci, paso 25 carchi cora den dos wega no ta nada bunita

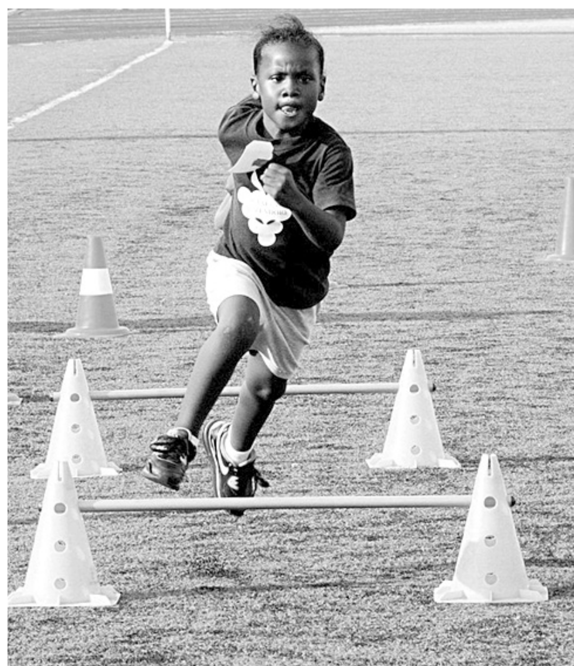






Entrevista cu algun studiante di Movecion y Salud ariba e proyecto Kids' Athletics







DAKOTA- Den nos edicion di awe nos kier publica un entrevista cu nos a realisa cu algun studiante di Movecion y Salud di IPA. Topico tabata e evento di Kids' Athletics cu e studiantenan a organisa recientemente pa e alumnonan di Scolnan Preparatorio y un rapport cu lo ser traha di e evento y entrega na e federacion mundial di atletismo, I.A.A.F.

DBA: E meta pa cu e Kid's Athletics y dicon e doelgroep aki?

M & S: E meta di Kids' Athletics ta pa tin hopi mas mucha ta hasi e disciplina di Atletismo. IAAF a tuma e iniciativa di adapta e diferente onderdelen y materialen pa cada edad. Kids' Athletics ta wordo duna spelenderwijs y e ta un team event, no individual manera ta custumber. Na e manera aki hopi mucha ta hanja e oportunidad di participa y tambe lo tin succes den esaki. Jacky van Putten di IDEFRE a bin cu e idea aki di duna e Kids' Athletics na e doelgroep di Kleuter, dor cu no tin hopi aktividad pa e doelgroep aki. A base di nos experencia brindando e evento aki, 2 biaha kaba, Jacky a acerca nos pa nos organisa e evento pa e doelgroep aki.

DBA: Dicon a scohe pa e diferente disciplinanan, manera tira, bula, horden, core, sprint, enz y pakiko e escohencia aki ta mas importante/eficiente segun boso?

M & S: Atletismo ta wordo parti den Run, Jump and Throw. Den e eventonan di run, jump and throw, IAAF a escohe pa adapta cierto onderdelen cu ta cai bow di e 3 eventonan aki na nivel di e muchanan. IAAF tin pa kada evento di run , jump and throw , 3 onderdelen.

Nos a scohe di kada evento pa 2 onderdelen pa e doelgroep di kleuter. E motibo di nos escohencia ta , paso nos a jega di hasi e evento di Kids' Athletics 2 biaha kaba y e onderdelen ta conoci pa nos. A kinan ta na unda nos mester a bai hasi nos huiswerk y adapta e onderdelen pa e doelgroep aki.

Esaki no tabata uno facil , dor cu IAAF mes no tin e eventonan adapta pa e doelgroep aki. Nos mes a bai onderdeel per onderdeel y chek e hoogte , lengte , materialen etc etc., nos a laga yiunan di coleganan mes y yiunan di famia cu ta den kleuter haci nan, y asina nos a adapta loke nos twt tin kaba pa jega na e resultado final.

DBA: E intencion ta di entrega un rapport pa IAAF, kiko kier logra cu e rapport aki?

M & S: Nos ta e promenan cu a haci e evento aki pa e doelgroep kleuter. E intencion di entrega un rapport na IAAF ta, pa asina nan lo por tin un bista con nos a adapta Kids' Athletics pa e doelgroep di kleuter. Cu e intenshon cu nan lo por integre den nan programa tambe. Nos por bisa cu nos ta proud di nos mes, sigur sigur.

DBA: Movecion y Salud lo por contribui cu Kids' Athletics pa e scolnan y kizas e federacion. Ta sinti cu tin un aceptacion, mirando e profesionalismo di e trabou?

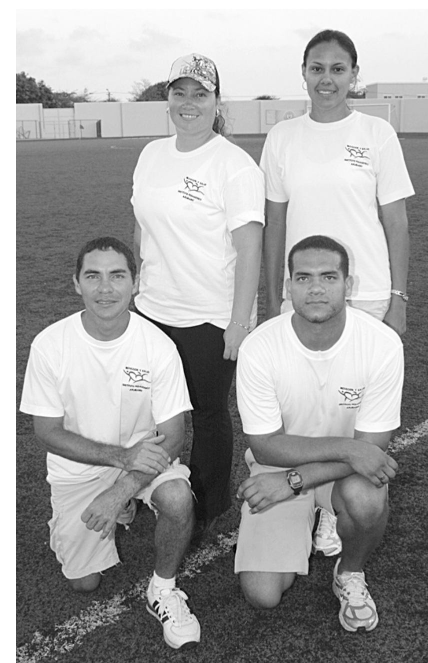
M & S: Nos no tin contacto cu e federacion. Tin aceptacion grandi di parti di e muchanan, maestronan y e mayornan. Tur hende a keda satisfecho cu e evento y ta puntra caba ki dia e siguiente evento lo tuma lugar.

DBA: Cua projecto mas Movecion y salud tin na caminda despues di e exitoso Testen en Meten y Kids' Athletics?

M & S: Actualmente nos no tin ningun proyecto. Nos ta preparando pa nos buitenlandse stage. Pero den 4de jaar nos lo mester organisa proyectonan pa finalisa e estudio. Keda pendiente.







Y Track ta organisa "The Longest Jump Competition" otro siman







SAN NICOLAS- Club di Atletismo Y TRACK ta organisa un competencia di BULAMENTO LEEUW (verspringen) pa tur muchanan di Aruba y especialmente esnan di San Nicolaas y tambe tur e atletanan di clubnan di Atletismo di Aruba.
E competencia lo tuma lugar diasabra 27 di maart den Joe Laveist Sport Park y lo cuminsa pa 5or di atardi.
Tur mucha bin demostra bo forsa y bin bula leeuw y bin mustra con leeuw abo por bula.
E competencia pa muchanan di 4 anja te cu U -19.
Por inscribi dia di competencia tambe, ta cuminsa tuma inscripshon desde 4 or di atardi.
Muchanan bin demostra cu abo tin e talento di bula leeuw.
Lo tin un cushina y bar surti .
Nos ta spera un y tur e atardi aki na Joe Laveist Sport Park.

Caminata di Japan Karate-Do Ryobu-Kai




ORANJESTAD- Japan Karate-Do Ryobu-Kai ta invita henter e pueblo di Aruba pa nan caminata cu lo tuma lugar diasabra 27 di maart, diasabra awor, cuminzando na The Village dilanti Radisson Hotel for di unda nan lo bay te La Cabana pa despues regresa via e mesun ruta pa The Village.
Ban tene nos curpa den condicion haciendo movecion cu henter famia den un forma recreativo y sano.
Durante y despues di e caminata lo tin awa y Gatorade pa tur participante. Na final lo tin fruta tambe. Ademas lo tin diferente premio cu lo ser rifa entre e participantenan. Esnan cu ta interesa por tuma contacto cu un di e siguiente personanan: Felix Tromp na 737-0058 of Gisela Losada na 592-4987 of Ligia Perregil na 741-2557 of Vivian de Graaf na 746-1545 of Jose Vivas na 594-4767 of Luis Escalona na 742-5871 of Eduardo Macias na 561-6056. Inscripcion ta costa solamente 5 florin.

BON DIA Aruba

Copa di Barrio Classic Billiard 2010

ORANJESTAD- Despues di un exitoso Copa di Barrio Noord, e petishon pa un Copa di Barrio pa Aruba complete a nace y a keda krese…. For di San Nicolaas "Zero-Thunder" Allan van Aanholt a cuminsa pone un "tropa" den otro pa baha bin abow y pone drama.. tambe na San Nicolaas "franco tirador" Antonio Valenzuela ta formando "Los Latinos" cu tambe ta un grupo peligroso.

Hans Christiaans Savaneta ta sondeando pa pone bek "Commandeurs Boys" ariba pia. Jegando Pos Chikito cos ta bira mas serio ya cu aki ta Don Juan Werleman ta dirigi y cu bon ayudo di Omar Lampe, Gildan Ras y "El Barbaso" Gino Ras.

Na St. Cruz unda billar ta un tradishon pa decadas, y pesey mes tin tres ekipo formando. Den Macuarima Allan Willems, Robbert Croes y Papa Henry ta hincando un tormenta den otro. Bou dak di Shone ta Jose Geerman y ruman nan ta formando un grupo "Friends Family" pa duna bataya y mas panord Carlo Croes y "sobrinito" ta trahando riba un sorpresa.

Na Wayaka ta Juancho Ridderstap y Emile Kock ta bezig ta scout y ya a dal caba den e ruman nan Shannon y Law Quandt den Dakota, hasta nan a bai piki den Tarabana Roque Aparicio…. Oranjestad ta dividi den dos sector cu ta "Playa Pariba" cu a forma un team basta fuerte, Omar y Stephan Acosta hunto cu Wil "Sults" Tromp a join cu astro nan di Socotoro manera Edwin Chirino, Gunnar Leonardo, Miguel Tromp, Marcia Chirino y Jonathan Ridderstap.

Playa pabow manera semper ta un team di trabucos y aki nan "Rifleman" Arie Jansen cu su yui Aron y hermano Reginald ta trahando riba e selecshon di Pabow. Bon conoci na di Rancho manera "Orea", Cai, Battleman y Carlos lo representante nan di famia Quandt y ainda drentando Madiki tin Paul Smolders, Robert Tromp y mucho mas.

E districto di Noord cu ta "cuna" di billiard lo tin aproximadamente ocho ekipos: Tanki Flip cu Captain Baron, Tanki Leendert cu Captain Bonske, Moko cu Captain Jason, Salinja Serca cu Captain Toto, Rooi Santo cu Captain Giorgino, Bubali cu Captain Lucas, Pos Abow cu Captain Pitbull y "last but not least" donjo nan di cas cu ta Koenoekoe Abow cu guia di "The Master Ryan". Un ekipo mester tin shete hungador of mas y e hungador nan mester ta "registra" den e vecindario di Barrio cu nan ta representa.

Classic Billiard ta invita tur Kapitan pa jega Classic diamars awor 23 di Maart pa 7'or di anochi pa e Captain's Meeting.

E torneo lo ranca sali diabierna 26 di maart y lo continua 27 y 28 di maart. Pa mas informashon of si acaso bo tin un ekipo cu ta desea di participa, porfavor jama Ryan Rampersaud na 593-4355 of via e-mail na ryan_rampersaud@hotmail.com .

Teamnan lo papia cla 31 di maart proximo

Cambio ta na caminda den Deporte Softball y tin un plan 2010-2012 cla pa ehecuta asina cu directiva nobo drenta

ORANJESTAD- Deporte di softball ta den publicidad constantemente. Por a tuma nota di un bay y bin den deporte softball pa basta aña. Un cos ta sigur cu e directiva actual no tabata organiza campeonato y tampoco tabata yama reunionnan general manera statuut di ASB ta prescribi.

Consecuentemente nivel di softball y interes di teamnan a bay atras. Ultimo campeonato di fastpitch masculino oficial organiza tabata na 1997 y desde e aña aki tabata tin hopi turbulencia. Actualmente bou di presion di ISF a organiza un campeonato cu a cuminsa den augustus 2008 y a termina na februari 2010. Increibel pero berdad.

Despues di hopi intento a logra acapara atencion di ISf cu a bin Aruba pa pone nan mes na altura y a firma un protocol cu tur partido. Parti final di e protocol ta cu ASB mester yama un reunion general dunando tur teamnan cu a competi den campeonato un participacion y oportunidad pa postula personanan cu tin gana di traha pa e deporte como candidato pa directiva. ISF lo manda dos representante Aruba pa supervisa e reunion di 31 di maart proximo.

Tin 20 equipo miembro cu derecho di voto. Miembronan hasi uso di boso derecho y percura pa sea boso presidente of un representante autoriza asisti na e reunion general pa hunto nos trece un cambio tan anhela. Mayoria equipo ta boga pa un cambio cu mester bin cu un brisa fresco y ideanan nobo pa rescata softball.

E Deporte softball mester ta central den henter e proceso aki. Un directiva nobo encabeza pa Sr. Endy Croes tin un plan 2010-2012 cu ta consisti di 16 punto di atencion cla pa ehecuta si ricibi sosten di mayoria. Algun punto di dicho plan ta por ehempel organiza campeonato cual mester cuminsa y caba tur aña den un tempo di maximal 6 luna y no manera e ta awor cu un campeonato ta cuminsa y no ta caba of ta caba cu hopi dificultad. Lo trece di inmediato curso pa nos umpirenan y lo percura pa manager- y coachnan haya un curso basico di reglamento. Lo percura pa den 30 dia tin un presupuesto cla pa 2010.

Tur teamnan miembro lo ricibi di e directiva nobo un caha di bala aproba pa ISF cual mester sirbi como stimulacion pa entrenamento. Lo percura pa den promer 90 dia tur team ricibi un rulebook nobo. Actual directiva tin 10 aña sin reparti un rule book.

Lo inverti den un labtop, un printer y un programa pa scoring y lo train tur scorer pa por traha cu e programa aki unda teamnan por ricibi resultado up to date despues di wega y prensa por sigui "track record" di tur hungadornan al caso. Lo crea un website y lo post tur resultadonan tanto di team como individual aki riba. Lo lanta un comision pa organiza campeonato di Liga hubenil 14-18 aña. Lo trece instructor pa train tur nos pitchernan.

Asina tin diferente punto mas cu lo ricibi atencion di inmediato a corto plazo mientras cu lo tin puntonan cu mester wordo realiza riba un plazo mas largo.

Tur teamnan miembro mester wordo trata y atendi debidamente sin distincion. Bestuur lo percura pa e contacto aki ta uno agradabel y lo motiva teamnan pa practica e deporte di softball. Hunto nos lo logra pone softball bek riba plataforma internacional unda softball lo ricibi su lugar bek den comunidad unda fanaticonan lo haya e caminda bek pa tereno y yuda hasi softball grandi. Teamnan y softbolistanan union ta hasi forsa y uni nos ta logra.

The Ultimate Challenge 2010 “Aruba su unico Adventure Race”









MALMOK- The Ultimate Challenge, Aruba su unico Adventure Race lo ser organisa e biaha aki pa su di 9 edicion. Un evento di duracion largo cu ta tuma luga den e naturalesa di Aruba.

Ekiponan forma pa 4 persona mester trata di cubri e distancia den menos tempo cu ta posibel haciendo uso di diferente diciplinanan manera natacion , Kayak, core na pia, cyclismo (mountain bike) y tareanan cu mester cumpli cu ne durante e ruta pa por yega na e diferente puntonan. Cada ekipo mester tin un “Support Crew” cu mester consisti di 2 persona. E “Support Crew” tin como tarea pa transporta pertinencianan di cada miembro y duna asisistencia den e Transitation Area(TA) . Locual cu ta hasi e evento aki special ta cu 45 min prome cu e señal di start, e diferente coordinatenan (CP’s/TA’s) y mapa lo ser entrega na cada Capitan pa asina su ekipo plot esakinan ariba mapa. Ta keda na cada ekipo e strategia cu lo wordu husa pa por yega na e diferente CP’s (Check Points) Pa por tin exito den un evento asina, bo mester ta mentalmente fuerte y mester tin un bon forma di comunicacion den e team.

Organisadornan di e evento ta participa na e ekiponan cu ta bai forma parti di e evento aki cu pa 2010 lo introduci dos aspecto nobo.

E meta pa cu e introducion di e aspect nobonan aki, ta pa cumpli cu e exigencianan internacional di un Adventure Race.

E biaha aki, tur 4 miembro di e ekipo mester cubri e parti di kayak y durante e ruta lo tin algun CP’s (Check Points) cu cada ekipo mes mester controla. No lo bai tin un persona di e organisacion pa controla esaki. Mas despues lo duna un splicacion encuanto di esaki. siguientemente por aprecia algun momentonan den The Ultimate Challenge 2009. The Ultimate Challenge edicion nr 9 lo tuma luga ariba diadomingo 30 di mei di 2010. E start lo tuma luga na Malmok.

Un evento di conocemento, abilidad y actitud. Si bo kier experenecia un evento di Team, lo bo mester forma parti di e evento aki.

Pa cualkier pregunta por tuma contacto Peter Simon cel: 7328428 rudolphsimon@hotmail.com Andy Gomes cel: 5932826 andygomes71@gmail.





Atencion na tur federacion y clubnan deportivo

Minister Richard Visser ta presenta un proceso estricto pa organizacionnan deportivo



ORANJESTAD, 19 di Maart 2010- Aruba: Comishon di subsidio pa deporte di Minister di Deporte, ta informa tur instancia deportivo cu pa 2010, ya no por otorga ningun subsidio mas. Sinembargo na mesun momento Minister di Salubridad y di Deporte, Richard Visser, kier duna pueblo informacion riba henter e proceduranan cu tin cu sigui pa haya subsidio di deporte organisa esta federacion y clubnan deportivo y kico ta e exigencianan cu tin pa otorga esaki na organizacionnan cu ta haci un peticion pa esaki.

Fundacion Lotto pa Deporte ta genera fondonan cu ta ser poni na disponibilidad di federacionnan deportivo pa asina nan por funciona y ehecuta nan plannan pa promove deporte den comunidad y sirbi interes di nos atletanan. Cada federacion mester manda su peticion cual ta wordo evalua Comision di Subsidio pa Deporte of mihor conosi como Sport Subsidie Commissie.

Solamente federacionnan deportivo cu ta afilia na organonan nacional manera Comite Olimpico Arubano of tambe na Aruba Sport Unie, por entrega un peticion pa subsidio y tin cu sigi e proceduranan normal y tin cu entrega esaki prome cu e fecha limite pa haci tal, cual por cierto ya a vence (caduca) pa 2010. Miembronan di Comision di Subsidio ta ser apunta pa Minister di Salubridad Publico y Deporte. Actualmente e Comision ta consisti di Sue-Ann Leong di parti di Gobierno, Roy Mezas di parti di COA, Gerald Franca di ASU (ausente riba potret), Ronald van den Berg di parti di Lotto pa Deporte y tambe pa Jessy Beukeboom en representacion di IDEFRE. Como secretario e comision aki tin Jerry Gomes (ausente riba potret) kende ya caba pa un paar di anja tin e funcion aki sin derecho di voto.

E comision aki ta fungi na mesun momento den un organo consultativo pa Gobierno riba asuntonan di fondonan pa deporte y e comishon ta funciona a base di reglamentonan existente y tin exigencianan cla na cual tur aplicante tin cu matene nan mes, ora di haci un peticion pa subsidio.

Minister Richard Visser ta implementando un maneho caminda naturalmente tur organizacion tin cu mantene nan mes na e reglanan existente y cumpli cu e exigencianan cu tin pero na mesun momento kier hiba un maneho hopi subtiel (consciente) cu ta sirbi e interes di organizacionnan aki y nan atletanan por medio di ayudo pa entrega presupuesto y e exigencianan. Den e aspecto aki lo bai tin algun cambio di regla y esaki ta nifica cu lo bai tin cierto cambionan den e proceso aki ya cu Minister Visser no ta desea di impone un maneho cu por perhudica un deportista of un o otro organizacion.

Hibando e maneho aki lo defini cual federacion ta bin na remarke pa haya subsidio. Pa 2010 lo bai implementa tres condicion general cu e federacionnan tin cu cumpli cu nan pa di e forma aki nan por ricibi e fondonan di subsidio pa torneonan international.

E condicionnan cu Minister Visser ta stipula como exigencia e anja aki ta lo siguiente:

1) Lista di miembrecia, kende ta forma parti di directiva di e federacion cu ta haci e peticion, cua clubnan deportivo ta miembro di e federacion aki y kendenan ta miembronan legitimo, cu nomber y algun informacion personal di e clubnan.

2) Un asina yama "jaarplan 2010" cu ta ensera kico tur organizacion tin riba su programa di actividad pa 2010, pa nan clubnan miembro manera entre otro organiza congresonan, tene curso of organiza un of otro torneo local of internacional.

3. Mester tin un relato anual di actividadnan cu a ser organiza den 2009, esta un informacion riba tur loke a ser haci pa e organizacion den 2009.

Federacionan cu ta ricibi placa di subsidio pa cubri gastonan di entrenador tambe lo tin cu cumpli cu e exigencianan pa ricibi e subsidio reserva, esta entre otro:

1. CV
2. Copia di acuerdo
3. Tarea specifico di e entrenador

Na mes momento federacionnan cu tin placa reserva na comision di subsidio pa preparacion di un seleccion nacional, nan tin cu entrega e plan di preparacion y nomber di e atletanan cu lo forma parti di e preparacion aki.

Federacionnan cu no cumpli cu e exigencianan aki pa 23 di april 2010, lo ricibi nan subsidio pa actividadnan local pero lo no duna subsidio pa actividadnan internacional.

E maneho aki ta pa percura pa organizacionnan deportivo traha mucho mas efectivo cu nan actividadnan local.

E maneho ta dirigi pa crea mas consistencia y mas seriedad den entregamento di subsidio y caminda e maneho ta sirbi interes di federacion deportivo aki na Aruba, cu ta traha conhunto cu COA, ASU y IDEFRE.

Minister Richard Visser ta pidi pa tur federacion, y alaves e clubnan miembro, pa cumpli cu e exigencianan menciona..

Diabierna cu a pasa cada federation a ricibi e suma cu e comision a reserva. Si un federacion no ta di acuerdo cu e decision, e comision ta dispuesto pa ricibi opinion di e federacion. Keda pendiente paso otro siman lo wordo publica cual ta e suma cu cada federacion ta ricibi.

Presidente Ecuador dice que pidió renuncia a sus ministros

QUITO (Reuters) - El presidente de Ecuador, Rafael Correa, dijo el sábado que pidió la renuncia a sus ministros y funcionarios gubernamentales como parte de un proceso de cambio de su Gobierno para los próximos tres años.

Correa, quien asumió el cargo por primera vez en enero del 2007, reconoció que existen retrasos en algunos proyectos claves de su plan de trabajo en áreas estratégicas del socio más pequeño de la OPEP.

"Se decidió hacer lo que se llama una crisis de gabinete, es decir solicitar la renuncia de todos los ministros y altos funcionarios para que el presidente (...) tenga la libertad de hacer los reemplazos que considere necesario", dijo el mandatario durante su informe de gestiones en una pequeña ciudad al norte del país.

El mandatario no dio detalles sobre los cambios que realizaría en su Gabinete ni los plazos en los cuáles serían reemplazados los funcionarios. La decisión se adoptó a inicios de semana durante una reunión de Correa con el buró político del Gobierno y tras realizar un análisis de los tres años de administración.

El mandatario dijo que existen retrasos en la ejecución de una política agraria que beneficie a los sectores campesinos y una demora en la renegociación de los contratos con las petroleras que operan en el país.

Ecuador negocia con las firmas petroleras nuevos contratos para convertir a las compañías sólo en operadoras de los yacimientos, dejando de lado su actual condición de socios, pero el proceso ha sido extendido en sus plazos por varias ocasiones.



Imagen de archivo del presidente ecuatoriano, Rafael Correa, en una ceremonia en la Universidad de Uruguay en Montevideo. 2 Mar 2010. El presidente de Ecuador, Rafael Correa, dijo el sábado que pidió la renuncia a sus ministros y funcionarios gubernamentales como parte de un proceso de cambio de su Gobierno para los próximos tres años. REUTERS/Carlos Pazos

Sanín gana nominación conservadora a presidencia Colombia

BOGOTA (Reuters) - La ex embajadora Noemí Sanín ganó la candidatura del Partido Conservador a la presidencia de Colombia, un resultado que plantea una división en la coalición del Gobierno que intentará ganar los comicios presidenciales para remplazar a Alvaro Uribe. El Consejo Nacional Electoral informó el viernes que escrutado un 99,18 por ciento de las mesas de votación, la política obtuvo 1.118.090 votos en la consulta conservadora y que superó al ex ministro Andrés Felipe Arias, quien alcanzó 1.080.313 votos.

La victoria de Sanín podría dificultar la aspiración del candidato presidencial del Partido de la U, Juan Manuel Santos, quien como líder de la actual coalición de Gobierno busca convertirse en el próximo mandatario del país sudamericano para dar continuidad a las principales políticas de Uribe.

La dirigente política, quien llega a su tercera candidatura presidencial después de que se presentó para los comicios de 1998 y del 2002, dijo que si ganaba la consulta del Partido Conservador iría hasta la primera vuelta, con lo que descartó una posible alianza con Santos y la coalición de Gobierno.

El conservatismo no presentó candidato a las elecciones del 2002 y del 2006, pero se convirtió en una fuerza decisiva para la elección del presidente Uribe y su posterior reelección.

Venezuela castiga 80 firmas por alto uso de energía

CARACAS (Reuters) - Venezuela anunció el domingo cortes de energía de 24 horas para 80 firmas que no registraron una reducción en su consumo de electricidad, en las primeras medidas punitivas de una campaña nacional de ahorro debido a una aguda crisis energética.

Restaurantes, licorerías, hoteles, gimnasios, concesionarias de autos y un club de yates estaban en la lista de compañías de Caracas que sufrirán cortes de electricidad el lunes por no bajar el consumo en un 20 por ciento, dijo la firma de electricidad estatal. La unidad local de la empresa japonesa Sony Corp también será sancionada.

El Gobierno del presidente Hugo Chávez introdujo el racionamiento y exigió cortes de energía en el miembro sudamericano de la OPEP, a fin de afrontar una escasez de electricidad que hace peligrar la capacidad de Venezuela de salir de la recesión.

Una sequía causada por el fenómeno climático de El Niño afectó al sector de hidroelectricidad que produce más del 70 por ciento de la energía de Venezuela. Se esperan lluvias dentro de semanas, ha habido algunos chubascos en los últimos días, y el Gobierno dice que los temores a un "colapso" son infundados.

La oposición se prepara para las elecciones legislativas en septiembre, vistas como una prueba para el mandatario de izquierda y como un antecedente antes de los comicios presidenciales del 2012, y acusa a Chávez de un manejo incompetente en el sector de energía. Las encuestas muestran que los niveles de popularidad tradicionalmente altos de Chávez, especialmente entre la mayoría de pobres en Venezuela, están sufriendo por la crisis energética.

La última encuesta, de Alfredo Keller y Asociados, que es percibida por muchos favorable a la oposición, le dio a Chávez un 43 por ciento de aprobación y enfatizó en que era su índice más bajo desde el 2003.

Sólo el 26 por ciento pensaba que el Gobierno tomaba las medidas adecuadas en la campaña eléctrica, según la encuesta, difundida el domingo en la red privada de televisión Globovision.



El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, habla con los medios en el Palacio Miraflores de Caracas, el 17 de marzo del 2010. Venezuela anunció el domingo cortes de energía de 24 horas para 80 firmas que no registraron una reducción en su consumo de electricidad. REUTERS/Carlos Garcia Rawlins

Sismo de magnitud 5,6 se siente cerca de Guantánamo

LA HABANA (Reuters) - Un sismo de magnitud 5,6 sacudió el sábado a la ciudad cubana de Guantánamo y a la aledaña base naval estadounidense, generando pánico entre los habitantes y causando grietas en algunos edificios, pero no se reportan víctimas, dijo la Defensa Civil.

Un portavoz de la base naval estadounidense en Guantánamo también informó que no se reportaron daños allí. "Todo está tranquilo. No hay daños ni víctimas tampoco", dijo un funcionario del Gobierno local en Guantánamo, que pidió no ser identificado. El reporte fue confirmado por la Defensa Civil, en una nota oficial divulgada por la televisión estatal.

El epicentro del temblor se ubicó a unos 43 kilómetros al sudoeste de Guantánamo y tuvo una profundidad de 22 kilómetros, precisó el Servicio Geológico de Estados Unidos (USGS).

La radioemisora estatal Radio Reloj dijo desde Guantánamo que se produjeron daños menores como agrietamientos de paredes y algunos desprendimientos de mampostería.

Se reportan varias réplicas del sismo, tres de ellas perceptibles de entre 3 y 4,8 de magnitud, dijo la Defensa Civil. Organismos del Estado "siguen de cerca" la actividad sísmica y sus implicaciones para el país, tomando medidas para "minimizar el impacto de estos eventos", dijo la televisión.

"La población debe mantener la calma y cumplir las orientaciones que en cada territorio impartan las autoridades", dijo la nota oficial del Estado Mayor de la Defensa Civil.

La nota aclaró que la actividad sísmica en la región creció tras el potente terremoto de magnitud 7 que golpeó el 12 de enero a Haití, situada a unos 257 kilómetros del oriente cubano.

El 13 de febrero la prensa oficial informó que se había producido un sismo de magnitud de 4,4 en la misma zona con unas 38 réplicas. Tampoco se reportaron entonces muertos o heridos.

Asesinan a un periodista en Colombia

BOGOTA (Reuters) - Un periodista de Colombia que denunció vínculos de políticos con escuadrones paramilitares fue asesinado por un sicario, en un crimen que deja en evidencia los riesgos que enfrenta la prensa en medio del conflicto interno que enfrenta el país, informó el sábado la policía.

Clodomiro Castilla, director de la revista El Pulso y reportero de una radioemisora, fue asesinado el viernes en la noche por un hombre que lo atacó mientras leía un libro en su casa ubicada en la ciudad de Montería, la capital del departamento de Córdoba, en el norte del país.

"Cuando el periodista se encontraba leyendo un libro en la terraza de su casa se le acercó un sicario, le propino varios disparos y luego huyó en una motocicleta", dijo el coronel Pedro Angelo Franco, comandante departamental de la policía.

Familiares del periodista aseguraron que había recibido amenazas de muerte y que pese a la protección que le ofrecía el Gobierno renunció a los escoltas asignados. El presidente Alvaro Uribe ofreció una recompensa de 25.000 dólares por información que permita identificar y capturar a los autores del asesinato del periodista, de 49 años.

"He pedido al Ministerio de Defensa, a la Policía Nacional, al Ejército, que con la Fiscalía hagamos todos los esfuerzos para que este crimen no quede en la impunidad", afirmó.

El presidente del Movimiento de Víctimas de Crímenes de Estado, Iván Cepeda, atribuyó el crimen del periodista a sus denuncias sobre los nexos de políticos con los paramilitares.

"Sin lugar a dudas, su muerte corresponde a un intento por silenciar este tipo de denuncias y acabar con quienes han sostenido que en el departamento (de Córdoba) que esos nexos han contribuido a acumular riqueza y poder", dijo Cepeda.

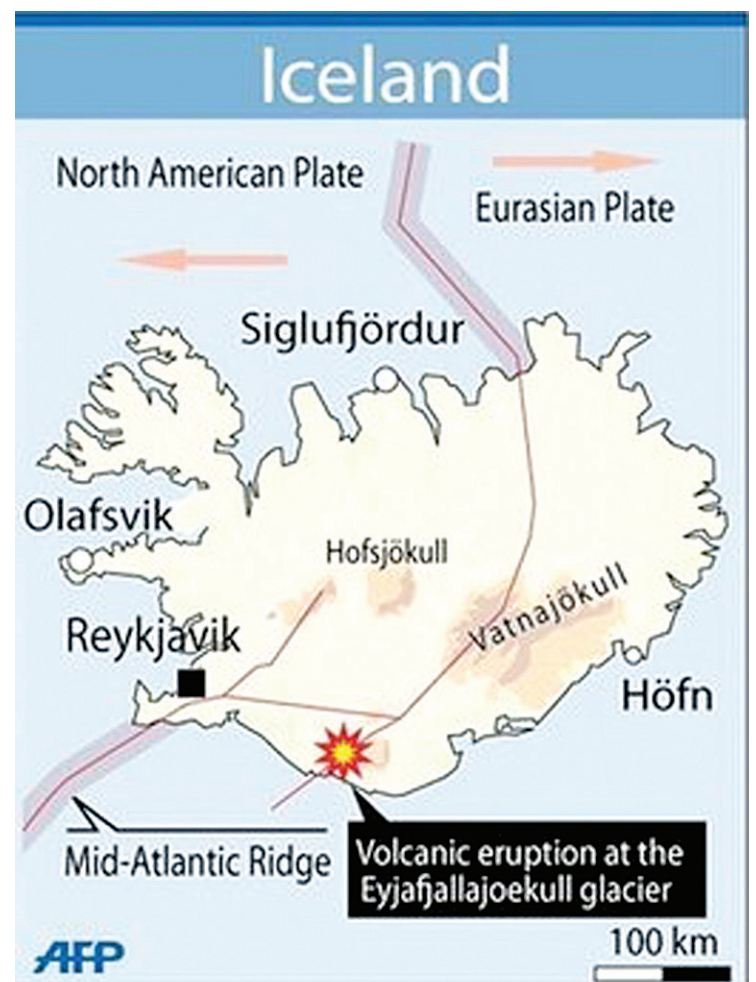
Vulkaan a activa na Islandia

Centenares di persona evacua

REYKJAVIK, Iceland – Un vulkaan a explota banda di un glaciar na zuid di Islandia, sacando shinishi y lava licuifica benta den aire y forzando evacuacion ayera di centenares di persona for di pueblonan den vecindario.
No tabatin informe inmediato di heridonan of daño for di e vulkaan Eyjafjallajokull, pero un estado di emergencia a wordo declara y cientificonan tin miedo cu e erupcion por activa un erupcion mas grandi y potencialmentenan mas peligroso di e vulkaan Katla.

E erupcion di diasabra, cu a sosode net prome cu mey anochi (2000 EDT, 8 p.m. EDT), a bini simannan despues di un serie di temblornan chikito. Imagennan di television a mustra fluho di lava for di e crater.
"Esaki tabata mas bien un erupcion chikito y pacifico pero nos ta preocupa cu e por trigger un erupcion di e volcan Katla, cu ta un volcan feroz cu por causa daño tanto local como global," asina Paull Einarsson, un geofisico na Universidad di Islandia su Instituto di Ciencia di Mundo a duna di conoce.
Autoridadnan a evacua 450 persona entre e pueblo di cultivo di Hvolsvollur y e pueblo di pesca Vik, mas o menos 100 miya (160 kilometers) zuidoost di e capital, Reykjavik, asina Vidir Reynisson di Icelandic Civil Protection Department, a duna di conoce.
Centronan di evacuacion a lanta banda di e pueblo di Hella. E menaza mas inmediato ta pa e crianan debi na e emisionnan di gas.
"Nos mester a laga tur e animalnan atras," asina Elin Ragnarsdottir, un criador di bestia di 47 aña a duna di conoce na RUV, Islandia su canal nacional, for di un centro di evacuacion. "Nos a haya yamada y mensahe di texto ... y nos a bay."
Islandia ta sint ariba un area cayente grandi di vulkaan den e area mid-oceanico di Atlantico. Erupcionnan di vulkaan, algo comun den historia di Islandia, hopi biaha ta activa door di actividadnan sismico ora cu e platonan di Mundo move y ora cu magma for di profundo di laman pusha bin na superficie.

Cientificonan na Islandia a bin ta monitorea e reciente actividadnan usando seismometro y instrumentonan di posicion global. Manera temblor, sinembargo e ta dificil pa predici e momento exacto di un erupcion.



E diesnan mas busca door di FBI

Na e momentonan aki e lista encabeza door di e terorista Saudi Osama bin Laden, cu ya caba tabata eynan prome cu e atakenan terorista di 11 di September di 2001, pa su relacion cu e atentadonan riba e Embahada Mericano na Tanzania na augustus di 1998.

Recientemente han sido incluidos en la lista, Eduardo Revelo por lavado de dinero y tráfico de drogas y Joe Luis Sáenz, por asesinar a dos personas de una banda rival y secuestrar y violar a su novia, además de matar a otra persona, con una recompensa de 100.000 dólares cada uno.
Te cu 2 miyon dollar a yega e recompensa cu ta wordo duna pa James J. Bulger pa su participacion den varios asesinato cometi den añanan '70 te cu mey-mey di 80 como lider di un grupo organiza, cu supuestamente tabata controla e extorsion y trafico di droga y otro sustancianan ilegal na Boston.
Mientras cu pa Jason Derek Brown, busca desde 2007 pa asesinato y robo ta wordo ofreci 100.000 dollar, igual pa Glen Stewart pa su huida na 1987 di e prison estatal di Folsom na California, unda e tabata sinta un castigo pa asesinato, como tambe pa e Ruso Semion Mogilevich, e ultimo pa drenta, y cu ta busca desde 1993 pa defrauda miles di inversor.
E lista ta wordo completa door di Robert William Fisher, kende a mata su casa y su dos yiunan, y pa kende ta wordo ofreci un miyon dollar; Víctor Manuel Gerena, pa comete robo haciendo uso di arma na 1983 y secuestra dos empleado, ta ofrece 7 miyon dollar; y Alexis Flores pa secuestra y mata un mucha muhe di 5 aña na Philadelphia na aña 2000, cu cualkier pista riba dje ta duna un recompensa di 100.000 dollar.
FBI ta kere cu Ravelo, Sáez y Stuart, lo por a cruza frontera y sconde na Mexico. Mientras cu Flores lo por a biaha pa Honduras awor of den pasado y White lo por a trata di busca refugio na Inglatera, Gerena na Cuba y Derek na Costa rica, pa cual ta pidi cooperacion di e paisnan ey.

Ban di ONU na Gaza ta pidi Israel kita blokeo





KHAN YOUNIS, Gaza (Reuters) - E Secretario General di Naciones Uni, Ban Ki-moon, ayera a pidi Israel pa caba cu un blokeo di tres aña riba Gaza Strip goberna door di Hamas y a pidi e Palestinonan pa nan supera nan disputanan politico.
E bishita di Ban na e area costero blokea ta sosode despues di un biahe realisa pa e hefe di politica exterior di UE, Catherine Ashton, kende a drenta e teritorio siman pasa.
"E pueblo Palestino ta bibando bou di circumstancianan hopi dificil unda cu bidanan normal ta restringui pa cierre di postnan di seguridad y blokeamento di camindanan", Ban a bisa.
E hefe di ONU tabata di bishita na Gaza Strip pa di dos biaha desde cu Israel a finalisa un ofensiva di tres siman riba militantenan Islamista na januari di 2009 y a bishita areanan unda cu algun shen cas y fabrica a wordo destrui.
Na e ciudad sureño di Khan Younis, na Gaza Astrip, Ban a bishita un zona di construccion di 150 cas financia door di Naciones Uni y a bisa cu Israel a aproba recientemente e fluho di materialnan di construccion necesario pa completa e proyecto. "Esaki ta un paso positivo, bon ricibi y mi ta kere cu nos mester hopi mas (...) Y a laga bon cla na varios occasion na lidernan Israeli cu nan politica di cierre no ta sostenible y ta malo (...) e ta causa sufrimento inaceptabel", Ban a bisa.
Mientras e ta habri algun punto pa permiti e fluho di bienesnan proveniente di agencianan di asistencia internacional y companianan priva, e Estado Hudiu a nenga di permiti entrada di materialnan cu tambe por wordo usa pa e fabricacion di armanan y tunelnan, manera ta e caso di quimiconan, cement y ímicos, cemento y staal.
Israel a mantene un blokeo estrecho riba e enclave costero desde juni 2007, ora cu e grupo islamista Hamas a captura e teritorio for di mannan di e rivalnan di e grupo Fatah, leal na Presidente Mahmoud Abbas.

ONU: 2 morto pa temblor cu a destrui edificio na nort di Haití



PORT AU PRINCE (AP) – Un temblor chikito a mata dos persona ora cu el a basha un edificio di apartamento di cuater piso abou na nort di Haiti, asina un bosero di Naciones Uni a duna di conoce ayera.
E temblor a sacudo Cabo Haitiano, e di dos ciudad mas grandi di e país, diadomingo madruga, asina e hendenan a bisa. No a informa di otro dañonan grandi.
Cinco persona a wordo rescata di e escombronan, pero dos di nan a muri, asina e bosero di Naciones Uni Louicius Euguene, a bisa. E otro tresnan a wordo hospitaliza.
Polis Haitiano, agentenan di proteccion civil y soldatnan di paz Chileno y Nepales di ONUS tabata busca mas sobreviviente.
Servicio Geológico di Merca no a registra e sismo. Su sensornan lo a detecta cualkier temblor di magnitud 4.5 of mas halto na Haiti, asina e Geofisico Jessica Sigala a duna di conoce.
Cabo Haitiano ta riba e fayo geologico cu a produci tres sismo modera na Cuba diasabra ultimo. E ciudad no a wordo afecta pa e teremoto di 12 di januari cu a destrui e capital di Port au prince na casi 130 kilómeter (80 miya) na zuid.
Testigonan a bisa cu tabata yobiendo ora cu e temblor a sosode, loke por a suaviza e suelo unda cu e edificio tabata.
Luna pasa, tres mucha a mura ora cu un scol di Cabo Haitiano a cay despues di un temblor anocho y yobidanan fuerte.

Papa no a menciona critica riba Obisponan Irlandes den sermon dominical



Papa Benedicto durante su sermon di tur diadomingo for di e balcon di Plaza San Pedro.

CIUDAD DI VATICANO (AP) – Papa Benedicto XVI ayera a pidi catoliconan pa abstene nan mes di huzga e pecadornan, un dia despues di a critica e obisponan Irlandes pa nan maneho di e escandalo di abuso sexual di menornan di pati di pastornan.

Aunke Papa no a menciona e politica critica di Vaticano di cubri e abusonan cu un manto di secreto, un lider eclesiastico Suizo a pidi Santo Sede pa establece un registro di clerigonan cu a comete abusonan, pa evita cu obisponan ta sigui cambia pastornan pederasta di parokia pa parokia.

Den su homilía semanal for di e bentana riba Plaza San Pedro, e pontifice no a menciona su carta den cual el a critica e herarquia halto di iglesia di Irlanda. Benedicto a cita e pasahe di e evangelionan den cual Hesus ta invita esnan cu no a peca pa tira e prome piedra riba un adultera.

"Aunke e ta reconoce su pecado, no e condena, sino ta apela na nan pa no peca," e papa a bisa na e peregrinonan congrega riba e plaza. "Confiando den nan gran misericordia pa nos, humildemente nos ta pidi pordon pa nos erornan y e forsa pa crece den su santidad."

Na Suiza, Martin Werlin, titular di e abadía benediction di Einsiedeln, a critica Papa y Obisponan pa nan reacciona riba e escandalo. "Mi tin miedo cu e cúpula di e iglesia na Roma no ta tuma e situacion suficientemente na serio," asina Werlin a bisa, di acuerdo cu e semanario SonntagsBlick.

Werlen a pidi pa creacion di un registro central na Vaticano pa pastornan pederasta y otro miembronan di e iglesia culpabel di abuso di menornan "pasobra ta cla cu e pastornan por wordo movi di un pais pa otro".

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Mitsubishi Pick-up L200 diesel, std, radio tinted glas, doble cabina, p.s. gekeur Afl. 3.400,- Tel: 748-8185

TA BENDE
Dodge Stratus '01 25.000mileage magnum engine, drive smooth and in perfect condition, Adfl. 9000,- Tel: 592-1139

TA BENDE
Toyota Camry 1994 autom. Afl. 3700,- scooter Konfor 150S 2006, Afl. 1500,- o/b offer Tel: 742-9199 / 744-7756

TA BENDE
Un Mazda 323 HB 1995 color cora Tel: 748-3330

TA BENDE
SUV Daewoo 2000 blanco std, full equipped Afl. 16.500,- Tel: 593-7692

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 1999 kibra dilanti autm, airco Afl. 2500,- Tel: 744-6660

FOR SALE
Pick-up S-10 Chevrolet STD, bedliner mac. wheel Afl. 1900,- Tel: 733-4448

TA BENDE
Un auto 2004 Hyundai bon condicion Afl. 16.800,- Tel: 748-5656

TA BENDE
Un auto Suzuki Baleno 2001 automatic, airco, alarm "As is where is" Afl. 3800,-pa mas informacion yama Tel: 565-1148

TA BENDE
Mustang LX coupe '80 automatic, 302, 5.0L '93 Mustang GT H.B. '84 std, 302, 5.0L overhauled crysler lx '02 convertible Tel: 593-8683

TA BENDE
Mercedes Benz C200 compressor '01 automatic Mitsubishi Lancer GT '09 std, full equipped,sunroof Tel: 593-8683

TA BENDE
Daewoo Racer GTI '97 automatic, a/cm, bon pa drecha of pa piesa Afl. 500,- Tel: 660-2749 / 742-9478

TA BENDE
Mazda 626 Hatch back '94 bumper, hood, damage prijs Afl. 1999,- or best offer, car drives Tel: 742-9478 / 561-0154

TA BENDE
Un Daihatsu Terios, bon condicion, blauw, standard, Afl. 9.500,- Tel: 593-8486

TA BENDE
Dos Ford Pick-up longneck bon prijs interesado serio yama Tel: 562-1960

TA BENDE
UN Chevrolet Optra HB Automatic 2006 pa mas informacion yama Tel: 568-3562

TA BENDE
Un Ford Eage 2007 color pearl. Cumpra aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE
Un Toyota Corolla '03 airco, automatic, Afl. 9000,- Tel: 593-7548

TA BENDE
Un Ford Edge '07 color pearl, top condition cumpra y serice aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE
Toyota Tercel '97 std, a/c. cd player Afl. 3500,- must sell. Tel: 747-0377

TA BENDE
Cashi sala eik, set di comedor di 4 Stoel di "eiken" bruin Afl. 650,- set di cama bunita pa 1 of 2 persona cu cashinan y su toilette cu spiel di "eiken" bruin Afl. 3000,- Tel: 562-2920 / 565-6876

TA BENDE
Dos puppy Hosky Silberiano (lobo) wolf cada un pa Afl. 750,- nan a naci 19/12/09 nan ta vacuna Tel: 594-0398

TA BENDE
Set di sofa Afl. 350,- 3 mesa Afl. 350,- Tel: 739-8634

TA BENDE
Un mitar Miata '91 autom. a/c. convertibe fibertop Tel: 567-0610

TA BENDE
Massage table 72" x 28" pa Afl. 350,- Tel: 561-1373

TA BENDE
Un Pedicure chair Europeo pa Afl. 200,- Tel: 562-2920 e ta bin cu un lampi.

TA BENDE
Tubo 4" vierkant 2½" - 4" 6cm Tel: 742-1303

TA BENDE
1 balance 25,- 2 speaker pa cas 25,-pa un, 1 cuarta pa toka 50,- 1 guitara 100,- 1 pick-up 4 port 2004 afl. 10.000,- florin bieuw 1952 pa 5,- pa un Te: 582-2562

TA BENDE
Nancy Badmeubel y duoblok WC mderno inclufief montage elementen, pergamon Afl. 750,- Tel: 748-7017 / 566-8416

TA BENDE
Set comedor cu mesa di glass Afl. 150, - cu 3 stoel. sofa conner color preto Afl. 600,- 3 mesa di glass pa sala Afl. 250,- Tel: 742-0857

TA BENDE
Un radio JVC 2 speaker, remote C. mp3, usb, ports pa Ipod u aux am/fm radio Afl. 300,- Tel: 742-0857

TA BENDE
Machine di cose Afl. 450,- set di stoel, 1sofa y un sofa grandi afl. 300,- puro palo 3 porta di glas Afl. 250,- 1 mesa Afl. 100,- Tel: 588-9703

TA BENDE
S.S. beverage sink 250,- salad bar riba wiel 650,- S.S. 2 drawer warmer 1000,- S.S. comercial oven 4000,- Tel: 566-4320

TA BUSCA

TA BUSCA
Un tereno pa cumpra erfpacht of eigendom 350m² te cu Afl. 20.000,- na Noord/Hato/Ponton/Tanki Flip/Tanki Leendert Tel: 566-6131

TA BUSCA
Un tereno cumpra eigendom of erfpacht bieuw 800m2 te Afl. 50.000,- na Noord /Hato /Ponton/Tanki Flip Tel: 566-6131

TA BUSCA
Un hende pa hiba mi 2 yiunan skol na Colegio Ura Abao yama despues di 4'or Tel: 747-8593

TA BUSCA
Parts pa auto Daewoo Cielo 2000 Tel: 560-9430

TA BUSCA
Un persona masculino huben y fuerte pa traha y mester tin rijbewijs. Horario di trabao 8-1 2- 5pm diasabra 8am - 1pm pa mas informacion yama Tel: 732-3752 / 592-3836

TA BUSCA
Pa Un frigidaire mediano den bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 962-9799

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment pa un of dos persona cu awa y luz. Pa mas informacion yama Tel: 583-1039

TA HUUR
Un apartment na Bubali no muebla studio pa Afl. 550,- plus Afl. 300,- deposito. Pa mas informacion yama Tel: 560-7319

TA HUUR
Un apartment chiquito na Playa ful equipa cu entrada priva Afl. 750,- (inclui awa y coriente, cable) Tel: 745-7525

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Seroe Biento #27C awa y coriente ta apart. Afl. 600,- + Afl.400,- brog Tel: 585-2485 / 743-2577

TA HUUR
Un apartamento na Montania Noord 800 p/l. + deposito di Afl. 500,- away corient exlui. Tel: 740-5240

TA HUUR
Un apartmento na Paradera 1 camber, 1 bano sala, cushina, comedor Afl. 800,- Tel: 588-1178

FOR RENT
Apartment grandi na Sta. Cruz Afl. 700,- gas y cable deposit Afl. 350,- Tel: 736-1687

Apt. Tarabana Res. caya Lana #26 1 camber, cushina, comedor apart Afl. 900,-p/l. 1 luna deposio cable inclui. Tel: 730-4951

FOR RENT
Nice 1 bedroom apartment at Ponton full furnished, 9 month contract 1month deposit Afl. 950,- ex: electric Tel: 747-0503 preferiblemente yama adespues di '5 or

---

TA HUUR
Un cas nobo di 3 camber 1 baño na Tanki Flip Afl. 1500,- pa luna plus borg. Pa mas informacion yama Tel: 564-3934 / 587-6754

TA HUUR
Studio apartment myuebla na Tamarijn paradera Afl. 700,- + borg Tel: 593-1923

TA HUUR
1 Apartment na Playa full muebla 1 camberm, sala, cushina, baño, entrada priva Afl., 950,- coriente, awa y cable ta inclui Tel: 745-7525

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Ta mantenimiento di hardin, chapi, drecha systema di irrigation y tur cos cu tin cu hasi cu hardin Tel: 565-1587

SERVICIO PUBLICO
Ta hasi trabao chiquito di coriente pega luz, switch, stopcontact etc. pa mas informacion yama Tel: 567-9509

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento nos ta train bo yiu pa diploma A te cu F beginner 6 aña bai ariba. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Marlon Quandus ta Pinta Mapa di Cas. Tel: 745-7859 Afl. 8,50/m,²

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia pa tur sorto trabao di cas, negoshi, construction, entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrese pa hasi administratie, boekhouding pa negoshi chiquito, jena formulario di belasting di tur aña ta busca y entrega bek. Seca copia, scan, traha carta pa belasting kantoor of otro instancia. Tel: 592-1186

SERVICO PUBLICO
Tata Arubiano bo tin yiu entre 10 - 14 aña? Bo ta sinti cu bo no ta wordo involucra den su educacion? Duna bo voz door di participa den un encuestra. Tel: 592-0338 / 587-7541

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos difunto Mama, Yui, Ruman y Tanta :



Alcidra Diana Tromp

Mihor conoci como "Chida"*11-07-1952
†18-03-2010

Na nomber di su Mama:
Teresita Tromp-Ridderstaat
Yui: Hernando (Nando) Tromp
Rumannan:
Filomena (Ina) y Chin Christiaans y Famia
Engelberto (Killy) y Astrid Tromp y Famia
Haime y Linda Tromp y Famia
Juan Tromp
Hose Tromp
Aniceto Tromp
Manera yuinan:
Elias Halabi
Andrew y Justin Lejuez
Cory y Cristian Aragon
Nicole Trimon
Mary-ann Henriquez y Noahmi Muyale
Norman Henriquez
Jimmy Tromp
Tata di su yui: Hernando Aragon y Famia
Sobrina/o nan: Shahaira, Sharitza, Angelo, Bebeto, Jimmy y Nicole.
Bon amiganan: Maria, Leta, Indira, Grace y Rosa.
Bisinjanan: Maria y Famia, Filomena(Dudu) y Famia, Neyda y Famia.

Tanta y Omonan, primo y primanan, iha, comer y compernan, bisinjanan y amistadnan.

Coleganan di K.P.A. (strandpolitie).
Bubali Sport Club.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 23 di Maart 2010 di 2or pa 4or atardi na Misa Sta. Anna na Noord, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home Cumana 76
Dialuna 22 di Maart 2010, di 7or pa 9or pm

Lo tin un box den Misa disponibel pa un donashon pa un Bon Causa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcanse mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.

SAINT ANTHONY



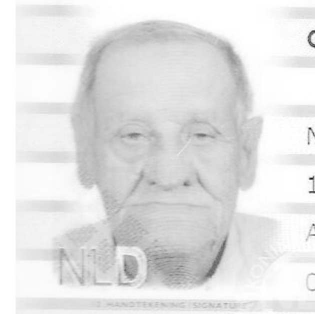
St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/Invitacion

Esposa, yuinan, nietonan, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro forma a demostra nan atencion na momento di fayecimento y entiero di nos ser stima:



Neris Aquiles Granadillo

Boso muestra di atencion, sosten y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier extende un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:
- Dialuna, 22 di maart na misa San Francisco pa 7or pm
- Diamars, 23 di maart na kapel di Alto Vista pa 5:30 pm
- Diasabra, 27 di maart na misa San Francisco pa 7or pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Minuut di misericordia pa awe
(miserabel 46)



Santa Faustina:

Un silencio profundo a inunda mi alma, ni un solo nubia chikito ta tapa e solo pa mi, mi ta expone mi mes completamente na e rayonan di e Solo aki pa Su amor realisa un cambio total den mi. Mi kier sali santo di e ehercicionan spiritual aki apesar di tur cos, kiermen, apesar di mi miseria. Mi kier bira un santo y mi ta confia cu e Dibino Misericordia por comberti mi den un santo apesar di e miserabel cu mi ta, pasobra apesar di tur cos mi ta di bon boluntad (Diario, 1333).

Nada ta perturba mi paz profundo; cu un wowo mi ta mira e abismo di mi miseria y cu e otro e abismo di Bo misericordia (Diario, 1345).

(Fuente: http://thedivinemercy.org).

OPTICA Oduber&Kan

Cu profundo tristesa staf & personal di Optica Oduber & Kan ta anuncia fayesimento di



Sr Oscar Pascual Tromp

na bida ruman di nos colega Roberto Tromp nos ta desea Roberto y demas famia hopi forsa den e momentonan difícil aki

Virginia Ras



Awe coleganan di biblioteca ta despedi di Sra Virginia Ras cu te cu su pensioen a traha na Biblioteca Nacional Aruba. Nos ta corda Virginia Ras como un colega semper alegre, cariñoso, lief y yen di bida. Bon hende, cu atencion pa tur hende rond di dje. Un entusiasmo pa keda activo y participa den comunidad. Virginia tabata bende su pan dushi. Hopi dushi. Ainda nos ta sinti su falta. Virginia sosega na paz

Minuut di misericordia pa awe (Boluntad di Dios 54)



Santa Faustina:

Mi santidad y perfeccion ta consisti den un estrecho union di mi boluntad cu e boluntad di Dios. Dios nunca ta viola nos liber boluntad. Di nos ta depende si nos kier ricibi e gracia di Dios of no; si nos ta bay colabora cune of nos lo malgaste (Diario, 1107).

Y mi caminda ta pa ta fiel na e boluntad di Dios den tur cos y semper, y specialmente pa ta fiel na e inspiracionnan interior pa ta un instrumento manso den e mannan di Dios y pa ehecuta e obra di Su misericordia insondabel (Diario, 1173).

(Fuente: http://thedivinemercy.org).



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di nos querida y estimada mama, wela, bisawela y taratawela:

Sra. Cecilia Prescott-Servud

mihor conoci como: "Mama Mia "
*** 23 11 - 1935 - + 17 - 03 - 2010**



\

Na nomber di su:

yiunan: Marcus Prescott y Jesmina Geysen y famia na Hulanda
Sylvia y Everealdo Dirksz-Prescott y famia
Glenda y Arnold Ras-Prescott y famia
Magaly Prescott y Orlando Albus
Lourdes Prescott y George Richardson y famia
Mildred y Serge Baumgartner-Prescott
Ines y Philip Citroen-Prescott y famia
Ruthlin y Richard Bislip-Prescott y famia

yiu di criansa: Janely Jansen y Virgil Lespier y yiu

ruman di su yiunan: Jonathan Prescott y famia na Hulanda

rumannan: † Felipe Servud
Calista y Carlton Bennett y famia

casa: † Henry Prescott

swa stima: Carlton Bennett

nieta y nietonan: Raymond y Amanda, Sharline, Danilo y Maureen , Lindomar y Natael, Anais, Anaika y Ronald, Mark Anthony, Jetsel, Genan y Nathaly, Carina, Gerald, Shakira, Jeanique, Nasip, Kaylon Jamison

bon amiganan di cas: Magaly Medina, Leo Lopes, Soledad Quandt, Margriet Sprang, Juwel Boye

bisanietonan, taratanieta, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan

famia na Aruba, Hulanda, Venezuela, St. Maarten y Curaçao: Servud, Prescott, Bennett, Dirksz, Ras, Baumgartner, Citroen, Bislip, Jansen, Geysen, Suhaedji, Albus, Richardson, Carresguero,

Peterson, Gonzales,Calderon, Hiquita, Maduro, La Cruz, Rojas, Croes, Kelkboom, Wells, Bello, Enser, Giel, Kock, Rodrigues, Damiana, Medina, Sprang, Lopes, Tromp, Sevinger, Quandt, Briceño, Mejia, Andrews, Jackson, Howard, Greg y demas amistades ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 23 di maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1'or di merdia na cas Visstraat 7 (Oranjestad) y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Visstraat 7, Oranjestad**
diasabra 20 y diadomingo 21 di maart 2010
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Maria, Mami, Chichia, Tan Chia, Maria di Bito, Welita



Maria, ……….........asina nos tabata jamabo, tur cu conocebo sa cu bo partida tabata duro, pero esey tabata boluntad di Dios cu tabata tin mester di bo serca dje aja den su reino celestial,

A pasa 10 anja cu bo a bai laga nos, cu Dios duna nos e consuelo pa cu bo ausencia, cu no tabata envano y cu un dia nos por ta hunto y felis atrobe serca bo,

Recordando algun recuerdo cu nunca lo bai perdi, lo nos cuminsa cu e soppi di carni y e pan bati cu algun di nos ta purba di traha y ainda no por logre.

I awor despues di 10 anja ainda nos ta corda riba, Maria, Mami, Chichia, Tan Chia, Maria di Bito, Welita manera cu ta ajera bo a bai laga nos, pero nos sa cu for di aja riba bo ta cuida nos y nos famia, hunto cu Papa Dios.

Añanan po pasa, pero nos ta kere cu lo bo keda pa semper e esposa, mama, ruman, tanta, prima, bisinja, amiga y wela stima di nos tur y nos ta pidi Papa Dios dunabo den su Reino tur felicidad cu MAMI merece.

invitacion

Pa recorda 10 aña di fayecimento di nos defunto stima
ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Dialuna 22 di Maart pa 6:30 pm na Misa Santa Anna na Noord.
Den nomber di esposo, yiunan y demas famia.
Boso presencia ta altamenteb aprecia.

Caminda di Cruz



AWE DIASABRA

27 Maart 2010

pa 6'or di mainta
tin un caminda di Cruz
na **Capel di Alto Vista**
Nos ta invita pueblo di Aruba pa bin cana y resa cu nos. E lo sigui e siguiente Diasabra.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcanse mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.



DIVINO NIÑO

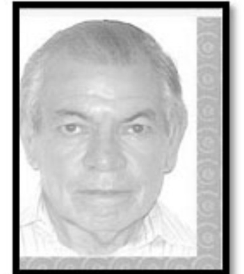
Rece 7 Padre Nuestro, 7 Ave Marias, 7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia . **C.I.F.**



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente :



Oscar Pascual Tromp

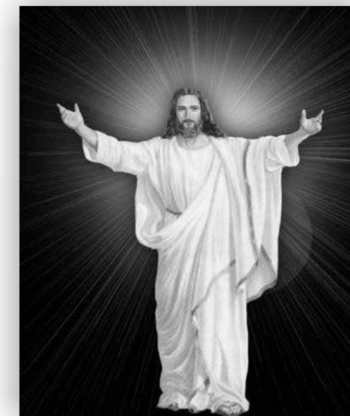
Mihor conoci como "Kai"
***17-05-1945 †18-03-2010**

Na nomber di su Esposa:
Violanda Tromp-Boekhoudt

Su rumannan:
Sra. Vda. Mirna Cratz-Tromp
Sra. Vda. Petra Labad-Tromp
Sra. Christina y Booshi Gomes-Tromp
Sr. Roberto y Betty Tromp-Croes
Sra. Vda. Agnes Loefstop-Tromp
Sra. Vda. Alda Thijzen-Tromp
Sr. Jossy Tromp
Sr. Reynaldo y Effie Tromp-Geerman
+ Johnny Tromp
+ Glenda Tromp

Su Sobrino- y sobrinanan:
Sr. Oswin Cratz
Sra. Jeanine Cratz y Jimmy Semeleer y yuinan
Sra. Carine Cratz y jui
Sra. Monique y Anthony Giel-Labad y yuinan
Sra. Licette Labad y yuinan
Jeritza Gomes
Sr. John Patrick y Gina Tromp-Kelly y yuinan
Xiomara Sherryluska Tromp y Quincy Hasham
Sr. Roderick Francis Gregory Tromp y Kathy Wathey y yui
Jeanira Thijzen
Angelic Thijzen y Jairo Kelly
Sr. Giovanni Carrera
Sra. Mariella Carrera y yuinan
Sra. Rosangela Croes y yui
Sra. Shamila i Ivo Lindeborgh-Tromp y yuinan
Sra. Lucienne Tromp
Sr. Roland Tromp
Su swa y Cuñanan:
Alejandro Boekhoudt
Rudolf Boekhoudt
Miriam Boekhoudt y yiu
Elsa y Ruben Quandus y yiunan.
Su Tantanan di Respet:
Sra. Vda. Alicia Tromp y famia
Sra. Angela Maduro y esposo y famia
Primo- y primanan, sobresobrino- y sobrinanan, su hijanan, su ex-coleganan di Serlimar, amigo y amiganan, bisinja nan y conocirnan.
Famianan:
Boekhoudt, Cratz, Labad, Gomes, Croes, Loefstop, Thijzen, Geerman, Semeleer, Giel, Kelly, Hasham, Wathey, Carrera, Lindeborg, Tromp, Leest, Maduro, Quandus, Tromp, Franken , Petrochi, Roja y demas famia.
Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 23 di Maart 2010 di 2or pa 4or atardi na Aurora Funeral Home, Cumana 76 y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.
Adres pa conolencia: Aurora FuneralHome
Cumana 76
Dialuna 22 di Maart 2010 di 7or pa 9or pm.

Oracion di Mama ne Salbador Misericordioso



Misericordioso curason di **Hesus**, na **Bo** mi ta confia mi yiunan y nietonan. **Abo** ta comprонde miho mi necesidad y mi preocupacion, ningun hende por yuda mi mas cu **Bo**.
Concede mi e gracianan necesario y abundante pa educacion di mi yiunan.

Mi ta consiente cu mi esfuerzonan lo no keda enbano si **Abo** ta yudami cu **Bo** gracianan. Guia mi trabaonan y inspirami y influencia mi palabranan pa e bienestar di mi yiunan stima. Warda nan for di tur pika y malicia y siñanan pa bai dilanti riba e bon caminda mientras **Abo** ta wardanan manera **Bo** popchi-wowo pa tur mal ehempelnan.

Laga cu nan por biba y crece den sabidoria y conocemento, den gracia y salud. Mare nan por bira e legria y apoyo pa nan mayornan. Laga cu nan por sirbi comunidad y duna hopi **Gloria.** Y si un dia **Bo** yama mi cerca **Bo**, **O Juez Supremo**, concede di duna nan E **Mama** di **Bo** como nan protectora pa resto di nan bida. Mi sa cu e bon **Mama** aki lo cumpli cu su responsabilidad miho cu nan. Pa tur esakinan **O Hesus Misericordioso**, **Abo** cu ta stima muchanan asina tanto, mi ta priminti **Bo** di keda fiel den **Bo** sirbishi y di bida, den bida deboto pa asina cu mi oracion y trabaonan mi por alababo infinito misericordia henter mi bida, pero specialmente na ora di mi morto mi pone mi confiansa den **Bo so**.

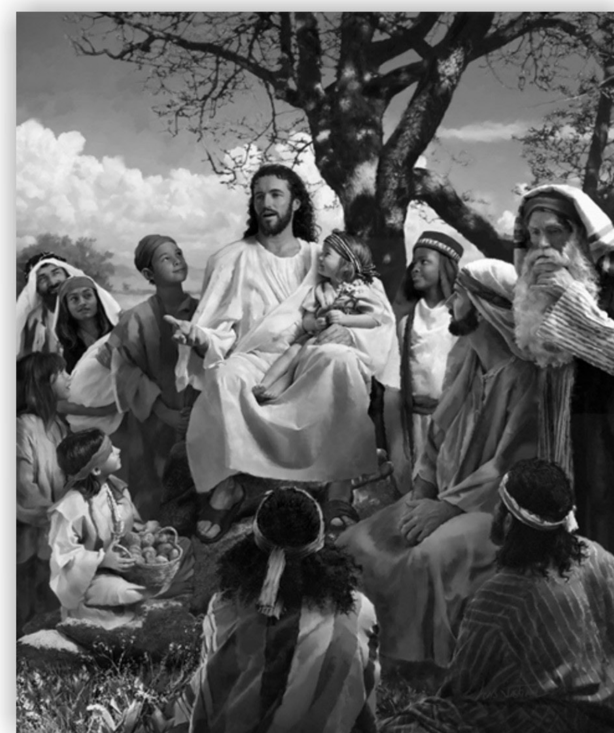
AMEN

Dios Bendiga Nuestro Hogar

JESUS den bo mi ta confia

Consagracion el Hogar

Para rezarla una vez cada mes



OH JESUS que bendices y proteges las casas donde esta expuesta y es honrada tu Sagrada Imagen. Te elegimos hoy y para siempre por Señor y dueño de esta casa, y te pedimos que te dignes demostrar en ella tu poderoso auxilio, preservandola de las enfermedades, del fuego, del rayo, de las inundaciones, de los terremotos, de los ladrones, de los discordias y de los peligros de guerra. Bendice y protégé a las personas que aqui habitan, y concedeles la paz, una gran fe, verdadero amor a Dios y al projimo, paciencia en las penas, esperanzas en la vida eterna, facilidades de trabajo, empleo y estudio y la gracia de evitar los malos ejemplos, el vicio, el pecado, la condencion eterna y todas las demas desgracias y accidentes. Amen.

JESUS MISERICORDIOSO BENDICE NUESTRO HOGAR AMEN.

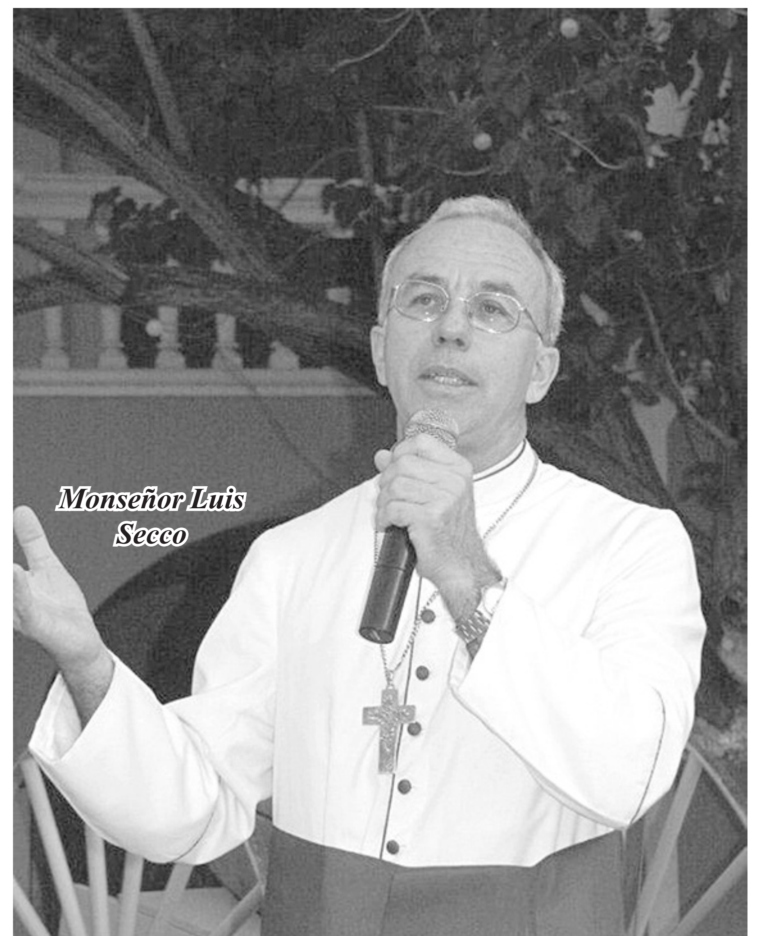
NOTA: En la guerra, las casas de la provencia de Vendee que tenia esta oracion y le rezaban con frecuencia, fueron preservadas y Monseñor Juan Jose Arzobispo de Tours, le concedio indulgencia.
(Arquidiocesis de Bogota. Lib. Resp. Fol. 7-102)
Coloque esta hojita detras de la puerta

Obispado a lanta komishon di eksperto pa kasonan di abuso seksual na Antia i Aruba

WILLEMSTAD –Monseñor Luis Secco na nomber di Obispado di Korsou a pidi diskulpa pa kasonan ku (por) a pasa na Antia ni Aruba. Obispado a anunsiá ku un komishon di eksperto lo atendé ku abusunan seksual pastoral na Antia/ Aruba. Monseñor Secco ta bisa, ku un di e puntonan di preokupashon i atenshon ta e hecho ku a bini dilanti kasonan di abuso seksual kontra muchanan, supuestamente den pasado, ku ta toka algun miembro di klero i religioso.

"Nos tin hopi duele i bèrgwensa si esaki a tuma lugá i nos kurason ta bai pa e víktima i su famia. Nos komo Iglesia ta bolbe deklará firmemente i klaramente ku kualké abuso seksual, sin importá persona, ta moralmente malu. Nos komo Iglesia katóliko ta dispuesto pa aplicá hustisia den e kasonan aki. Por ta ku debilidat humano i malu sikológiko por pone hende kometé aktonan asina aki. Nos ta spera ku e akusashonnan aki tokante abusunan seksual di parti di algun miembro di Iglesia lo ta un okashon pa koregí otro abusunan ku ta tuma lugá den tur sektor di nos komunidat. Pa e motibu aki Obispado di Willemstad lo instalá un komishon di eksperto ku lo atendé e kasonan aki. Ta mi deseo, ku den e tempu di Kuaresma aki i preparashon di Pasku di Resurekshon, nos por yega na un purifikashon pa nos tur komo miembro di Iglesia i huntu nos por yuda kura e heridanan di pasado i logra mas tantu ku ta posibel sanashon i pordon. "Dios ta lus i den djÉ no tin skuridat. Si nos ta kana den lus, anto nos tin komunion ku otro i Sanger di Hesus, su Yu ta purifiká nos di tur pikᔠ(mira 1Huan 1, 5-7)", asina Monseñor Secco ta bisa. Monseñor Secco a komentá tambe e reakshonnan riba e leinan ku parlamentu ulandes a aprobá pa e tres isla BES di nos Diósesis, esta legislashon di aborto, eutanasia i matrimonio di e mesun sekso. "Pa esnan ku ta sigui desaroyonan den tur pais di mundu, ta bon konosí ku Iglesia katóliko a oponé kontra di e leinan aki ku ta bai kontra dignidat di ser humano for di su konsepshon te na su morto natural. Meskos Iglesia a defendé semper e institushon matrimonial entre hende hòmber i hende muhé. Den diferente dokumentu, Iglesia dor di su Magisterio ta sigui siña ku e leinan aki ta kontra lei natural i konsekuentemente kontra Dios. Ta algu konosí pa nos tur, ku gobièrnu i parlamentunan di kada pais tin responsabilidat i derecho pa traha leinan.

Esaki sinembargo no ta nifiká, ku nos ta pèrdè nos responsabilidat i nos derecho komo siudadano i komo katóliko. Ningun hende no por obligá nos di hasi uso di e leinan aki. Ta nos konsenshi mester papia i ta nos prinsipio i balornan moral mester guia nos! I nos komo Iglesia ta kla pa yuda kada miembro di nos komunidat ku tin mester di konseho i sosten", asina


Monseñor Luis Secco

Monseñor Secco ta bisa. Finalmente Monseñor Secco a dirigí su mes tambe na klero. "Na tur saserdote i religioso ku dia aden dia afó ta dediká nan mes ku alma i kurason na nos Iglesia i ku den e momentu aki ta sufri bou di e sirkunstansianan aki, mi ta deseá forsa i ánimo i mi ta pidi na tur nos fielnan un orashon spesial pa nan".

Dos morto den trafiko di Korsou





WILLEMSTAD – Trafiko di Korsou a eksigi dos morto ayera. E prome tabata relashona ku ponementu di fever. Segun e prome informashonnan, tres motosiklista tabata pone fever den Salinka. Un di nan a perde kontrol i a bai dal masha mahos. Su motosaikel a keda total loss despues di a bai dal den un outo ku tabata aserkando. De kondishon urgente a hib'e hospital kaminda a konstata ku el a muri. No opstante ku ta e di tantisimo kaso di hendenan ku ta muri di ponementu di fever, prinsipalmente hobennan no ta hasi kaso di e situashonnan fatal ku presenta. Den e kantidat di morto ku tabatin ultimamente mayoria tabata riba motosaikel. E kaso ta den inevstigashon.

Algu despues a drenta infomashon ku un dama di edat erelativamente haltu a bai dal den un palu di lus pa motibunan no masha kla. E dama a muri na e sitio den e area di Malpais. E kaso aki tambe ta den investigashon. Ta trata di e di 4 i 5 morto di trafiko di 2010. Riba e portret por mira kone motosaikel a keda despues di e impakto fatal. Foto kortesia Armand Hellement Jr.

Partido Niun Paso Atras a pidi reunion pa prohibi weganan di violensha ekstremo i di violashon di lei



WILLEMSTAD – E partido di oposishon Niun Paso Atras kier yega na un prohibishon di weganan di violensha ekstremo i di violashon di lei ku ta ekspone hubentut ne. Miembro di e partido Aldebert Rooijer a bisa ku no ta ningun sekreto ku riba merkado i den kasnan di famia tin poko wega di kòmpiuter, di Playstation, di X-Box i otro video games den kua ta visualisá i práktika violensha ekstremo ku grafikonan sangriento kompaña ku gritunan opseno. Ademas tin sierto weganan ku ta visualisá kon por kometé aktonan di violashon di lei, manera hòrta algu i kore bai laga outoridatnan hudisial pa haña un kantidat di punto i bónus. Tin asta sierto weganan ku ta siña e hungadó kon pa organisá un guera òf atake, matando kontrinkantenan ku oponé nan mes di un forma indeskrimina. "Tur esakinan ta wòrdu presentá den forma di un wega di kòmpiuter òf un video game ku ta mustra masha inosente i mayornan ta masha kontentu ku nan yu ta na kas òf serka un amigu ta hungando weganan inosente i no ta riba kaya ta echa baina. Pero hungando e weganan aki di un forma regular poko poko pero sigur e ta kondishoná mente di e hungadó, ku den mayoria kaso ta hóbennan, di tal forma ku e hungadó ta yega asina leu di ta hiba e lokenan ku e ta hunga den e weganan den práktika di bida diario.

Ya kaba ta práktika di tur dia ku tin sierto hendenan den nos pais ku no ta rel ni trel pa usa violensha pisa kontra kosuidadanonan. Hopi di e perpetradonan aki ta hendenan di edat relativamente hóben. Un di motibunan dikon tin sierto muchanan i hóbennan ku ta komportá nan mes na skol i den públiko di un forma asosial i violento, sin tin ku nes ku nada i ta ventilá aktitut di violensha sin motibu i sin hustifikashon kontra otro, ta simplemente pasobra ta hungando weganan di violensha ekstremo asina tantu, ku pa nan uso di violensha kontra otro hende i/òf violashon di lei i órden públiko ta algu masha gewoon. Un di e tareanan di Gobièrnu ta no solamente di mantené órden públiko, pero tambe pa prevení violashon di lei, prevení violensha kontra kosuidadanonan i tambe pa salbaguardiá salú mental di nos hendenan. E weganan menshoná no solamente ta trese ku n'e violashon di lei, violashon di órden públiko i komportashonnan asosial i agresivo, pero tambe a largo plaso ta daña i frusa mente di e hungadó. Riba tèrmino largu ta komunidat ta karga e konsekuensha di aktonan violento i desordená di e hendenan aki. Mester protehá nos hendenan i nan mente kontra nan mes, dor di prohibí importashon, kompra, benta i uso di e tipo di weganan di violensha ekstremo i di weganan ku ta siña e hungadó kon ta violá lei, mata otro i/òf hasi otro daño", asina Rooijer a bisa.



Konsiderando tur esakinan, frakshon di Niun Paso Atras ta pidi un reunion di Komishon Sentral di Konseho Insular urgente ku e siguiente punto di agènda: Prohibishon di importashon, kompra, benta i uso di weganan di violensha ekstremo i di violashon di lei.

Empleadonan di Refineria Isla ta yuda Haiti

WILLEMSTAD – Djarason ultimo, un delegashon di Refineria ISLA a risibí representantenan di Krus Kòrá Kòrsou na ofisina prinsipal situá na Emmastad, unda un check na rason di Nafls. 22,435.- a keda otorgá pa yudansa na víktimanan di e teremoto ku a asotá Haiti na yanüari último.

E gesto noble aki a wòrdu realisá a base di un inisiativa propio di empleadonan di Refineria ISLA, kende nan a duna un suma boluntario fo'i nan salario. Banda di e montante rekohé, Aithra Gil - Lutegard, na nòmber di trahadónan di departamentu di Operashon di Unidatnan Destilashon òf ODDM, tambe a hasi entrega di un check adishonal.

Gerensia di Refineria Isla a informá representantenan di Krus Kòrá Kòrsou ku, banda e suma nan kolekta i entrega, un total di aproksimadamente 3 ton di kuminda a keda entrega na Kònsùl di Haiti.

Esaki a bira posibel riba inisiativa di parti di gerensia ku a risibí tremendo sosten di empresanan di kontratista i suplidornan di material ku ta hasi negoshi ku Refineria ISLA. Di parti di Refineria ISLA tabata presente, Harry Davelaar, Aithra Gil – Lutegard i Yvette Benjamin - Rodriguez, kual nan ta e trahadónan ku a bini ku e inisiativa.

Di parti di gerensia di Refineria Isla tabata presente Kenneth Mercelina, gerente di Mantenshon, Roderick van Kwartel, gerente di Operashon, Kenneth Gijsbertha, gerente di Relashon Públiko i Deya Mensche di departamentu di Relashon Públiko. Di parti di Krus Kòrá Kòrsou tabata presente tesorero Antony Owers i representante Henk Stomp.

Krus Kòrá Kòrsou a splika ku ya 1.4 mion florin antiano a wòrdu kolekta pa e víktimanan di Haiti, kual ta un rekòrt.

Lo añadí e montante ku Refineria ISLA a duna tambe na e suma aki. Krus Kòrá Krus Kòrá Kòrsou lo depositá e donashon di empleadonan di Isla direktamente riba e kuenta prinsipal di Krus Kòrá na Ginebra, Suisa.

Krus Kòrá Kòrsou a ekspresá su gratitut na representantenan di Refineria ISLA pa nan gesto generoso i ta spera di keda konta ku nan generosidat, asina representantenan di Krus Kora a bisa.

Pedro Atacho: Staten so por disidí riba matrimonio homoseksual



WILLEMSTAD – Despues ku Tweede Kamer a pasa leinan di aborto, eutanasia i martrimonion di mesun sekso pa Islanan BES, e diskushon a lanta kabes fuerte na Antia kiko mester bai hasi awor. Den ultimo dianan tabatin diferente opinion riba e asuntu aki. Un di nan ta di presidente di parlamentu Pedro Atacho ku ta bisa ku ta parlamentu di Antia, tanten Antia ta eksistí, ta disidí si ta kambia lei pa pèrmití matrimonio di e mesun sekso. Esei ta kon tambe pa parlamentu di Kòrsou, pais outónomo den futuro.

Pedro Atacho di e forma aki a laga komprondé den forma klarito, kiko ta e situashon na Antia pa loke ta e tema kontroversial aki. Manera nos a informa, resientemente Tweede Kamer na Ulanda a aprobá e lei ku ta permití parehanan homoseksual, simplemente bisá hòmber ku hòmber i muhé ku muhé kasa aki dos aña na Boneiru, Saba i Statia, e asina yama islanan BES. Esaki ta parti di e legislashon ku ta drenta na vigor, unabes ku e tres islanan aki haña nan status di un entidat públiko, o sea bira parti di Ulanda. Tweede Kamer anteriormente a ekspresá su mes na fabor di kasamentu homoseksual na Antia i Aruba, pero tur dos pais a protestá fuertemente i a oponé e idea aki fuertemente. Partikularmente minister Omayra Leeflang a mustra e tempu ei ku no ta diskutí mes riba e asuntu aki. “Matrimonio ta entre hende hòmber ku hende muhé.

Esei ta para den Beibel tambe,” el a bisa na e okashon ei. Presidente di parlamentu antiano Pedro Atacho a bisa ku e ke ta bon kla riba e asuntu aki. “Ta den Staten por disidí si ta kambia lei ku ta pèrmití hòmber ku hòmber drenta matrimonio. Esei ta konta pa e pais nobo mesun kos. E parlamentu di Pais Kòrsou mester tin 12 hòmber i muhé ku ta na fabor di esaki. Awor aki en todo kaso Staten di Antia no ta na fabor,” Atacho a bisa enfátikamente. El a bisa ku aki 20, 40 aña, kisas ta biba otro pensamentu pa loke ta e asuntu aki. Podisé komunidat ta dispuesto pa asept’é. Pero esei nos ta laga pa futuro generashonnan. Awor aki ta Staten ta disidí kiko ta pasa,” Atacho a konkluí finalmente.

Polis ku man yen ku kasonan di ladronisia i atrako

WILLEMSTAD – Polis tabatin man yen den último dianan ku diferente kaso ku a varia di hòrtamentu di klenku kant’i kaminda pa detenshon pa atrako i labamentu di plaka. Djabièrnè un unidat di polis tabata patruya den e bario di Mirla Platé i dado momento nan a nota un outo sospechoso ku tres persona maskulino den dje.

Mesora e patruya polisial a bai na para e outo i a kuminsá ku un investigashon na e sitio i a bin haña un kantidat grandi di plaka kèsh. A detené e tres hòmbernan E.G.H. di 36 aña, S.M.B. di 56 aña i E.D.D.H. di 42 aña, tur tres nasé na Kòrsou, sospechá di labamentu di plaka. A presentá e sospechosonan dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená enkarselamentu di E.G.H. i S.M.B. pa mas investigashon. E.D.D.H. por a bai kas despues di interogashon. Kontinuando ku e investigashon, alrededor di 17.45’or, Polis a hasi un entrada hudisial na kas di un di e sospechosonan na Kaya Sayet.

Durante di e investigashon e unidat polisial a haña den e kas en kuestion, un blòki di kokaina. Polis a konfiská e droga aki pa mas investigashon i a detené na e kas ariba menshoná un (1) sospechoso pa violashon di e lei di Opio, e dama B.A.C. nasé na Sürnam di 43 aña di edat. A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ousiliar ku a ordená su enkarselamentu pa mas investigashon. E droga konfiská na e kas tin un peso total brutu di 835 gram. E investigashon ta kontinuá. Mas aleu polis a informá ku ayera den kareda di 12.50’or, polis a detené e di tres sospechoso, e hòmber T.A.M. nasé na Kòrsou di 24 aña di edat, en konekshon ku atrako kometé dia 9 di febrüari 2010 na un establesimentu ku ta bende prenda riba Franklin Delano Rooseveltweg. Detenshon di T.A.M. a tuma lugá na Ser’i Kandela den Kaya Tiyin.

Riba e dia en kuestion e sospechosonan a bai ku diferente prenda for di e establesimentu despues di a menasá e bendedora ku arma di kandela. Atrako Team ta kontinuá ku e investigashon. Tabatin tambe un detenshon mas den e kaso di atrako armá riba un partidó di pizza. Djabièrnè mainta den kareda di 09.15’or, Polis a detené e di kuater (4) i último sospechoso den e kaso di atrako armá riba un partido di pizza. Ta trata di e hòmber C.D.H. nasé na Kòrsou, di 20 aña di edat. E detenshon a tuma lugá riba Gosieweg. Atrako Tim ta kontinuá ku e investigashon. Anteriormente djabierne mardugá den kareda di mitar di 5, Sentral di Polis a risibí un notifikashon ku na altura di e krusada F.D. Rooseveltweg/Mahumaweg tin un pikòp ku probablemente ta hòrtando klenku. E patruya yegando na e sitio a nota un pikòp ku 2 hòmber aden, bayendo riba F.D.Rooseveltweg den direkshon kontrali. Polis a para e pikòp pa hasi un investigashon.

Durante e investigashon nan a bin haña den e baki di pikòp un kantidat grandi di klenku ku ta prosedente di DOW i ku a wòrdu poné einan pa trabounan ku e kontratista ta realisando den e kayanan ariba menshoná. A tuma tur e klenkunan den beslag i a detené e 2 hòmbernan, N.d.S.d.S., nasé na Kòrsou, di 20 aña di edat i J.F.D., nasé na Colombia, di 23 aña di edat. E investigashon ta kontinuá.

Remitido

Pakico e temporada di Cuaresma ta importante

Na prome lugar debi cu mi tabata for di pais pa un par di siman, mi no por a comunica cu fielnan, pero mi ta bek y awe cu hopi amor y dedicacion lo mi kier a scirbi pakiko mi ta kere cu e temporada di cuaresma ta hopi importante.

Pa mi personalmente for di chikito mi tabata sinti cu mi pensamento, mi forma di biba ta cambia considerablemente den e dianan aki. Manera cu mi a scirbi biaha pasa durante temporada di Advent na unda mi a splica cu cada temporada tin su metanan, manera Advent ta mas pa uni famia, corda cu nos ta recorda nacimento di Cristo nos Salbador y aki ta trata di un famia. Famia ta keda grandemente acentua den e temporada importante di advent.

Den e temporada di Cuaresma nos ta cuminsa pa prepara nos mes pa recorda sufrimento, morto y resureccion di Cristo Jesus. Aki nos ta pensa ariba nos mes, nos bida, con nos ta biba cu otro. Nos ta purba di medita ariba e sufrimento y morto cruel cu nos Salbador a pasa aden pa libra nos di tur pica y maldad. Cu otro palabra esaki ta un temporada na unda e ser humano ariba su mes ta bin na prome lugar. Nos ta pensa mas tanto ariba purificacion di alma, di pensamento y di nos actonan. Nos actitud pa nos mes, nos famia, nos sernan stima y coleganan di trabou mester por conoce un cambio radical, debi cu esaki ta forma parti di nos sacrificio personal pa asina nos por tin un temporada di cuaresma exitoso.

Nos pais no ta pasando den su mihor momentonan y ta ser azota for di basta tempo caba pa actonan diabolico, gangnan, maltrato, abuso den tur sentido di palabra, abuso di poder, mortonan cruel, acidentenan tristo, suicidio cu a bira algo normal y hopi acontecimentonan cu ta laga nos di pensa y para keto y puntra nos mes ta kiko ta pasando cu nos pais. Ki rumbo nos ta bayendo? Y si esaki nos kier pa nos criaturanan? Nos no mester keda pensa cu esaki ta pasando rond mundo. Aruba nunca a yega di pensa asina, pero tabata evita cu esaki tuma lugar den nos dushi pais. Nos tabata uni, nos tabata den oracion constantemente y nos tabata un pais hopi bendiciona. Nos hendenan tabata grandi y formidabel. Nos hendenan tabata practica nan fe sin miedo y sin intimidacion. Mayornan tabata percura cu nan yiunan ta crece den un ambiente sano y decente.

Awendia emisoranan radial, medionan di comunicacion den un temporada asina importante, cu ta exigi paz y trankilidad, ta habri e medionan aki pa tur clase di noticianan negativo, vengativo, instigativo ta tuma lugar enbes di programanan educativo cu ta duna e ser humano, e persona e oportunidad pa traha ariba mehoracion di su bida cu lo contribui na adelanto, di e ser humano mes, su famia y nos pais.

Ta di spera cu ora cu semana mayor, semana Santa yega cu tur medionan di comunicacion y especialmente NOS POLITICONAN LO YEGA NA UN TREGUA y lo percura cu un paz berdadero y mental lo reina totalmente den nos pais, pa asina cada un di nos por reflexiona ariba e cambionan grandi cu mester sosode den bida di cada ciudadano di nos pais stima. Nos pais kier paz, nos pais kier trankilidad, nos pais kier ta positivo pa di e forma aki den nomber di Cristo nos por logra nos metanan.

Mi ta desea un y tur dianan di cuaresma yena cu bendicion di Señor y na unda nos lo pone Señor na prome lugar. E aña aki ta di spera cu miles y miles di persona tuma parti na e peregrinacionnan cu ta tuma lugar for di tur skina di nos pais ariba Diabierna Santo, pa di e forma aki nos lo reza pa nos mes, pa nos famia y pa un Aruba prospero. Cu morto di Cristo Jesus ariba Diabierna Santo nos ta dera tur maldad y pa dia cu nos ta recorda su resureccion Pasco Grandi nos lo keda completamente renoba.

Cu un saludo cordial y religioso.

Atan Lee, boso humilde sirbidor.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.